

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2010



ORDRE SOUVERAIN MILITAIRE HOSPITALIER
DE SAINT-JEAN DE JÉRUSALEM DE RHODES ET DE MALTE

SOVRANO MILITARE ORDINE OSPEDALIERO
DI SAN GIOVANNI DI GERUSALEMME DI RODI E DI MALTA

SOVEREIGN MILITARY HOSPITALLER ORDER
OF ST. JOHN OF JERUSALEM OF RHODES AND OF MALTA

SOBERANA ORDEN MILITAR Y HOSPITALARIA
DE SAN JUAN DE JERUSALÉN DE RODAS Y DE MALTA

Sommaire



4

Message
du Grand Maître



14

La Spiritualité
en action



24

Focus



26

Liban

Chaque jour, dans chaque clinique,
Chrétiens et Musulmans
se côtoient patiemment



52

Activités en Europe



70

Afrique

Sur le continent africain,
l'Ordre œuvre dans 38 pays



76

Moyen-Orient

Les soins continuent au pas de charge



46

Activités médicales, sanitaires et sociales à travers le monde

82

Gouvernement

Message du Grand Maître4	Afrique32	Gouvernement82
Message du Grand Chancelier et du Grand Hospitalier5	• Kenya32	Gouvernement de l'Ordre84
Faits majeurs pour l'Ordre de Malte en 2008-20096	• Congo34	Conférences86
Décès du Grand Maître Fra' Andrew Bertie8	• Cameroun36	Visites officielles du Grand Maître Fra' Andrew Bertie88
Election du Grand Maître Fra' Matthew Festing10	Asie38	Visites officielles du Grand Maître Fra' Matthew Festing90
Cardinal Pio Laghi12	• Myanmar (ex-Birmanie)38	Diplomatie94
Monseigneur Paolo Sardi, archevêque13	Europe42	Accords de coopération96
La Spiritualité en action14	• Lampedusa42	Accords postaux99
Mille ans de foi16	• Belgique44	Drapeaux et emblèmes100
Pèlerinages17	Activités médicales, sanitaires et sociales à travers le monde46	Bibliothèque et Archives Magistrales102
Lourdes18	Les projets de l'Ordre sont en cours dans 120 pays48	960 ans d'histoire104
Focus24	France50	Adresses106
Moyen-Orient26	Europe52	
• Liban26	Amériques63	
	Afrique70	
	Moyen-Orient76	
	Asie - Pacifique77	
	Malteser International80	

Message du Grand Maître



Dans un monde où les difficultés économiques sont une réalité quotidienne, la détresse de ceux qui souffrent (les pauvres, les malades, les sans-abris, les personnes déplacées, les réfugiés, les personnes handicapées, les personnes âgées) devient toujours plus aigüe. Membres d'un Ordre religieux laïc porteur d'une tradition quasi millénaire d'aide aux pauvres et aux malades, nous sommes profondément conscients de la nécessité de veiller, plus que jamais, sur notre prochain. Telle est depuis toujours notre mission. Elle demeure la même aujourd'hui et réside au cœur des préoccupations de l'Ordre de Malte.

Depuis sa fondation à Jérusalem, l'Ordre s'est consacré à l'aide apportée à ceux qui souffrent. Au XXI^{ème} siècle, dans plus de 120 pays, à toute heure de chaque jour, des membres, salariés et bénévoles de l'Ordre, travaillent dans nos hôpitaux, nos centres médico-sociaux, nos dispensaires et nos écoles. Il s'agit d'un travail sans relâche et d'une vocation dont nous tirons une immense fierté.

Le monde a connu de grands changements; il en est allé de même pour l'Ordre de Malte.

Notre bien-aimé Grand Maître Fra' Andrew Bertie est décédé en février 2008. Nous avons déploré avec une immense tristesse sa disparition. Il nous laisse un grand héritage, avec les évolutions qu'il a supervisées au cours des vingt années de son Magistère. Un chapitre de ce

rapport est consacré à sa mémoire et à son œuvre.

En ma qualité de successeur, je suis résolu à poursuivre dans la voie qu'il a tracée, en soutenant le développement des vocations à la vie religieuse placée sous le signe du dévouement au sein de l'Ordre, tout en valorisant et en encourageant nos œuvres caritatives à travers le monde. Ces derniers mois, nous avons organisé un certain nombre de conférences internationales pour analyser les conditions de développement des activités humanitaires et médicales de l'Ordre au XXI^{ème} siècle. Nous veillons également au constant renouvellement de la vie spirituelle lors des pèlerinages organisés avec les malades. C'est notamment le cas du grand pèlerinage de mai à Lourdes, mais aussi lors des autres pèlerinages effectués par nos membres, dont certains sont relatés dans ce rapport.

Ce rapport présente divers projets initiés par l'Ordre sur les cinq continents, notamment au chapitre "Focus". Ils éclairent sous un angle très humain une partie de notre activité: au Liban, l'Ordre gère dix dispensaires. Au Cameroun, au Congo et au Kenya, nous aidons, par le biais de Malteser International, notre Corps de secours International, des malades du SIDA, des malades de tuberculose, des personnes déplacées et des personnes en situation de très grande pauvreté. Au Myanmar (ex-Birmanie), Malteser International a fait partie des très rares organisations étrangères autorisées par le gouvernement à intervenir après les ravages causés dans ce pays par le cyclone Nargis.

En Europe, les équipes d'intervention médicale d'urgence de l'Association italienne travaillent avec les Gardes-côtes pour aider les centaines d'immigrants, entassés dans des embarcations de fortune, qui quittent les côtes d'Afrique du Nord pour gagner les rivages de Lampedusa, au péril de leur vie, en quête d'un avenir meilleur.

Nous continuons à aider les victimes d'un autre tremblement de terre catastrophique, dans la région italienne des Abruzzes. Plus récemment, nous avons également porté secours aux victimes du tremblement de terre de 2010 en Haïti et en Chili.

Ce rapport comprend également des chapitres consacrés aux activités du gouvernement de l'Ordre, ainsi qu'au travail particulier mené dans la Bibliothèque et les Archives du Grand Magistère. J'espère que ces pages vous apporteront une meilleure connaissance de l'Ordre de Malte, de sa vie et de ses œuvres dans le monde.

Fra' Matthew Festing

79^{ème} Grand Maître de l'Ordre Souverain Militaire Hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem de Rhodes et de Malte

“Fidèles à notre histoire dans un monde en mutation”

Message du Grand Chancelier et du Grand Hospitalier

L'Ordre de Malte est aujourd'hui actif dans 120 pays où ses 59 institutions (Prieurés, Associations nationales et autres organismes de l'Ordre) initient et soutiennent des projets destinés à organiser des programmes de secours d'urgence, de soins de santé, de formation et d'éducation au profit des plus démunis. Ce faisant, l'Ordre reste fidèle à sa tradition vieille de neuf cents ans dans l'assistance aux pauvres et aux malades. Le statut souverain de l'Ordre lui confère un avantage significatif, en lui permettant d'entretenir un réseau de relations entre les différents gouvernements et ses propres ambassadeurs. Les contacts existants permettent à l'Ordre de réagir rapidement aux situations d'urgence, voire d'accélérer l'acheminement de l'aide. En plus des relations diplomatiques bilatérales nouées avec 104 pays, l'Ordre entretient des relations officielles avec la Commission européenne et dispose d'un siège d'Observateur permanent auprès des Nations Unies, ainsi que d'importantes relations avec plusieurs organisations internationales qui sont, le plus souvent, solidement établies, et ce de longue date.

Ce rapport d'activité comporte une présentation rapide (loin d'être exhaustive) du travail accompli ces deux dernières années par des milliers de bénévoles, membres et salariés de l'Ordre. Il présente un panorama de l'aide d'urgence dispensée en permanence par Malteser International, le Corps de secours international de l'Ordre pour les interventions d'urgence et la reconstruction. Une partie essentielle de ce travail consiste à réparer les conséquences de catastrophes qui ne font plus la une de l'actualité, telles que le tsunami qui a frappé l'Asie du Sud en 2004, et à atténuer l'impact de guerres civiles interminables qui ravagent certains pays parmi les plus pauvres de la planète. L'Ordre a également répondu présent lors de nouveaux défis comme les graves inondations qu'ont connu l'Inde et le Sri Lanka, les tremblements de terre au

Pakistan et au Pérou, les dévastations causées par le cyclone Nargis, la plus grave catastrophe naturelle de l'histoire du Myanmar, ainsi que les séismes des Abruzzes, en Italie, et en Haïti, où les ravages causés par les secousses n'ont toujours pas été complètement évalués.

Même si la réponse aux besoins immédiats reste une part essentielle et très visible de l'œuvre de l'Ordre, s'y ajoutent d'autres activités, à beaucoup plus long terme, qui visent à éradiquer, sinon à atténuer, les effets de maladies telles que le VIH/SIDA, la tuberculose et le paludisme, auxquelles certains pays continuent de payer un lourd tribut.

À bien des égards, c'est par ses initiatives médico-sanitaires permanentes auprès de nations et de populations aux quatre coins de la planète que l'Ordre contribue le plus durablement au bien-être de l'humanité.

Ce rapport contient quantités d'exemples pour illustrer cette œuvre, ainsi que des dossiers spéciaux consacrés aux programmes médicaux et éducatifs de l'association de l'Ordre au Liban et à son travail aux côtés des populations musulmanes. Chacune de ces actions constitue, à sa manière, une expression concrète de l'engagement inconditionnel de l'Ordre de Malte à secourir et soigner les malades et les plus défavorisés, quels qu'ils soient et où qu'ils se trouvent.

L'inscription de son action dans la durée est une autre caractéristique de l'Ordre, non seulement en termes d'aide humanitaire, mais également dans le domaine médical et sanitaire, ce dont attestent nos initiatives visant à aider les victimes de la pauvreté ou de catastrophes naturelles à se doter des moyens leur permettant d'assurer leur propre subsistance. L'éducation des populations locales pour dépister et prévenir les maladies fait également partie intégrante de nombre de ces programmes. Dans les multiples facettes de son action, l'Ordre de Malte demeure fidèle à l'esprit de ses fondateurs, tout en répondant aux besoins d'un monde en mutation rapide.

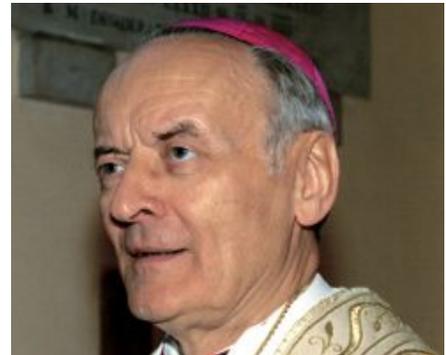
Jean-Pierre Mazery
Grand Chancelier

Albrecht von Boeselager
Grand Hospitalier

Faits majeurs pour l'Ordre de Malte en 2008-2009



Quatre événements majeurs ont récemment concerné l'Ordre de Malte dans le monde: la disparition, en février 2008, du 78ème Grand Maître, Fra' Andrew Bertie, dont nous garderons en mémoire l'infinie bonté et la profonde spiritualité. Le mois suivant, Fra' Matthew Festing a été élu 79ème Grand Maître, porteur d'une grande espérance pour que l'Ordre continue à relever les défis permanents auxquels il est confronté. Par la suite, avec la disparition du Cardinal Patronus, Pio Laghi, c'est une autre figure exemplaire de l'Ordre qui nous a quittés. Son successeur, l'Archevêque Paolo Sardi, a été chaleureusement accueilli au sein de la famille de l'Ordre.



Disparition du Grand Maître Fra' Andrew Bertie

Fra' Andrew Bertie, 78ème Grand Maître de l'Ordre, né le 15 mai 1929, est décédé le 7 février 2008, après vingt ans de Magistère.



■ Les armoiries du Grand Maître Bertie

Le 7 février 2008, le 78ème Grand Maître de l'Ordre de Malte, Fra' Andrew Bertie, s'est éteint paisiblement, à Rome. Il laisse un héritage jalonné des succès qui ont émaillé les 20 années extraordinaires de son Magistère. Un héritage dont témoigne le recueillage des 12 500 membres de l'Ordre dans le monde et souligné par la grande estime affichée à son égard par Pio Laghi, Cardinal Patronus de l'Ordre, qui a célébré sa messe de requiem.

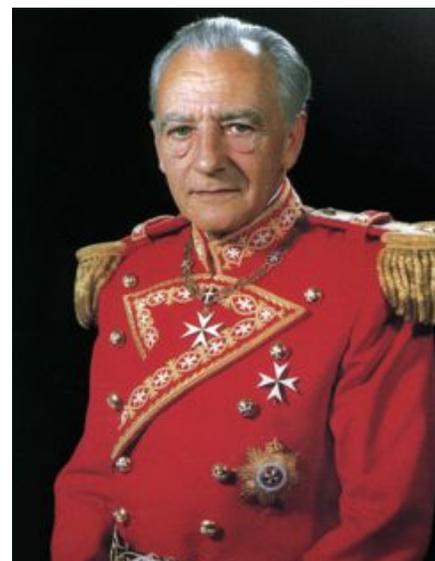
Son Éminence a évoqué "la gratitude, la dévotion et l'affection que nombre d'entre nous éprouvons envers lui, tout en rappelant son "style de vie sobre et cohérent, sa conduite modeste et réservée et sa compassion pour ceux qui souffrent". Le Cardinal Laghi a également rendu hommage à la sagesse de son action, pour moderniser et développer les activités de l'Ordre, multiplier par deux le nombre de ses ambassadeurs, augmenter celui des Associations nationales et parrainer un grand nombre de conférences internationales, afin de promouvoir la mission de l'Ordre de Malte.

Les funérailles d'Etat ont été célébrées un mois plus tard par le Cardinal Angelo Sodano, en présence de chefs d'Etat, de hauts dignitaires du Vatican et des autorités italiennes, de représentants des autorités civiles et militaires, ainsi que des membres de la famille, des amis, des membres et des bénévoles venus du monde entier. Le Cardinal a rappelé la bonté de Fra' Andrew et ses qualités d'homme d'Etat, sa sincérité et la profondeur de sa dévotion religieuse, mais aussi son engagement à la tête de

l'Ordre, "promoteur d'initiatives majeures pour l'Ordre dans de nombreux pays, animé par la conviction que le temps de la solidarité internationale contre la pauvreté, la faim et les maux de société était venu".

Né le 15 mai 1929, Fra' Andrew Bertie avait fait ses études à l'Ampleforth College, puis au Christ Church College d'Oxford et enfin à la School of Oriental and African Studies de l'université de Londres.

Après avoir servi dans les Scots Guards, Fra' Andrew Bertie avait embrassé la carrière de journaliste financier avant de devenir Directeur du département des langues de la Worth School, dans le Sussex. Admis dans l'Ordre en 1956, il avait prononcé ses vœux solennels en 1981, avant de participer au Souverain Conseil pendant sept ans. Il a été élu Grand Maître en 1988.



■ Son Altesse Éminentissime Fra' Andrew Bertie



■ Fra' Andrew Bertie lors de sa dernière rencontre avec le Pape Benoît XVI



■ Messe de requiem célébrée pour le Grand Maître Bertie en l'église Santa Sabina de Rome, le 14 février 2008

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing

Le 11 mars 2008,
Fra' Matthew Festing,
Grand Prieur d'Angleterre,
a été élu 79ème Grand Maître.



■ Les armoiries du Grand Maître Festing

Le corps électoral de l'Ordre, le Conseil Complet d'État, s'est réuni, le 11 mars 2008, pour désigner un successeur à Fra' Andrew Bertie. Fra' Matthew Festing a été élu à vie en tant que 79ème Grand Maître de l'Ordre de Malte, et il a prêté serment devant le Cardinal Patronus de l'Ordre, le Cardinal Pio Laghi, et le corps électoral.

Préalablement à son élection, qui a fait de lui le deuxième Grand Maître de nationalité anglaise sur plus de 900 ans d'histoire de l'Ordre de Malte, Fra' Matthew Festing s'était déjà distingué en devenant le premier Grand Prieur d'Angleterre depuis la restauration du

prieuré en 1993, qui avait mis un terme à une vacance de 450 ans.

Né dans le Northumberland, Fra' Matthew Festing a lui aussi reçu une éducation bénédictine au Ampleforth College, avant d'étudier l'histoire au St. John's College à Cambridge. Il a servi dans les Grenadier Guards. Son amour de l'art l'a ensuite conduit à devenir un éminent spécialiste du XVIIème siècle et à enrichir constamment ses connaissances historiques, en particulier sur l'histoire de l'Ordre.

En prêtant serment, le nouveau Grand Maître a fait vœu de poursuivre les grandes œuvres entreprises par son prédécesseur.



■ En pleine conversation avec un patient



■ Rome, lecture de la Bible à la télévision



■ Lampedusa, avec d'immigrants illégaux

Le Cardinal Pio Laghi

Cardinal Patronus de l'Ordre Souverain de Malte,
1993-2009

Son Éminence le Cardinal Pio Laghi, décédé à Rome le 10 janvier 2009, était depuis 16 ans le Cardinal Patronus de l'Ordre. "L'Ordre a perdu l'un de ses membres les plus éminents, ainsi qu'un remarquable guide, moral et spirituel", a déclaré le Grand Maître Fra' Matthew Festing, en déplorant cette disparition.

Une messe de requiem solennelle a été célébrée par Son Éminence Angelo Sodano, Doyen du Sacré Collège des Cardinaux, en la basilique St Pierre de Rome, en présence de Sa Sainteté, le Pape Benoît XVI.

Nommé Cardinal en 1991 et élevé par le Pape Jean-Paul II au rang de Cardinal Patronus de l'Ordre en mai 1993, Pio Laghi a assumé la charge importante de la promotion des intérêts spirituels de l'Ordre et de ses membres, ainsi que des relations entre le Saint Siège et l'Ordre de Malte. Il avait récemment célébré les obsèques du Grand Maître Fra' Andrew Bertie et présidé à la prestation de serment du Grand Maître Fra' Matthew Festing. Les membres de l'Ordre garderont en mémoire le souvenir de sa présence fidèle lors des pèlerinages annuels de l'Ordre à Lourdes et à Lorette. Personne n'oubliera, non plus, sa participation placée sous le signe de l'émotion aux camps d'été internationaux de l'Ordre qui, tous les ans, accueillent de jeunes handicapés. En 2008, en dépit d'une santé fragile, il avait insisté pour participer au camp de jeunesse de Stift Stams, en Autriche.

Pio Laghi est né en 1922, à Castiglione, en Italie. Il a achevé ses études de théologie en 1942 avant d'être ordonné en avril 1946. Il a ensuite poursuivi ses études à la Pontificia Università Lateranense, dont il est sorti avec un diplôme en droit canon, obtenu en 1950. Il est entré au Saint Siège en 1952, en tant que diplomate au sein de la Secrétairerie d'État. Il a servi avec distinction au Nicaragua, à Washington, à Delhi et à Jérusalem. De 1974 à 1980, il a été Nonce, puis Délégué apostolique, en Argentine et, à partir de 1984, nonce apostolique à Washington. De 1990 à

1999, il a été Préfet de la Congrégation pour l'éducation catholique. En 2001, en qualité d'Envoyé spécial auprès d'Israël et de l'Autorité palestinienne, le Cardinal a remis un message personnel du Pape, qui invitait les parties à proclamer un cessez-le-feu et à renouer le dialogue. En 2003, lors de la crise irakienne, le Pape Jean-Paul II l'a envoyé à Washington pour informer le Président George Bush de la position et des initiatives adoptées par le Saint Siège en matière de désarmement et de paix au Moyen Orient.



■ Cardinal Pio Laghi

Monseigneur Paolo Sardi, archevêque

Pro-Patronus de l'Ordre Souverain de Malte

En juin 2009 le Pape Benoît XVI a nommé l'Archevêque Paolo Sardi en qualité de pro-Patronus de l'Ordre souverain de Malte comme successeur du Cardinal Pio Laghi.

Le nouveau pro-Patronus est Vice-Camerlingue de la Sainte Église Romaine, et depuis 1996, Nonce apostolique chargé de responsabilités spéciales.

Né en 1934, à Ricaldone, en Italie,

l'Archevêque Sardi a, depuis le pontificat de Jean-Paul II, coordonné le bureau du Vatican, qui édite les textes et discours du Pape.

Ordonné prêtre le 29 juin 1958, après une licence en théologie, il est diplômé en droit canon de l'Università Cattolica in Milan. Il a enseigné la théologie morale à Turin jusqu'en 1976, date à laquelle il a été appelé à la Secrétairerie d'État du Vatican. En 1992, il a été nommé Vice-Conseiller

puis, quatre ans plus tard, Nonce apostolique en charge de responsabilités spéciales. Le 6 janvier 1997, le Pape Jean-Paul II l'a ordonné évêque en la Basilique Vaticane et il a été nommé Vice-Camerlingue de la Sainte Église Romaine en 2004.

L'Archevêque Paolo Sardi a pour mission de promouvoir les intérêts spirituels de l'Ordre de Malte et de ses membres, ainsi que ses relations avec le Saint Siège.



■ Archevêque Paolo Sardi



la spiritualité en action



*Le message chrétien
est au cœur de la mission
de l'Ordre en faveur
des plus démunis.*

*Le parcours spirituel de
chaque membre est attesté
par ses actes envers les
pauvres et les malades.
C'est la spiritualité en action.*



Mille ans de foi

Le pèlerinage est le signe extérieur de la foi vivante.

Toutes les actions de l'Ordre témoignent de sa foi chrétienne. La motivation à l'origine de cette attention au prochain, qui aujourd'hui correspond à une pratique quasi millénaire, est le cheminement vers Dieu. Le Grand Commandeur, responsable de la vie religieuse de l'Ordre, insiste sur l'importance du processus formateur de ce voyage à mesure que le pèlerin progresse dans cette voie: la démonstration de cette bienveillance envers les pauvres et les malades ressort à travers les nombreux pèlerinages accomplis chaque année par les membres de l'Ordre:

Toutes les actions de l'Ordre témoignent de sa foi chrétienne. La motivation à l'origine de cette attention au prochain,

qui aujourd'hui correspond à une pratique quasi millénaire, est le cheminement vers Dieu. Le Grand Commandeur, responsable de la vie religieuse de l'Ordre, insiste sur l'importance du processus formateur de ce voyage à mesure que le pèlerin progresse dans cette voie: la démonstration de cette bienveillance envers les pauvres et les malades ressort à travers les nombreux pèlerinages accomplis chaque année par les membres de l'Ordre.

“Pour agir en Chrétiens, en Chevaliers et en Dames de Malte, nous nous sommes engagés à nous enraciner sans cesse plus profondément dans le Christ et la spiritualité de l'Ordre, et à porter une attention considérable à la formation afin de garantir à notre tradition chrétienne pluriséculaire l'avenir qu'elle mérite.

C'est uniquement par la charité dans le Seigneur que nous pouvons exercer notre activité de Chevaliers et Dames de l'Ordre de Malte. Prenons un exemple: si je me rends dans un monastère abritant une tradition millénaire, je sens immédiatement que l'atmosphère y est différente de celle qui règne dans une communauté fondée plus récemment. On peut dire que notre tradition a donné, et donne, vie à ce que nous définissons comme l'“Ordre de Malte”. Il s'agit d'une question de raffinement de l'esprit, qui éclaire, par ses actions extérieures et sa conviction intérieure, le service aux plus démunis dans notre société, un service qui fait écho à l'acte du Christ lavant en toute humilité les pieds de ses disciples. C'est un signe suprême d'un amour qui nous apprend que rien n'existe pour soi, mais que tout est partage et communion. Les membres de notre Ordre sont appelés à se conformer à cet appel de manière unique et exemplaire: “Ce que j'ai fait pour vous, faites-le pour les autres, de la même manière”. Nous tous sommes convaincus que répondre de la sorte à une vocation précise, en vivant la foi du Christ et en prenant soin des plus démunis est le point d'ancrage autour duquel s'articule sa vie et sa mission sur Terre.”



■ Le Grand Commandeur, Fra' Gherardo Hercolani Fava Simonetti

Pèlerinages

Un pèlerinage est un voyage vers différents lieux saints, motivé par une profonde dévotion religieuse. Dans le cas de l'Ordre de Malte, l'esprit du pèlerinage est contemporain de sa fondation, dès 1048. En effet, l'hôpital de Jérusalem fut fondé à cette fin. Des siècles durant, l'Ordre a géré des hôtelleries et des postes de premier secours dans toute l'Europe afin d'offrir aux pèlerins le gîte et le couvert. Indissociables de la mission de soins aux pauvres et aux malades, les pèlerinages de l'Ordre incluent l'accompagnement des malades, le partage de l'amour et des soins aux plus nécessiteux. Cette mission distingue chacun de ces pèlerinages.

Au fil du temps, des millions de fidèles ont convergé vers les Lieux Saints et les sites d'apparition: Jérusalem, St. Jacques

de Compostelle, Croagh Patrick, Canterbury, Lourdes, Jasna Gora, Fatima et bien d'autres lieux. Ce parcours revêt une signification particulière pour le pèlerin qui, traditionnellement, souffre des rigueurs de son voyage, porte souvent, ainsi que le veut la tradition, des vêtements particuliers et partage avec les autres pèlerins ses épreuves et sa foi de par le caractère spirituel fondamental de cette entreprise individuelle. Les pèlerinages de l'Ordre de Malte constituent autant d' "étapes dans l'ascension spirituelle des membres de l'Ordre. Leurs fruits se mesurent à l'aune de l'épanouissement de leur vie chrétienne et de leur participation aux œuvres de charité", explique l'Archevêque Angelo Acerbi, Prélat de l'Ordre. "L'Ordre de Malte est un ordre religieux et la sanctification de ses membres fait partie de ses objectifs. Dans la tradition de l'Ordre, le pèlerinage est l'un des moyens d'y

parvenir. Le pèlerin qui se joint à un groupe régional, national ou international quitte son logis et chemine vers un Sanctuaire. Ce voyage implique un déplacement extérieur, ponctué par les diverses étapes du voyage, mais aussi un cheminement intérieur qui donne tout son sens à cette "marche en avant". Pour le croyant, cette expérience d'offrande de vie doit conduire à l'épanouissement d'un "cœur neuf" et d'un "esprit neuf" sous l'influence de la grâce divine. Quitter son logis ou sa terre natale, œuvrer dans l'intimité des malades et des souffrants... tout ceci nous rappelle la fugacité de l'existence."

Chaque année, les membres de l'Ordre effectuent des pèlerinages vers des sanctuaires vénérables du monde entier, pour s'y ressourcer spirituellement. Vous en trouverez des exemples dans les pages suivantes.



■ Chaque année, à Lourdes, l'Ordre renouvelle son engagement dans la foi et les soins aux malades.

Lourdes

La spiritualité de l'Ordre est attestée tous les ans par le pèlerinage international de Lourdes.

Le plus célèbre des sanctuaires mariaux consacre l'apparition, en février 1858, de la Vierge à une jeune bergère de 14 ans, Bernadette, dans une grotte des Pyrénées, à proximité de Lourdes. De la roche jaillit une source d'eau pure aux vertus curatives. Le site a depuis été le témoin de nombreux miracles et les malades

accourent du monde entier pour se plonger dans les eaux de la source et trouver la paix de l'âme. Depuis plus d'un demi-siècle, l'Ordre de Malte organise, chaque année, au mois de mai, un pèlerinage international à Lourdes, où se côtoient des milliers de malades et de pèlerins en fauteuil roulant. En 2010, le pèlerinage, sous la conduite du Grand Maître, a rassemblé 7.000 pèlerins originaires de 35 pays.



■ Chevaliers, Dames et chapelains de l'Ordre en procession



■ Pèlerinage de Lourdes en 2009

Terre Sainte:
Jérusalem, Nazareth, Bethléem,
Lac de Tibériade, Le Jourdain

Le plus fameux des pèlerinages a pour destination la Terre Sainte. En octobre 2007, un pèlerinage international a réuni 1 400 pèlerins, membres de l'Ordre, représentant 20 pays. Les membres du Souverain Conseil, le Cardinal Pio Laghi et le Prêlat de l'Ordre, l'Archevêque Angelo Acerbi, ont conduit cette assemblée de fidèles dans la prière au cours de cinq journées historiques, consacrées à la visite des Lieux Saints.

Dans son message, le Grand Maître Fra' Andrew Bertie a déclaré:

"Jérusalem, qui est une destination essentielle de la foi chrétienne, revêt pour nous une signification particulière car c'est en ce lieu que le Bienheureux Gérard a fondé notre Ordre il y a plus de 900 ans. C'est ici que le modèle d'altruisme incarné par lui-même et sa communauté de religieux a, par leur travail infatigable mené à l'hôpital de Saint-Jean de Jérusalem, inspiré notre mission: *tuitio fidei et obsequium pauperum*. Aujourd'hui, nous sommes à nouveau fiers de disposer d'un hôpital dans cette région, l'Hôpital de la Sainte Famille, à Bethléem. Les pèlerinages ont toujours été une priorité de notre Ordre car ils offrent, à tous ceux qui y participent - handicapés, pèlerins et bénévoles - une expérience d'accomplissement spirituel à nulle autre pareille."

Autriche:
Mariazell

Le Sanctuaire de Notre-Dame de Mariazell en Styrie est le sanctuaire marial le plus visité d'Europe centrale, qui reçoit des pèlerins depuis 850 ans. Fondé en 1157 par les moines bénédictins de l'abbaye de St. Lambrecht, il abrite, dans l'église de Gnaden, une statue en bois de tilleul de la Vierge Marie, qui date du XII^{ème} siècle. En visite à Mariazell en 2007, le Pape Benoît XVI a expliqué aux pèlerins que le site "symbolisait une ouverture... transcendant les frontières physiques et

nationales". Le Grand Prieuré autrichien organise tous les ans au mois de septembre, un pèlerinage à Mariazell auquel ne participent jamais moins de 300 membres, bénévoles et malades.

Allemagne:
Altötting, Kevelaer et Telgte

Altötting: Chaque année, en juillet, depuis 1970, Malteser Hilfsdienst (MHD) organise un pèlerinage des diocèses bavarois à la chapelle du XIII^{ème} siècle d'Altötting qui abrite une Vierge noire. Il s'agit du sanctuaire marial le plus connu d'Allemagne depuis qu'en 1489, un jeune enfant, découvert noyé, a été ramené à la vie. De nombreux miracles s'y sont ensuite produits.

Kevelaer: Depuis plus de 20 ans, l'Association allemande accompagne des pèlerins du diocèse de Cologne au sanctuaire où en 1641, un citoyen ordinaire, Hendrick Busmann, entendit une voix qui lui demandait d'édifier en ce lieu une chapelle consacrée à Marie, Consolatrice de l'affligé. Cette année, plus d'un millier de pèlerins du Malteser ont fait le voyage.

Telgte: La chapelle St. Clemens a été édifée au XVII^{ème} siècle pour abriter une *mater dolorosa*, ou "piéta", datant de 1370. Chaque année, le MHD met des services de premier secours à la disposition des pèlerins venus du diocèse de Münster (45 km de marche d'Osnabrück à Telgte). Cette procession a été fondée par l'évêque Galen en 1651. Ce pèlerinage annuel rassemble des fidèles depuis plus de quatre siècles.

Grande Bretagne:
Holywell, Walsingham

Holywell: Le puits de Sainte Winefride au Pays de Galles est le plus ancien sanctuaire à avoir fait l'objet d'une vénération ininterrompue en Grande Bretagne. C'est également un lieu de pèlerinage officiel de l'Ordre de Malte. La petite bourgade d'Holywell tire son nom du puits de Sainte Winefride, un bassin sacré, abrité par une chapelle, connu au moins depuis la période

romaine. Holywell est une destination de pèlerinage depuis 660 environ, lorsque Sainte Winefride y fut décapitée par Caradog.

Cette année, le pèlerinage, organisé par l'Association britannique et les bénévoles de l'Ordre de Malte, a vu des membres de l'association irlandaise se joindre aux pèlerins anglais.

Walsingham: Le nord du Norfolk est une terre de pèlerinage depuis le Moyen Âge, lorsque Rome ou St Jacques de Compostelle étaient pratiquement impossibles. Des siècles durant, les Chevaliers de St. Jean ont tenu des auberges pour accueillir les pèlerins. Selon la tradition, en 1061, la Vierge Marie apparut à trois reprises à la châtelaine des lieux. Celle-ci eut le sentiment d'être subitement transportée dans la maison de Nazareth où Marie reçut l'annonce selon laquelle donnerait naissance à un fils. Une maquette en bois de la "Sainte Maison" a été édifée pour servir de sanctuaire à Notre Dame de Walsingham. Depuis plus de 50 ans, l'Association britannique de l'Ordre de Malte conduit des pèlerins malades sur le site. En 2009, 190 pèlerins de l'Ordre ont participé au pèlerinage à Walsingham.

Irlande:
Knock, Croagh Patrick

Knock est le sanctuaire national irlandais dédié à la Vierge Marie. En août 1879, Notre Dame, St. Joseph et St. Jean l'Évangéliste sont apparus sur le pignon sud de l'église de la paroisse de Knock; une quinzaine de personnes de tous âges ont assisté à la scène. Depuis cette miraculeuse apparition, Knock est devenu un sanctuaire marial de renommée internationale.

L'Association irlandaise de l'Ordre organise un pèlerinage annuel à Knock le dernier dimanche d'août. En 2009, un millier de pèlerins environ, dont 700 membres du Corps des ambulanciers de l'Ordre, ont accompagné 250 personnes âgées et handicapées. Pèlerins et membres de l'Ordre ont voyagé à bord d'autobus de location partis de chacune des neuf régions du



■ 1. Grande Bretagne: Walsingham; 2. Autriche: Basilique de Mariazell; 3. Terre Sainte: Église de la nativité à Bethléem
4. Autriche: Cathédrale Saint-Étienne à Vienne

Corps des ambulanciers pour que ce pèlerinage prenne une dimension véritablement nationale.

Croagh Patrick est un lieu de pèlerinage particulièrement cher aux Irlandais. Il est connu pour son pèlerinage patricien, en l'honneur de Saint Patrick, patron de l'Irlande. C'est au sommet de cette montagne que Saint Patrick a jeûné durant quarante jours en 441 et la coutume se transmet fidèlement, de génération en génération, depuis plus de 1 500 ans. Nombreux sont les pèlerins à escalader la montagne, pieds nus. L'Ordre de Malte met ses services médicaux à la disposition des fidèles sur ce lieu de montagne depuis 1943. En 2009, quelque 20.000 personnes ont pris part au pèlerinage.

Italie: **Assise, Lorette**

Assise: Pour célébrer de la fête de Marie, le 8 septembre, l'Ordre organise un pèlerinage annuel à Assise. En 2009, la procession solennelle, conduite par le Grand Maître, est partie de la basilique de Santa Maria degli Angeli, où le pro-Patronus de l'Ordre, l'Archevêque Paolo Sardi, a célébré une messe avec le Prélat de l'Ordre, l'Archevêque Angelo Acerbi et de nombreux chapelains de l'Ordre. "La naissance de Marie représente un moment décisif dans l'histoire de l'humanité", a déclaré Monseigneur Sardi dans son homélie. "Elle est un modèle de sainteté qui nous inspire."

Lorette: Depuis le Moyen Âge la Sainte Maison de Lorette est l'un des sanctuaires consacrés à la Vierge les plus vénérés au monde. En 1469, une vaste basilique fut édiflée comme un écrin au petit autel. Le site sacré attire, chaque année, 4 millions de pèlerins et de visiteurs. Au fil des siècles, les pèlerins en adoration ont creusé, avec leurs genoux, un chemin dans la roche dure à l'intérieur de la basilique, autour de la Sainte Maison. Tous les ans, au mois d'octobre, l'Ordre organise son propre pèlerinage, sous la conduite du Grand Maître entouré de membres, de bénévoles et de personnes handicapées.

Mexique: **Guadalupe**

28 août 2009: le pèlerinage annuel des malades, organisé par l'Association mexicaine de l'Ordre, a rejoint la basilique nationale de Guadalupe, qui commémore la visitation, en 1531, de la Bienheureuse Vierge Marie, à St. Juan Diego.

Au nombre des pèlerins figuraient des Chevaliers et des Dames de l'Association, ainsi que plus d'une centaine de bénévoles et de pèlerins handicapés. L'Archevêque de Mexico, le Cardinal Don Norberto Rivera Carrera, a célébré une messe pour cette assemblée de fidèles.

Pologne: **Czestochowa**

Chaque année, lors d'un dimanche du mois de mai, l'Association polonaise de l'Ordre organise un pèlerinage au sanctuaire de Notre Dame de Czestochowa, situé au monastère de Jasna Góra. Ce lieu extrêmement important dans la vie spirituelle des Polonais abrite l'icône miraculeuse de la Vierge noire qui, selon la tradition, aurait été peinte par St. Luc et précieusement conservée tout au long de l'histoire mouvementée de ce pays. À l'occasion de sa visite sur les lieux en 1999, le Pape Jean-Paul II a déclaré: "Ce lieu est si cher à mon cœur et si cher à chacun d'entre vous, chers frères et chères sœurs. Nous avons l'habitude d'y venir pour y évoquer nos problèmes personnels et familiaux, ainsi que les problèmes vitaux de la nation... à l'instar de ce qu'ont fait nos ancêtres avant nous, au fil des siècles."

Portugal: **Fátima**

C'est le site d'apparitions mariales le plus important du Portugal, où Marie est apparue à trois jeunes bergers en 1917. Le pèlerinage annuel de l'Association portugaise à Fátima, qui a lieu tous les ans en mai, prévoit assistance médicale en six points différents le long des chemins qui conduisent au

sanctuaire, sur une distance de 130 km. Cette campagne implique la participation de 150 bénévoles (personnel soignant, administratif et religieux), ainsi que de nombreux membres de l'Ordre. Les pèlerins reviennent, année après année, reconnaissants du travail accompli par les bénévoles, mus par la volonté de servir ceux qui sont dans le besoin. Une fois leur tâche achevée, ils participent à la messe d'action de grâce et de célébration.

Espagne: **St. Jacques de Compostelle**

C'est la découverte de la tombe de l'Apôtre Jacques le Majeur, au début du IXème siècle, qui a fait de St Jacques un lieu de pèlerinage. Ce pèlerinage diffère de tous les autres: le voyage en lui-même (le "camino") est plus important que la destination. Chacun suit son propre chemin, à son propre rythme. "Plus qu'au cours de n'importe quel pèlerinage, il est essentiel d'aller doucement, de prendre son temps et de réfléchir", explique Gottfried Kühnelt-Leddihn qui a récemment organisé un pèlerinage à Compostelle. "Lors du dernier segment, vers Monte do Gozo, le mont du bonheur, vous apercevez, pour la première fois, à l'issue de votre long périple, les toits de St. Jacques. C'est une expérience étonnante, au cours de laquelle tant nos limites mentales aussi bien que physiques sont mises à rude épreuve." À l'occasion de l'Année Sainte de Compostelle, le Grand Maître conduira en octobre 2010, un pèlerinage international de l'Ordre de Malte.



■ 1. Italie: Basilique Santa Maria degli Angeli à Assise; 2. Portugal: Fatima; 3. Italie: Lorette; 4. Espagne: St. Jacques de Compostelle
5. Mexique: Basilique de Guadalupe à Mexico

focus



Dans chacune des actions de l'Ordre pour aider ceux qui souffrent, il est des histoires personnelles, de courage et de cœur, mais aussi de dur labeur et de dévouement. Le chapitre ci-après propose un gros plan sur la vie quotidienne dans des situations difficiles où le secours apporté par l'Ordre de Malte est une nécessité.



Liban

Chaque jour, dans chaque clinique, Chrétiens et Musulmans se côtoient patiemment



Dans les collines de l'arrière-pays beyrouthin, les majestueux cèdres du Liban s'inclinent sur cette terre de richesse et de désarroi, ce berceau historique du Christianisme. Aujourd'hui, le pays renaît, une fois de plus, de la guerre et du chaos. Beyrouth savoure une autre renaissance. Mais la vie dans les campagnes environnantes est difficile et les habitants sont démunis. Ils ont besoin de soins médicaux, de formation et de travail, ainsi que d'espoir dans l'avenir. Consciente de ces besoins, l'Association libanaise de

l'Ordre de Malte s'attache, depuis des années, à aider les nécessiteux et les malades, dans la plus pure tradition de l'Ordre. Dans ses dix centres de soins du pays, du nord au sud, de la frontière syrienne à celle d'Israël, la mission à remplir est la même, jour après jour, avec le même dévouement, pour aider tous ceux qui se présentent. Dans chaque centre médical, Chrétiens et Musulmans se côtoient patiemment, dans l'attente d'être reçus par les collaborateurs de l'Ordre.

Notre correspondant s'est rendu au Liban pour y observer l'Ordre de Malte à l'œuvre dans ce pays

Des visites sur différents projets menés par l'Ordre sont prévues tout au long de la semaine. Les kilomètres se succèdent et nous allons découvrir toute une mosaïque de situations. Première étape: une petite bourgade située non loin de Sidon. L'Ordre y a créé un centre médical et dispose d'une unité mobile qui parcourt la région environnante. Avec une équipe de 12 soignants, le Centre réalise 8.500 actes médicaux par an. Il traite des patients de tous les villages environnants et dispense des soins médicaux et dentaires. Il possède également une pharmacie et un laboratoire d'analyses. Comme dans les autres centres que nous visitons, nous rencontrons nombre de médecins et de chirurgiens-dentistes formés à l'étranger avant de revenir au Liban pour soutenir leur population.

L'unité mobile est gérée par l'Ordre de Malte, en collaboration avec la Fondation Iman El Sadr, qui met à disposition une clinique et une école de filles, l'un des rares établissements d'enseignement de la région à accueillir 400 filles. Mme Rabab el Sadr Cherafeddine, Présidente de la Fondation, dirige le centre depuis 25 ans. Elle a vu de nombreux changements et connu énormément de souffrance, avec notamment la perte de 34 membres de sa propre famille lors d'un bombardement en 2006. Aujourd'hui, l'unité mobile est stationnée sur la place principale d'un village, devant le

Le projet Caravane

Projet international, lancé à la mi-2009, par les Associations libanaise et allemande de l'Ordre, Caravane offre aux jeunes la possibilité de participer à une action sociale à l'étranger dans le cadre des programmes de l'Ordre. Les jeunes commenceront par suivre un programme préparatoire sur le Moyen-Orient, le Christianisme et l'Islam dans la région, ainsi que la spiritualité de la mission de l'Ordre qui consiste à se mettre au service des populations marginalisées dans la société. Ils apprendront l'arabe et les soins à prodiguer aux jeunes handicapés et aux pauvres. Ils passeront ensuite six mois dans les centres médicaux de l'Ordre au Liban.

Pour plus d'informations, voir www.libanonprojekt.de

La prise en charge des jeunes est une priorité dans les régions rurales où l'offre de soins médicaux est rare.

monument aux morts consacrés aux miliciens du Hezbollah. La file d'attente, constituée d'habitants venus d'une dizaine de villages environnants, est longue: le médecin et le personnel infirmier de l'unité font littéralement office de sauveurs. Les patients attendent tranquillement leur tour et nous sourient timidement. Derrière eux, un rayon de soleil éclaire les nombreuses pierres tombales couvertes de fleurs et de drapeaux jaunes.

C'est ensuite la visite du centre médical de l'Ordre de Malte de Yaroun, tourné vers la Syrie, flanc de montagne contre flanc de montagne. Ce centre fait figure de petit poste avancé. Il a été rebâti après avoir été gravement endommagé en 2006 lors de bombardements israéliens. Les sœurs qui assurent le fonctionnement du centre avec l'aide de l'Ordre nous éblouissent par leur chaleur humaine, leur hospitalité et leur sens du



■ L'Ordre dispose de 10 centres médicaux et de 2 cliniques mobiles qui opèrent dans l'ensemble du pays

dévouement aux patients. Le Dr. Hoda Issa, psychologue qui travaille auprès des enfants des villages alentours, nous raconte: "Ces enfants ont vécu des expériences terrifiantes et nombre d'entre eux sont encore traumatisés". Leur angoisse se manifeste au travers de leurs dessins, ce qui permet au Dr. Hoda de diagnostiquer leurs problèmes. La visite suivante nous conduit à l'unité mobile d'Ain Ebel où sont pris en charge les patients de six villages environnants. Leur nombre de patients traités s'élève en moyenne à 500 par mois. Les patholo-

a été confiée aux bons soins de frère Fady Ziadé, à la silhouette d'une maigreur et d'une fragilité impressionnantes, mais animé d'une grande douceur. Celui-ci travaille seul, depuis ces dix dernières années, pour soutenir les Chrétiens de son village et des contrées environnantes. Lors de la dernière guerre, son église a été très endommagée. Elle a depuis été entièrement rebâtie, à partir de moyens mis à disposition par l'Ordre en provenance du monde entier. Sa gratitude est immense, mais sa lutte est sans fin, et la pauvreté

de Khaldieh, où 33 médecins réalisent plus de 40.000 actes médicaux chaque année, avec l'aide de 10 auxiliaires médicaux, de 6 personnels administratifs et d'un technicien fier de son métier qui, depuis des années, gère un laboratoire remarquable d'efficacité. Kobayat est un petit village, bombardé au cours de la guerre civile de 1988. Il abrite un centre médical de l'Ordre de Malte qui, chaque matin, reçoit une quarantaine de patients. Le centre emploie 6 médecins, 4 auxiliaires de soins et 4 administrateurs tous très



■ Les unités mobiles de l'Ordre apportent une aide médicale aux villages voisins, où même les soins les plus élémentaires ne sont pas disponibles

gies sont diverses, avec une prédominance des problèmes cardiovasculaires. Sœur Nada fait état des difficultés rencontrées pour obtenir des médicaments en quantités suffisantes, en particulier pour les malades chroniques, en raison de l'arrêt des envois de médicaments gratuits en provenance d'Europe (désormais distribués à prix coûtant) et de leur prix d'achat sur place élevé.

Nous faisons un détour pour nous rendre à l'église Notre Dame de l'Assomption de Baraachit, récemment reconstruite. Elle

et l'absence d'espoir chez ses fidèles l'attristent profondément. Ses ouailles n'ont pas l'espoir d'une vie meilleure. Privée d'éducation, cette population n'a pas, non plus, de ressources. L'absence d'infrastructures sociales rend tout progrès extrêmement difficile.

Pour la suite de notre visite, nous nous rendons dans le nord, plus précisément dans la vallée de la Bekaa, célèbre pour son climat et les ruines romaines de Baalbek, au centre de l'Ordre de Kobayat. Sur la route, nous faisons étape au centre

occupés. Sont également proposés des conseils juridiques aux immigrants et détenus. Les sœurs nous font part de leurs inquiétudes par rapport à la hausse du coût des médicaments et de la vie en général.

De là, nous prenons la direction de Barqa. La route sinueuse traverse des villages de montagne, certains musulmans, d'autres chrétiens, d'autres encore de confession mixte. Le centre qui, là aussi, bénéficie du soutien de l'Ordre, rayonne littéralement, après des années de soins attentifs et d'entretien. Il

est placé sous la houlette de sœur Marie-Rachelle, qui en assure la direction depuis vingt ans, entourée de membres de sa congrégation (les Sœurs des Saints Cœurs). Leur dispensaire assiste quelques 16.000 patients inscrits, venus des 84 villages environnants. On y accomplit en moyenne 25.000 actes médicaux par an et on y reçoit chaque jour entre 25 et 60 patients. La plupart d'entre eux trop pauvres pour se payer un moyen de transport jusqu'au centre, nous explique sœur Marie-Rachelle, arrivent en stop.

environs y sont employées. "Il ne reste plus de femmes dans les villages des alentours", explique-t-elle. "Elles sont toutes là! Certaines sont musulmanes, d'autres chrétiennes. Elles apprennent un savoir-faire. Elles sont actives et peuvent subvenir aux besoins de leur famille. Nous sommes très satisfaites de cette expérience, elles aussi." Nous regagnons ensuite le centre d'accueil de jour pour personnes âgées de Roum, dans les montagnes à proximité de Sidon. Comme tous les autres centres de l'Ordre, celui-ci respire de propreté et

et chauffeurs pour les deux minibus qui vont chercher les personnes âgées dans les villages afin de les conduire au centre pour un petit déjeuner, un café, le déjeuner et d'autres bons moments. La journée débute par une messe ou une prière (30 % de Musulmans), suivie de jeux, de séances de remise en forme et de danses pour les plus alertes. Les membres reçoivent des cours d'éducation à la santé et apprennent à prendre soin d'eux-mêmes, le tout sous la surveillance attentive et bienveillante de sœur Alfred-Marie, dont les talents culinaires



■ Avec 33 soignants, la clinique Khaldieh, dans le nord du Liban, traite chaque année 40.000 patients

Sœur Marie-Rachelle, véritable boule d'énergie dans le style de mère Térésa, est également une femme d'affaires avisée. Une récente inspiration l'a amenée à conclure avec une société de Beyrouth un contrat en vertu duquel ses villageois gèrent un atelier de couture pour des articles de lingerie qui sont ensuite expédiés dans la capitale libanaise et vendus aux États-Unis et dans les pays arabes. La direction de l'atelier est assurée par sœur Geneviève. Trente-deux femmes des

d'amour. Conçu à l'origine comme un club, et non comme une maison de retraite, les personnes âgées y sont réintégrées à la société comme des membres actifs. Ses membres viennent des 44 villages de montagne des environs. Ils y vivent dans l'isolement le plus complet, les jeunes étant partis chercher du travail, à Beyrouth ou à l'étranger. L'équipe de 16 personnes est constituée de médecins, travailleurs sociaux, comptables, bénévoles, personnels de cuisine

sont l'une des raisons de l'assiduité des membres. Abdul fréquente le Centre depuis cinq ans, suite au décès de son épouse. Il plaisante avec tout le monde, adresse un clin d'œil à sœur Alfred-Marie et ne tarit pas d'éloges sur le second souffle que lui ont apporté le centre et son personnel.

À partir de Roum, gagnant un peu d'altitude à travers les montagnes, nous gagnons un "foyer chaleureux". Ce petit établissement situé dans le village d'Ain



■ Dr. Hoda Issa, psychologue pour enfants: "Ces enfants ont connu des expériences terrifiantes". Traumatisés, ils révèlent leurs angoisses dans leurs dessins.

Majdalein s'est forgé ce surnom en raison de l'accueil qu'on y réserve à tous les villageois.

Le petit déjeuner et le café y sont proposés gratuitement aux personnes âgées. Le succès rencontré est tel que deux autres centres du même ordre ont été créés.

Ils couvrent une région de 60 kilomètres carrés autour de Roum et sont gérés par deux groupes de Sidon, personnels et bénévoles, qui veillent sur une population de plus en plus âgée (en 2020, 60 % des Libanais auront plus de 65 ans). "La plupart des personnes âgées sont des femmes. 75 % sont chrétiennes, les autres musulmanes. L'inflation avoisine 60 %. Au cours des dix-huit derniers mois, l'essence a augmenté de 60 %", nous explique Tania Haddad, bénévole. Ces groupes dans le besoin ne reçoivent aucune aide des pouvoirs publics.

Alors que notre véhicule dévale la montagne et traverse Roum, contre le ciel se profile un amas de toits, les

fameux cèdres du Liban, la flèche d'une église et le dôme d'une mosquée.

Prochain arrêt: Bhannès, au nord-est de Beyrouth. Ce centre dispose de deux équipements particuliers, qui bénéficient du soutien de l'Ordre: un centre de balnéothérapie pour adultes handicapés et un maison d'accueil pour enfants handicapés. Jean-Marie est un physiothérapeute français qui, lors d'une visite au centre il y a quelques années, a ressenti une telle inspiration qu'il a vendu tous ses biens pour venir vivre et travailler ici. Il est un peu l'âme du centre de balnéothérapie. Au cœur des installations, une piscine permettant de proposer des traitements thérapeutiques par l'eau, est un don de l'Association libanaise, de l'Ordre de Malte France et de l'Union européenne.

Sœur Marie-Geneviève nous fait visiter la maison d'accueil bien dotée. Les sœurs, les soignants et le personnel d'assistance

veillent avec amour et dévouement sur les jeunes handicapés.

Le centre offre toutes les possibilités de développement (mental, physique) et des activités (art, musique, informatique, cours de langue) à leur portée. Les enfants sont pleins de joie et, lorsque nous les rencontrons, leurs visages s'éclairent.

Les enfants arrivent à l'âge de cinq ans, mais tous devront quitter le centre dès leurs seize ans, pour laisser la place à d'autres. Ils retourneront alors dans leurs quartiers pauvres, où il n'y a rien à faire et où ils n'ont aucune perspective d'emploi. Nombreux sont ceux qui sombrent alors dans la dépression. Au Liban, il n'existe pas de services sociaux qui assurent la prise en charge des personnes handicapées dans cette tranche d'âge.

Nous visitons certaines classes et nous rencontrons Issa. Née sans bras, Issa utilise ses pieds pour soulever une

bouteille d'eau et boire avec une incroyable dextérité, saluée par les applaudissements des visiteurs. Nous croisons ensuite Samer, 15 ans, qui sait se servir d'un ordinateur et résout en ligne des problèmes d'arithmétique, sans aide. En quittant ce lieu de lumière et d'amour, sœur Geneviève cite Antoine de Saint-Exupéry: "Plus on donne de joie, plus elle se multiplie!" Nous enchaînons ensuite sur une visite, dans l'après-midi, de Jal El Dib, un hôpital, couvent et maison pour enfants lourdement handicapés, géré par les Sœurs franciscaines libanaises de la Croix. La plupart de ces enfants ont été abandonnés, certains ayant été découverts dans la rue ou à l'entrée d'un immeuble. Tous ont besoin de soins complets et permanents. L'attente des vacances d'été est l'un de leurs grands moments de plaisir: depuis 1998, le groupe de jeunes de l'Association allemande de l'Ordre ouvre un camp d'été au Liban, à l'intention d'enfants qui, comme ceux-ci, vivent d'ordinaire dans des foyers d'accueil. Les jeunes bénévoles arrivent pour l'été et offrent leur amour, leur temps et leur argent. À ce jour, ils ont été 300 à participer à ces camps d'été et à offrir à 150 jeunes un séjour d'une semaine chacun, avec beaucoup de joie et pleins de nouveaux amis. "Les enfants attendent chaque année ce moment avec beaucoup d'impatience. Ils en parlent des mois durant," expliquent les sœurs.

Ultime étape de notre périple: le centre médical Ain el Remmaneh, en banlieue de Beyrouth, encore un programme sanitaire de l'Ordre. Trente-trois soignants s'occupent des patients sur place, pour la plupart musulmans. Les pathologies oculaires sont un problème très important car certains patients en sont atteints dès l'âge de quatre ans. Des personnes âgées en situation de pauvreté viennent y chercher leur repas deux fois par semaine. Pour certains, le trajet est long et difficile. Nombreux sont sans famille si bien que les sœurs et les bénévoles de l'Ordre organisent des célébrations, chaque année à Noël et à Pâques. Chrétiens, mais aussi souvent Musulmans, y assistent.

"Notre principale préoccupation aujourd'hui, nous expose la pharmacienne, Guitta Abouhaidar, c'est de nous procurer des médicaments". Ce problème, nous l'avons rencontré dans tous les centres. En effet, les livraisons en provenance d'Europe ne sont plus gratuites et les prix sur place sont élevés. Depuis 13 ans, Mme Guitta distribue des médicaments depuis ce site aux dix centres de l'Ordre implantés à travers le Liban. Elle s'inquiète pour ses approvisionnements



■ "Notre principale préoccupation aujourd'hui, c'est de nous procurer des médicaments gratuitement", déclare Guitta Abouhaidar, pharmacienne.

futurs et pour ses patients dans tout le pays.

Nous rencontrons ensuite le Président de l'Association libanaise de l'Ordre, Marwan Sehnaoui, qui nous présente les projets de l'organisation afin de poursuivre son indispensable travail: "Le coût actuel de nos projets s'élève à 2,8 millions USD par an. Et cela avant même que nous puissions envisager des extensions ultérieures que nous

pourrions mettre en œuvre". Il suffit d'évoquer le souvenir des jeunes handicapés de Bhannès, quittant leur collège plein de lumière et bourdonnant d'activité et d'amour pour replonger dans une obscurité et un ennui dont, peut-être, rien jamais ne les délivrera; de réfléchir au dévouement des sœurs qui vivent et travaillent dans ces centres, des personnels qui les épaulent, jour après jour, des bénévoles et des donateurs de l'Ordre; de songer à l'amour et au secours offerts, de

manière totalement impartiale, à ceux qui sont dans le besoin, dans une région toujours en convalescence après les récents épisodes guerriers; de penser à ces personnes qui s'accrochent à la vie, pour espérer en l'avenir.

Le Liban est le berceau du Christianisme. Nous devons à toutes ces personnes courageuses de le protéger, de le préserver et d'en prendre soin.

Kenya

VIH/SIDA et tuberculose: l'Afrique se débat avec des défis qui ne disparaîtront pas



Dans certaines régions d'Afrique, les populations sont toujours aux prises avec des maladies qui ne sont plus qu'un lointain souvenir dans



les pays développés. Les Africains ne sont pas seulement victimes du VIH/SIDA, ils continuent à mourir en nombre de la tuberculose et de la peste alors même que ces maladies sont censées avoir disparu de la surface du globe il y a près d'un siècle. Notre correspondante s'est rendue au Kenya et au Congo pour se rendre compte de la situation par elle-même.

Le centre médical de Riruta, géré par le service de secours de l'Ordre de Malte dans les bidonvilles de Nairobi, mérite bien le Prix national kenyan du centre de lutte contre la tuberculose le mieux géré, un titre qu'il a reçu deux années de suite. Mais dans ce centre qui traite 600.000 personnes et soigne également des patients atteints du VIH/SIDA, le travail ne se borne pas à l'excellence technique. Ce sont précisément ceux qui travaillent ici qui font la différence, des personnes comme Jane, infirmière, et son groupe d'animateurs socioculturels bénévoles, constitué de Margaret, Mary et Lucy, ainsi que du jeune Moses. Ceux-ci vivent effectivement dans ces bidonvilles et sont chacun responsables de leur quartier. Le secret de leur succès? D'innombrables heures passées à dispenser des cours d'éducation et de conseil pour permettre à leurs patients d'assumer la responsabilité de leur santé. Veiller à ce qu'ils comprennent la nécessité de prendre leurs médicaments régulièrement, encourager les habitants du quartier à veiller les uns sur les autres, bannir la peur du SIDA et de la tuberculose et faire du centre un lieu accueillant pour les patients vers lequel ceux-ci n'hésiteront pas à se tourner. Et c'est bien ce qu'est Riruta. Tout y est propre et très bien tenu. Personne ne porte de masque ou de gants. Même la petite Juliet, atteinte de tuberculose et traitée au centre depuis trois semaines, qui, malgré son apparence fragile, est belle comme une statuette masai et commence à se sentir rassurée. Tout du moins, elle accepte de répondre aux questions de

Jane et se laisse peser! Notre récompense? Un sourire timide lorsque nous l'applaudissons car elle a pris 2 kg.

Sorti de l'enfer

Après le "paradis" médical de Riruta, nous plongeons dans un enfer dantesque en arrivant, en compagnie de Margaret et de l'équipe du Malteser International, dans le bidonville de Mukuro Nyayo. Paul Ochieng, Coordinateur pour le Kenya, nous raconte qu'il est né et a grandi dans un bidonville et que lorsque ses cinq enfants ont été suffisamment grands, il les y a emmenés pour qu'ils comprennent l'importance des études et du travail pour améliorer leur vie. Le bidonville est difficile à décrire, même par une belle journée ensoleillée, sous un ciel d'un bleu azur. C'est un labyrinthe de minuscules cabanes délabrées, faites en métal rouillé, en bois et en carton, qui dessinent des "ruelles" en terre battue, parcourues de ruisselets d'un liquide non identifiable. Nous nous faufilons à l'intérieur de l'une de ces cabanes pour y rencontrer Scholastica, qui n'a que 33 ans, mais dont le visage émacié semble lui en donner 80. Son crâne n'est couvert que de mèches de cheveux très éparses; elle a la peau du visage tellement tendue que ses os pointent partout et elle est couverte d'œdèmes dus au SIDA. Elle nous explique tranquillement qu'elle suit une thérapie anti-tuberculique depuis trois mois et qu'elle espère être bientôt en état de commencer son traitement contre le SIDA. Elle a été adressée au centre Riruta par un hôpital local et elle ne parvenait pas à croire, au départ, qu'elle n'aurait rien à payer pour les médicaments et que les animateurs

Les centres médicaux de Malteser International traitent 600.000 patients dans les bidonvilles de Nairobi. “Ce sont les gens qui travaillent ici qui font la différence.”

socioculturels veilleraient à ce que les médicaments lui soient livrés à son domicile lorsqu'elle serait trop faible pour se rendre au centre. Son mari travaille occasionnellement en tant que chauffeur et ses deux enfants vivent chez son frère, à la campagne. Son fils aîné, âgé de 14 ans (et probablement le seul membre de la famille qui ne soit pas séropositif), est scolarisé. Il est le meilleur élève de sa classe. Lorsque je

lui demande comment elle fait pour survivre sans argent, elle me répond que ses voisins sont très généreux.

Après Scholastica, nous rencontrons Magdalene, Christopher, Purity et bien d'autres. Aucun d'eux n'a plus de 40 ans. Tous souffrent de la tuberculose et du SIDA. Aucun ne pourrait se permettre de payer ses soins parce que même s'ils vivent dans un bidonville la vie n'en est pas moins chère pour eux: le loyer moyen est de 10 € par mois, et pour eux, c'est une fortune.



■ Dans les bidonvilles de Nairobi, deux millions de personnes luttent pour leur survie.

Congo

Bâtir un avenir différent



Une visite éclair en République démocratique du Congo nous laisse une impression durable: il y a encore beaucoup à faire pour aider les malades et les victimes de violences.



■ Désinfection d'une maison de village frappée par la peste

Malteser International est présent depuis 1966 dans cette région de l'Ituri et du Haut Uélé, à proximité de la frontière nord avec l'Ouganda, dont les paysages sont d'une beauté à couper le souffle. A l'origine, l'activité consistait à aider le diocèse de Mahagi à distribuer des médicaments. Cette année, il a ouvert deux grands entrepôts pharmaceutiques, à Mahagi et Ariwara, qui alimentent en médicaments deux régions dans lesquelles vivent 2.000.000 de personnes.

Il est très vite devenu évident que deux grands problèmes sanitaires devaient être pris en charge: la peste (endémique dans cette région) et les violences sexuelles (qui ont augmenté de manière spectaculaire depuis la deuxième guerre du Congo en 1998-2003).

Dans un cas comme dans l'autre, le problème tient à la communication. En ce qui concerne les violences sexuelles, les chiffres restent élevés: chaque mois, au moins 400 nouveaux cas sont signalés. Les femmes savent désormais que si elles se présentent au centre de Buu dans les 72 heures suivant le viol, elles bénéficieront d'une prophylaxie post-exposition, qui réduit le risque de contracter le SIDA ou une autre maladie sexuellement transmissible. En outre, en cas de grossesse consécutive au viol, elles bénéficieront d'une assistance tout au long de celle-ci. Toutes les victimes, ainsi que, le cas échéant, leurs partenaires et leurs familles reçoivent des conseils

d'experts pour lutter contre les préjugés associés au viol, qui entraînent en général le rejet de ces femmes de leurs familles et de leurs villages.

Mais la Peste noire fait toujours rage

De Buu, nous nous rendons au centre médical de Ndrele, qui a remporté des victoires remarquables dans la lutte contre la peste. Il semble impossible que la Peste noire du Moyen Âge qui, à l'époque, a tué un tiers de la population européenne, puisse être prévenue et traitée simplement par la formation des personnes à risque. Alphonsine, forte femme d'âge mûr, est une survivante. Elle ne sait probablement ni lire ni écrire, mais lorsqu'un matin, elle s'est réveillée fiévreuse, avec des maux de tête et des ganglions lymphatiques douloureux sous les bras, elle a réfléchi et s'est souvenue avoir vu des rats morts à proximité de sa maison. Elle a alors demandé à ses voisins de la conduire à l'hôpital où elle a été immédiatement traitée. Elle en est ressortie quelques jours plus tard. Et tout cela sans bourse délier, ajoute-t-elle avec un large sourire!

Avant de quitter Ndrele, nous avons été les témoins d'une campagne de désinfection. Deux hommes, revêtus de combinaisons spéciales et portant des masques de protection, pulvérisaient des désinfectants dans toutes les cabanes et la zone environnante dans un rayon de 200 mètres autour de la cabane d'Alphonsine. En partant du périmètre extérieur, ils convergeaient vers la cabane d'Alphonsine. Seul inconvénient, cette procédure est malheureusement très onéreuse:

**La peste qui,
au Moyen Âge, a tué
un tiers de la population
en Europe, constitue
toujours une menace.**

son coût s'élève annuellement à quelque 300.000 €. Lorsque nous quittons le village, laissant inéluctablement une partie de nos cœurs avec nos sœurs et frères noirs, qui luttent si vaillamment contre l'adversité, nous sommes poursuivis par les enfants des écoles de Ndrele, dans leurs uniformes bleu et blanc, qui courent pieds nus à côté de notre voiture. Jamais je n'oublierai ce petit garçon, qui paraissait le plus jeune de tous. Il portait une

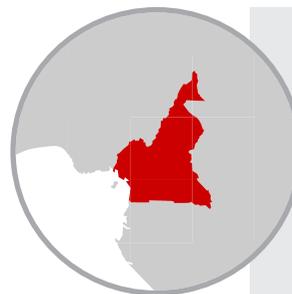
chemise déboutonnée et son visage était éclairé d'un immense sourire. Devant une telle image de liberté et de joie, il est difficile d'imaginer autre chose qu'un avenir radieux et sain. Espérons que le travail accompli par l'Ordre sur cette terre accablée d'innombrables maux contribuera à la réalisation de cet avenir.



■ Dans le Sud Kivu, l'Ituri et le Haut-Uélé, Malteser International soutient 27 régions sanitaires et 380 centres médicaux

Cameroun

D'énormes contrastes,
d'énormes problèmes,
des secours infatigables



SUPERFICIE TOTALE
475,440 km²

POPULATION:
18,879,301

**PIB
PAR HABITANT:**
2,300 USD

**ESPERANCE DE VIE
A LA NAISSANCE:**
53.69 ans

L'hôpital Saint Jean de Malte à Njombe.



■ Au cœur de la bananeraie,
l'hôpital Saint Jean de Malte

L'hôpital en quelques chiffres:

- 140 collaborateurs locaux
- 103 lits
- 24.000 examens médicaux par an
- 3.600 admissions annuelles
- Plus de 400 accouchements par an
- Unique centre de santé dans un rayon de 150 km, qui dispose de 8 couveuses

L e Cameroun est une terre de contrastes: le long de la route, la nature paraît exubérante et prospère. Mais, au détour d'un virage apparaît subitement un bidonville fait de baraques branlantes, plantées sur un sol boueux; on y vend toutes sortes d'objets bon marché. On remarquera l'absence d'antennes de télévision pourtant omniprésentes dans le pays ou l'absence de fond sonore si caractéristique de ces villages de tôle à la dérive que l'on retrouve un peu partout en Afrique.

À deux heures de route de Douala, un petit panneau, à la croisée de routes bordées à l'infini de plantations de bananes, signale le contraste le plus saisissant de tous: "Hôpital Saint Jean de Malte".

La route conduit à un jardin impeccablement entretenu, entouré de bâtiments rectangulaires à un seul niveau. L'établissement dégage une atmosphère d'efficacité et de sérénité. Des personnels soignants, compétents et attentionnés, circulent au milieu de patients qui attendent leur tour dans un cadre empreint de dignité.

Gilbert Hann, le directeur français de l'établissement, nous parle de l'hôpital. Sa création date de 1996 par la Compagnie Fruitière (qui exploite la bananeraie). Il est destiné aux 6.000 ouvriers de la plantation et à leurs familles, en raison de l'absence d'un système de santé national au Cameroun (il n'y en a toujours pas). En 2000, l'hôpital a été transféré à l'Ordre de Malte et il est devenu la vitrine qu'il est aujourd'hui. L'établissement emploie 140 collaborateurs locaux; il

est équipé de 103 lits, réalise 24.000 examens médicaux; 3.600 patients y sont admis tous les ans et on y effectue plus de 400 accouchements par an. C'est également l'unique centre de santé qui dispose de 8 couveuses, dans un rayon de 150 km.

L'hôpital est financé, pratiquement à parts égales, par l'Ordre, la Compagnie Fruitière et le ministère camerounais de la Santé. Nos patients doivent acquitter un montant forfaitaire, mais ils savent que nul ne sera renvoyé s'il ne dispose pas immédiatement de cette somme.

Ce mode de fonctionnement m'a été confirmé par Jacqueline, jeune mère épanouie dont les petites nattes enjouées et la robe colorée contrastent avec le regard vide qu'on peut lire dans ses yeux. Elle est assise, calmement, dans une chambre, et surveille un jeune garçon étrangement paisible, le bras droit en écharpe. Il y a une semaine, elle a été réveillée, par un appel téléphonique. Son interlocuteur lui a appris que son compagnon et leurs deux petits garçons avaient été victimes d'un grave accident de voiture. À l'hôpital, elle a découvert que son compagnon et leur fils de huit ans, Major, étaient dans le coma, avec de multiples fractures, et que leur fils de cinq ans était décédé. Elle a été étonnée que personne ne lui demande d'argent avant de les admettre à l'hôpital, comme dans tous les autres hôpitaux du pays. Dans l'intervalle, son compagnon est sorti du coma et il est soigné pour ses fractures (elle ne lui a toujours pas annoncé la perte de leur fils) et le petit Major reprend tout doucement ses esprits. Jacqueline m'a montré fièrement tous

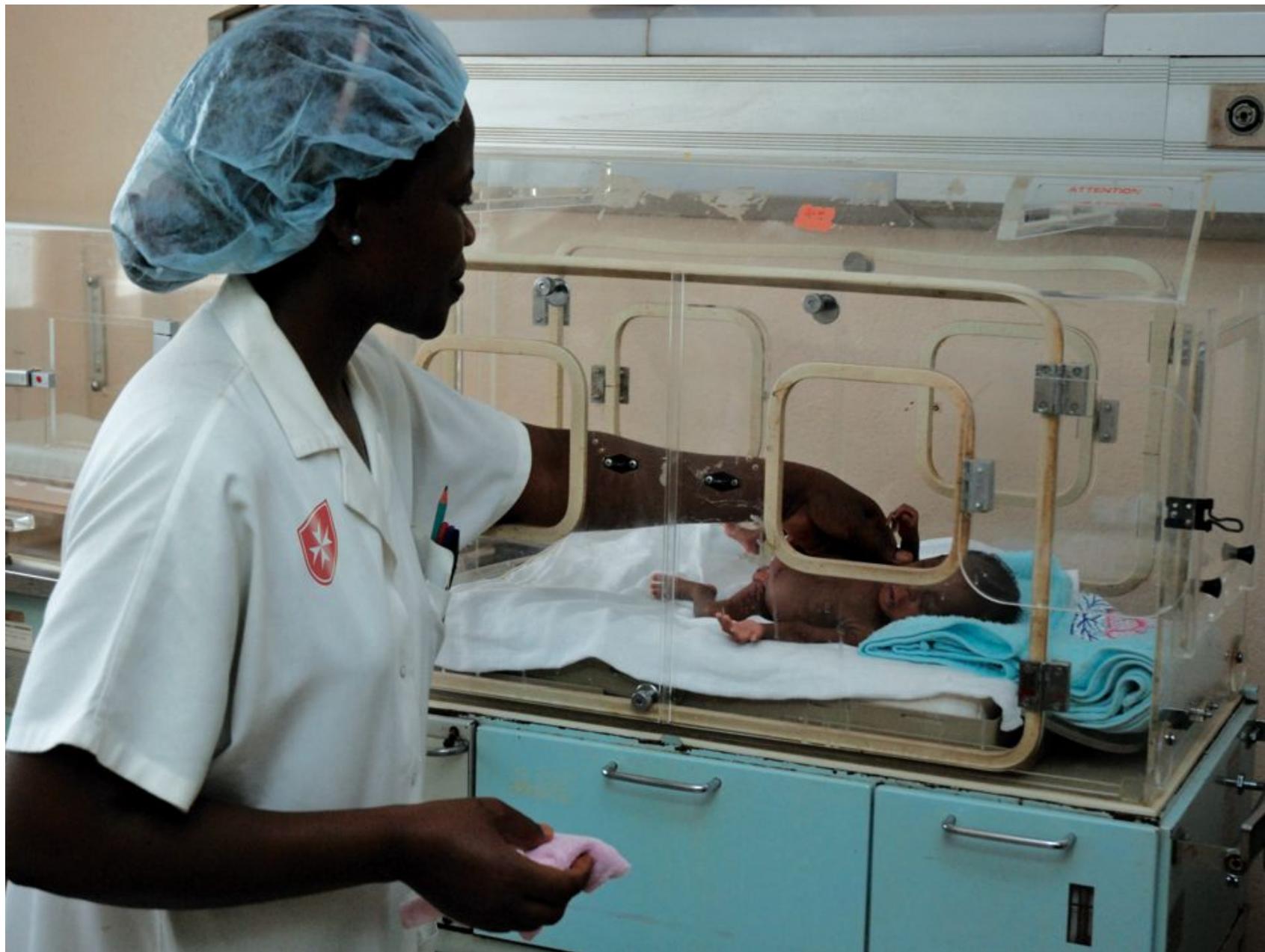
**“Nous soignons
les enfants,
mais c’est Dieu
qui les guérit”**

ses cahiers d’école, remplis de “10/10”. Elle ajoute qu’elle prévoit de faire baptiser Major et le petit dernier de la famille car Dieu a sauvé Major.

Anna, 39 ans, qui élève seule ses six enfants le confirme. Elle s’est rendue à l’hôpital pour accompagner sa fille aînée, enceinte et seule, qui devait accoucher d’urgence. Elle n’avait pas encore réuni les 150.000 CFA (environ 200 €) pour payer l’hôpital. Sans compter qu’elle

allait ensuite rentrer chez elle avec une bouche supplémentaire à nourrir sur ses maigres ressources.

Le coordinateur médical, le Dr. Manga, est le doyen des médecins de l’hôpital et un fervent partisan de tous les changements qui ont été apportés. Son rêve? Davantage de couveuses et d’effectifs car parfois, seules deux infirmières sont disponibles pour veiller sur 40 enfants. Sa devise: Nous soignons les enfants, mais c’est Dieu qui les guérit.



■ L’hôpital est l’unique établissement équipé de couveuses à 150 km à la ronde. Tous les ans, 400 bébés y voient le jour.

Myanmar (ex-Birmanie)

Secourir les victimes du cyclone



En dépit des obstacles politiques, Malteser International a été en mesure d'apporter une aide alimentaire et médicale au Myanmar (ex-Birmanie)



■ Chaîne de distribution de denrées alimentaires

[Reproduit avec l'aimable autorisation de The Catholic Herald, London. Publié initialement le 13 juin 2008.]

Enceinte et sur le point d'accoucher, et malgré les larmes qui ne cessent de couler le long de son visage, une collaboratrice birmane de Malteser International insiste pour accompagner le premier convoi de secours, qui part de Rangoon pour rallier sa ville natale de Labutta, au cœur de la région du delta de l'Irrawaddy. Il y a à peine neuf jours qu'un cyclone a pris par surprise sa famille et les centaines de milliers de Birmans qui vivent à l'embouchure du fleuve. Cette future jeune mère a perdu 50 membres de sa famille, qui ont péri en tentant de gagner un hangar pour se mettre à l'abri. Ils s'accrochaient aux murs lorsque le bâtiment a été balayé par la tempête et les vagues les ont emportés. Ils ont été entraînés par les inondations qui ont ravagé la région, faisant, selon les estimations des Nations Unies, 78.000 victimes, 56.000 disparus et plus de 2 millions de réfugiés, démunis de tout, et surtout de nourriture, d'eau, de médicaments et d'un toit. L'ouragan Katrina, aux Etats Unis en 2005, a fait moins de 2.000 morts. L'un des parents de la collaboratrice de Malteser International a survécu à la catastrophe. Il est venu à Rangoon pour chercher de l'aide. Grâce à son travail, elle a pu disposer d'une voiture, chargée de matériel médical, qu'elle a mis à la disposition du seul survivant de sa famille pour qu'il puisse rentrer à Labutta et donner des funérailles décentes aux victimes dont les corps ont pu être retrouvés. Dans l'intervalle, elle-même et son mari ont mis leur maison de Labutta à la disposition des réfugiés. Malgré son chagrin et la perte qu'elle a

subie, elle persévère dans son travail pour Malteser International. D'autres n'ont pas eu autant de chance.

La semaine dernière, des navires de la Marine américaine ont été contraints de lever l'ancre sans pouvoir débarquer l'aide. Nombreuses sont les agences étrangères qui se sont battues pour entrer dans le pays afin de livrer des denrées de base et du matériel médical. Un mois après le passage du cyclone, les secours ne sont toujours pas parvenus dans les villages des régions sinistrées et les organisations étrangères, bloquées à Rangoon, sont toujours en attente d'un hypothétique feu vert. En dépit des pressions internationales et des offres d'aide, le régime militaire qui contrôle le pays depuis 1976 a gêné une grande partie des efforts destinés à aider la population. Les autorités birmanes ont promis au Secrétaire général des Nations Unies, Ban-Ki Moon, d'accélérer les procédures bureaucratiques qui bloquent l'acheminement de l'aide étrangère aux sinistrés. Les organisations continuent néanmoins à faire état de retards. La junte militaire au pouvoir a martelé qu'elle a réagi rapidement à la catastrophe, mais l'ONU indique que seul un quart des personnes ont reçu eau et nourriture tandis que 200.000 autres Birmans se démènent toujours pour survivre. Selon certaines informations, des épidémies de paludisme se seraient déclarées dans certaines zones et une grande partie des travaux à accomplir concerne l'assainissement et le contrôle des maladies.

Sur cette toile de fond politique, Malteser International, le Corps des

Le cyclone Nargis a laissé plus de 2 millions de personnes en manque de nourriture, d'eau, de médicaments et d'un toit.

Secours International de l'Ordre de Malte, est présent sur le terrain depuis le cyclone, et même avant qu'il ne frappe. Il compte au nombre des très rares organisations internationales d'aide autorisées à opérer en Birmanie depuis 2001. Malteser International a, ensuite, réussi à contourner l'interdiction opposée aux travailleurs étrangers d'accéder à la région sinistrée en mobilisant 45 collaborateurs birmans formés par ses soins.

Le 11 mai, Malteser International dépêchait un premier convoi d'aide dans le delta de l'Irrawaddy, composé de personnels dûment formés, de matériel médical et d'une aide alimentaire. Birke Herzbruch, coordinateur de Malteser International pour la Birmanie, nous a expliqué que leur présence de longue date dans ce pays avait contribué à lui gagner la confiance de la population, ainsi que celle des autorités. Ses bureaux sont établis à Rangoon, l'an-



■ Distribution de matériel de première nécessité immédiatement après le passage du cyclone



■ Mise en place de réservoirs d'eau

cienne capitale du pays, qui a subi d'importantes destructions. Commenant par Rangoon, Malteser International a mis du matériel de premier secours, des traitements médicaux et de l'eau potable à la disposition de 40.000 personnes, dans les quartiers les plus pauvres de la ville. Depuis le passage du cyclone, en dépit du grand nombre de victimes, la population de Labutta a été multipliée par cinq. Plus de 100.000 personnes déplacées y ont trouvé refuge et s'installent dans 53 camps de fortune.

Malteser International a envoyé sur place, pour aider les victimes, des médecins, du personnel infirmier et des techniciens. Il y a deux semaines, il a acheminé dans la région, par voie aérienne, deux unités de traitement de l'eau, qui vont permettre à 25.000 personnes de survivre. Le Corps de Secours dispose de deux centres médicaux d'urgence, installés dans des



■ Conséquences du cyclone Nargis



■ Une équipe d'urgence passe en revue le programme de la journée

camps où sont regroupées 12.000 personnes. À long terme, Malteser International espère continuer à venir en aide aux populations déplacées qui ont trouvé refuge dans ces camps afin de leur donner les moyens de rentrer dans leur village ou leur proposer une autre solution. Mme Herzbruch reconnaît que malgré de bonnes

relations de travail avec les pouvoirs publics, l'organisation ne dispose que d'un accès limité au terrain. "Au départ, nous envoyons des collaborateurs sur place sans y être autorisés. Les autorités nous ont poliment demandé de rentrer à Rangoon. Nous disposons maintenant des autorisations nécessaires et mardi prochain, un respon-

sable et un coordinateur médical vont prendre la direction du delta. Nous sommes dans une situation d'urgence, mais nous avons eu la chance de parvenir à un accord avec le gouvernement en termes de capacité logistique, ainsi que pour disposer de collaborateurs nationaux bien formés à même de se rendre sur place, à Labutta." Le delta de l'Irrawaddy est la principale région rizicole de Birmanie. Le cyclone Nargis a ravagé non seulement les maisons et les infrastructures, mais il a également détruit les récoltes de riz et les installations de pêche. Selon les Nations Unies, pour que la population du delta ne meure pas de faim, l'aide doit s'étendre au moins sur une année. Dans l'intervalle, Malteser International poursuit inlassablement ses efforts et fait de son mieux compte tenu des circonstances. Lorsque notre collaboratrice birmane enceinte donnera naissance à son enfant au mois de juillet, celui-ci sera porteur d'une partie du patrimoine génétique de ses parents. C'est, pour elle et son époux, une source d'espoir considérable.

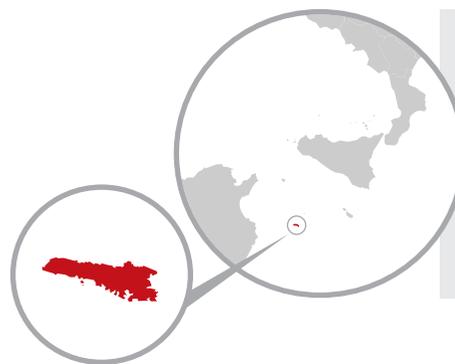
Anna Arco



■ Priorité des priorités: l'eau potable

Lampedusa

Au carrefour du Nord et du Sud



**NOMBRE D'IMMIGRANTS
AYANT DEBARQUE
SUR LES COTES
ITALIENNES EN 2008:**
37,000

**NOMBRE DE FEMMES
AYANT DEBARQUE A
LAMPEDUSA EN 2008:**
3,500

**NOMBRE DE DISPARUS
DANS LE CANAL DE
SICILE EN 2008:**
580

**Le Corps italien de secours
de l'Ordre vient au secours
des naufragés de l'immigration.**



■ Port de Lampedusa: le Grand Maître avec les Garde-côtes

Le Corps italien de secours

Le Corps italien de secours (le CISOM) compte près de 2.800 bénévoles (personnels médicaux, auxiliaires de soins et spécialistes des premiers secours) répartis dans trois centres dans le nord, le centre et le sud de l'Italie. Fondé en 1970, le Corps a toujours privilégié les secours d'urgence aux victimes de catastrophe naturelle. En 2007, le Président de l'Association italienne de l'Ordre, Fausto Solaro del Borgo, responsable du Corps italien de secours, a signé un accord avec l'Amiral Luciano Dassatti, Commandant général des Garde-côtes.

Premier jour d'activité: 27 avril 2008.

Première affectation: Lampedusa.

Ce qui frappe ce sont leurs jeunes yeux emplis de terreur. Ce sont des yeux qui ont vu la mort en face, droit devant, en pleine mer, dans la nuit, à bord d'une embarcation de fortune. Après cinq jours de mer, incapables de bouger, privées d'eau et de nourriture, 25 personnes s'entassent dans une embarcation de cinq mètres.

Il est minuit lorsque la vedette CP 407 Lolini, des Garde-côtes italiens arrive au port of Lampedusa; médecins et personnels infirmiers du Corps italien de secours de l'Ordre de Malte sont sur le pont. Quatre heures plus tôt, ils ont intercepté l'embarcation de ces immigrants clandestins qui tentaient de gagner Lampedusa, petite île italienne située entre la Sicile et les côtes d'Afrique. Un monde de frontières, un carrefour entre le Nord et le Sud. Les 6.000 habitants de l'île ont été témoins de l'arrivée, entre janvier et octobre 2008, de plus de 23.000 immigrants. Ils sont Nigériens, Égyptiens, Érythréens, Ivoiriens, Camerounais, Éthiopiens, Somaliens ou Soudanais. Impossible de savoir avec certitude combien n'ont survécu. Une seule chose est sûre: nombreux sont les corps repêchés en mer.

Dans le port, Fra' Matthew Festing les attend. Il est venu rencontrer les immigrants, les autorités et les hommes et femmes du Corps italien de secours de l'Ordre. Il les salue, les félicite pour leur travail si difficile et qu'ils accomplissent avec autant de dévouement. "Ce sont eux les vrais héros", déclare le Vice-amiral Vincenzo Melone, en présentant

ses hommes. "Je suis honoré de vous rencontrer", répond le Grand Maître, qui les invite de se mettre au repos.

D'avril à octobre 2008, des médecins bénévoles du Corps ont embarqué à bord des navires des Garde-côtes à Lampedusa, pour apporter une assistance médicale en mer à plus de 2.500 immigrants en situation d'extrême dénuement.

Des dizaines d'enfants, y compris des nouveaux nés, ont bénéficié de cette assistance, de même que, dans de nombreux cas dramatiques, des femmes enceintes susceptibles d'accoucher à bord. Les problèmes les plus fréquemment rencontrés sont la déshydratation et la malnutrition, les brûlures chimiques, les insulations, les coupures et les écorchures de gravité diverse, ainsi que de multiples cas de gale.

Les 25 nouveaux arrivants sont épuisés. Ils souffrent du froid; leurs pieds et leurs mains sont saturés d'eau, d'huile de carter et d'urine qui se sont accumulés au fond de l'embarcation. Nombre d'entre eux ne parviennent pas à se tenir debout. Deux personnes ont dû être évacuées d'urgence par ambulance, mais elles étaient en vie. Le Dr. Varisano, bénévole de l'Ordre de Malte, s'occupe d'eux sur-le-champ, posant une perfusion ici, réalisant quelques points de suture pour refermer une entaille là, alors que la vedette lutte contre une mer formée par un vent de force quatre. Après leur débarquement, les naufragés sont accueillis dans un centre de premiers secours situé sur l'île. Ils sont examinés, nourris et photographiés;

Les 25 nouveaux arrivants sont épuisés. Ils souffrent du froid; leurs pieds et leurs mains sont saturés d'eau... mais ils sont en vie.

leurs empreintes digitales sont également relevées. Le Grand Maître s'entretient avec les immigrants et écoute leur histoire. Il interroge chacun d'eux et tous lui répondent. L'instant est fort en émotion. Ils narrent leurs périples pleins d'espoir qui, dans bien des cas, a débuté des mois plus tôt. Le chemin a été semé d'épreuves et d'embûches. Il faut constamment avancer, gagner un lieu nouveau... ils évoquent aussi les erreurs

d'orientation, le manque d'argent... l'autostop, souvent une marche épuisante... des déserts à traverser, pour fuir la faim, la guerre et la misère.

A chacun d'eux, le Grand Maître adresse un mot, un geste de réconfort, un signe de solidarité. Son départ est marqué par une salve d'applaudissements qui ne s'éteint plus. Les yeux sont pleins de souffrance, mais également de gratitude.



■ Les naufragés reçoivent une assistance d'urgence de la part de l'équipe médicale de l'Ordre de Malte: une nuit comme tant d'autres en Méditerranée

Belgique

La Fontaine ouvre ses portes aux sans-abris

L'accueil des sans-abris est un problème croissant, même en plein cœur de l'Europe. L'Ordre est porteur d'une tradition particulière de secours à ceux qui se retrouvent le plus en marge de la société

“Tous ceux accueillis au centre La Fontaine ont vécu un drame”. C’est ainsi que Martine Jonet, Hospitalière de l’Association belge, résume l’importance que cette structure de l’Ordre revête depuis 13 années à Bruxelles. “Des personnes de toutes nationalités, de toutes origines ethniques et de tous âges, unies par la tragédie commune d’être contraintes de vivre dans la rue.” La Fontaine offre, aux sans-abris, la possibilité de prendre une douche, passer un examen médical, le cas échéant, utiliser une machine à laver ou

recevoir de nouveaux vêtements. Mais ce que ces sans-abris recherchent avant tout, c’est la chaleur et le confort de la “Babelkot”, la salle dans laquelle ils peuvent consommer une soupe ou un café, et échanger quelques mots avec les bénévoles de l’Ordre. “Dans la multitude de langues parlées ici, nous nous efforçons de prêter une oreille attentive à chacun, d’apporter aide ou conseil en relation avec les problèmes, du plus simple au plus complexe. L’isolement peut être terriblement destructeur”, poursuit l’Hospitalière.

En ce jour pluvieux de février, le Grand Maître Fra’ Matthew Festing, vient lui aussi dans la Babelkot, découvrir par lui-même les activités du centre. En visite officielle à Bruxelles, où il a rencontré des responsables de l’Union européenne et du Parlement européen, il n’a pas voulu perdre l’occasion de visiter La Fontaine. Après avoir fait le tour des locaux, il s’arrête pour s’entretenir avec les hôtes et les bénévoles. A ces derniers, le Grand Maître dit: “Aider les plus démunis, les plus marginalisés fait partie de la mission de l’Ordre. Les aider à retrouver l’estime de soi et l’espoir dans l’avenir, contribuer à leur réinsertion dans le tissu social est un travail remarquable.”

Avec Martine Jonet et Antoine d’Hoop, Directeur du Centre, le Président de l’Association belge, Baudouin de Mérode, aligne les chiffres: le centre reçoit en moyenne 47 hôtes chaque jour, pour un total de 18.000 accueils par an. Les sans-abris sont reçus par deux salariés et plus de 60 bénévoles qui travaillent par équipes de 10 chaque jour.



■ Le Grand Maître en conversation avec un hôte de La Fontaine

La Fontaine offre, aux sans-abris, la possibilité de prendre une douche, passer un examen médical, utiliser une machine à laver ou recevoir de nouveaux vêtements.

“Certains bénévoles sont là depuis l’inauguration de l’institution, il y a 13 ans. Ils assurent un service continu. Ce travail, nous l’avons dans le sang. Nous éprouvons, au plus profond de notre être, le besoin d’aider nos semblables”, explique Baudouin de Mérode. L’Association belge de l’Ordre gère depuis 10 ans un centre similaire à Liège et prévoit d’en ouvrir un autre à Gand.



■ Des bénévoles de l’Association belge organisent la blanchisserie, un service extrêmement apprécié par ceux qui vivent dans la rue.

activités médicales,
sanitaires et sociales
à travers le monde



L'œuvre de l'Ordre s'étend du nord au sud, à travers le monde entier. L'Ordre assure les premiers soins et la formation aux premiers secours, dispense des soins médicaux élémentaires, conduit des campagnes de vaccination, prend en charge les malades terminaux et les malades du SIDA et apporte secours et assistance aux personnes qui souffrent de maladie ou de faim ou qui sont sans abri. La mission de ses membres consiste à secourir et aider ceux qui sont dans le besoin. Elle est aussi importante aujourd'hui qu'elle l'était il y a 900 ans. Ces comptes rendus en sont un témoignage.



Les projets de l'Ordre sont en cours dans 120 pays

Amérique du Nord

Les activités de l'Ordre aux États-Unis, au Canada et au Mexique s'articulent autour d'un large éventail de programmes sociaux. L'action sociale menée auprès des populations locales figure en première ligne, avec l'élaboration d'un projet de ministère carcéral et de projets de reconstruction après le passage de l'ouragan Katrina. Au nombre des activités permanentes, qui se déroulent tout au long de l'année, figurent les visites à domicile aux malades confinés chez eux, le transport de personnes âgées, les foyers d'accueil mis à la disposition des mères célibataires et des femmes victimes de violences familiales, des programmes d'aide aux jeunes toxicomanes et des projets locaux.

Oakland, Californie: Clinique de l'Ordre mise en place dans le Complexe cathédral Christ the Light pour traiter les personnes dépourvues d'une assurance de santé. Les soignants (médecins et personnels infirmiers, tous bénévoles) prennent gratuitement en charge quiconque se présente.

Oakland, Californie



Camp d'été international organisé tous les ans par l'Ordre pour les jeunes handicapés. S'est déroulé en Suisse en 2007, en Autriche en 2008 et en Espagne en 2009. Plus de 450 participants venus de 20 pays participent chaque année à l'événement.



Suisse

Espagne

Amérique du Sud

L'Ordre est présent dans 26 pays de la région. L'assistance pour alléger le fardeau que fait peser, au lendemain d'une catastrophe naturelle, le cortège de destructions et maladies qui l'accompagnent, y est l'une des dominantes de son action. Des services d'aide d'urgence de l'Ordre mettent à disposition des premiers secours, un hébergement temporaire et une aide alimentaire aux victimes. L'action plus régulière de l'Ordre repose sur des centres d'accueil destinés aux orphelins ou aux personnes âgées en situation de pauvreté, ainsi que sur les soins aux lépreux, aux diabétiques et aux personnes atteintes d'un cancer. Sont également proposés des programmes pour les enfants des rues, pour les mères et leurs enfants séropositifs, pour les sans-abris et pour les enfants handicapés vivant en milieu rural, ainsi que des soupes populaires pour les plus démunis en milieu urbain.



Haïti



Aide à l'Hôpital du Sacré Cœur, dans une région rurale d'Haïti. Des équipes de soignants bénévoles assurent régulièrement des permanences. Actions d'aide d'urgence et de reconstruction après le tremblement de terre de 2010.

Soutien à un centre de dialyse et construction d'un centre pour les patients atteints de cancer en phase terminale, à El Alto, Bolivie. Coopération dans le cadre du projet Altiplano Chuno (culture de la pomme de terre afin de lutter contre la faim et la pauvreté chez les populations autochtones).

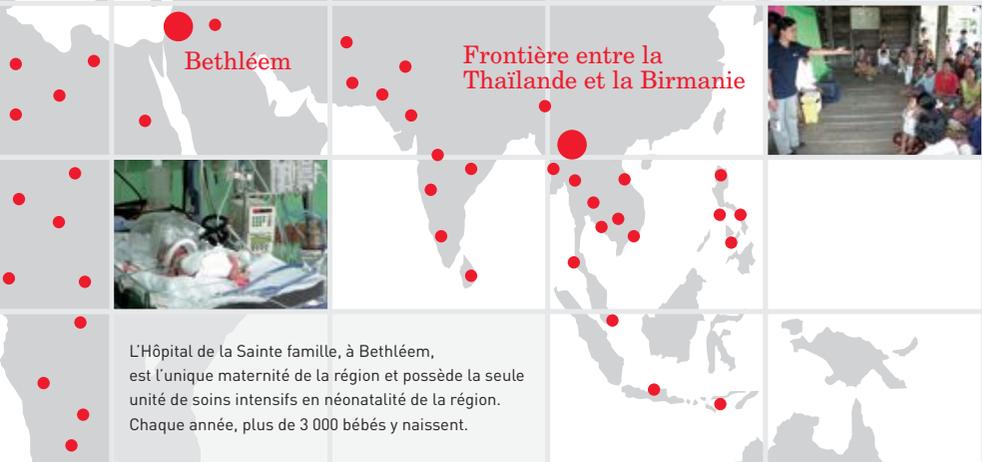
El Alto, Bolivie



Tremblement de terre dans les Abruzzes, en Italie: avec des milliers de sans-abris, le Corps italien de secours de l'Ordre a, dans les jours qui ont suivi la catastrophe, dressé des tentes pour un millier de personnes, servi 2 000 repas par jour et assuré des soins médicaux.



Autriche
Abruzzes



Bethléem

Frontière entre la Thaïlande et la Birmanie

Depuis 1993, Malteser International gère un projet médical destiné à aider et soigner les 33.000 réfugiés karens et birmanes hébergés dans deux camps à la frontière thaïlando-birmane. En mettant à leur disposition des soins médicaux, mais également des formations, ces réfugiés peuvent assumer les fonctions de personnels sanitaires dans ces camps.



L'Hôpital de la Sainte famille, à Bethléem, est l'unique maternité de la région et possède la seule unité de soins intensifs en néonatalité de la région. Chaque année, plus de 3 000 bébés y naissent.



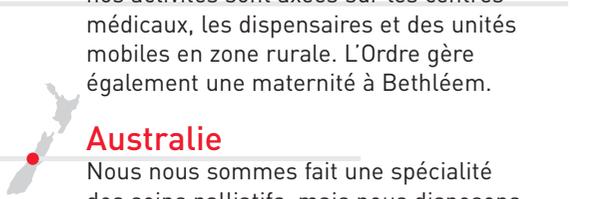
Afrique du Sud



L'Hospice du Bienheureux Gérard accueille des mères et leurs jeunes enfants séropositifs à Mandeni, dans le Zululand, où 88 % de la population est porteuse de la maladie.



L'Ordre apporte son soutien à l'unité de désintoxication (non médicale) de Gorman House, à Sydney, en Australie, qui accueille des toxicomanes et des alcooliques. Cet établissement de centre-ville prend en charge certaines des personnes les plus marginalisées de Sydney (plus de 1.500 admissions annuelles).



Sydney

Afrique

Avec des activités dans plus de 30 pays, les projets de l'Ordre sont axés sur les soins aux mères et à leurs enfants séropositifs, sur le traitement du paludisme et de la tuberculose, sur la fourniture d'installations de purification de l'eau et sur les soins de santé et l'accompagnement psychosociologique des femmes victimes de violences. L'Ordre gère des centres médicaux et des dispensaires. Il accueille les personnes déplacées, qui fuient la famine ou la guerre civile.

Europe

Les problèmes que rencontrent les immigrants, les personnes handicapées, les sans-abris, les malades en soins palliatifs, les personnes âgées malades et les jeunes toxicomanes constituent l'essentiel des programmes de l'Ordre en Europe. Il propose des programmes de formation aux secouristes, ainsi qu'en matière d'éducation à la santé, gère des établissements hospitaliers, des centres d'accueil pour personnes âgées, des services de transport pour personnes handicapées ou de livraison de repas à domicile, des centres de réinsertion et d'accueil de jour, notamment des centres spécialisés pour les malades d'Alzheimer, mais aussi des corps de secouristes et d'intervention d'urgence.

Asie / Moyen-Orient

En Asie, l'Ordre soigne les lépreux, traite la cataracte, accueille les enfants orphelins et les réfugiés, fournit une aide d'urgence après une catastrophe naturelle ou un conflit. Au Moyen-Orient, nos activités sont axées sur les centres médicaux, les dispensaires et des unités mobiles en zone rurale. L'Ordre gère également une maternité à Bethléem.

Australie

Nous nous sommes fait une spécialité des soins palliatifs, mais nous disposons également d'écoles de langue pour les enfants de familles d'immigrants et de maisons d'accueil pour personnes âgées. Nous soignons les personnes en situation de pauvreté, apportons un soutien aux toxicomanes et aux sans-abris. Nous aidons les enfants handicapés et les orphelins.

France

En France, l'Association française de l'Ordre, au travers de l'Ordre de Malte France, intervient dans les domaines médico-social et hospitalier, de la solidarité et des formations sanitaires.

En France, l'Ordre de Malte France gère 15 établissements accueillant des personnes handicapées et polyhandicapées, des établissements d'hébergement pour personnes âgées dépendantes souvent touchées par la maladie d'Alzheimer ou des établissements pour personnes autistes.

Ses activités de solidarité portent sur l'accueil et l'aide à la réinsertion des personnes sans abri ou les plus démunies à qui sont fournis des soins médicaux et des repas. Deux péniches, les "Fleurons", amarrées sur les quais de Seine, font office de centre d'accueil et d'agence pour de nombreux sans abri parisiens. En 2008, le Fleuron St. Jean a accueilli 960 hôtes de passage, pour un total de 16.000 séjours de nuit, avec 10 travailleurs sociaux et 150 bénévoles; le Fleuron St. Michel est ouvert depuis septembre 2008.

En matière de formation, en 2008, l'Ordre de Malte France a délivré 330 diplômes d'Etat d'ambulancier et 199 certificats d'auxiliaires médicaux ambulanciers. Près du quart des personnels ambulanciers en France sont formés dans l'une des quatre écoles de l'Association (Paris, Brest, Toulon, Bordeaux).

Dans les 32 centres de formation aux premiers secours sont proposées des formations au secourisme du travail et



Lèpre: une avancée significative dans la recherche grâce au programme de financement de l'Ordre de Malte France

Sous la forme de bourses allouées à la recherche fondamentale et applicative sur la lèpre, le programme de financement de l'Ordre de Malte France a permis de progresser dans le combat contre cette pandémie. Lancé en 2006, ce programme MALTALEP fait écho à un constat de l'OMS en 2007 "Au sujet de la lèpre, seule la recherche a été éradiquée!".

Reconnu par l'Organisation Mondiale de la Santé, MALTALEP est la principale source de financement de la recherche contre la lèpre au monde. Il est conduit par un Comité d'organisation international et un Comité scientifique, composés de personnalités de renommée mondiale dans le domaine de la lutte contre la lèpre. MALTALEP soutient des projets présentés par des laboratoires venant de tous les continents.

En 2009/2010, le financement MALTALEP a permis des avancées importantes dans la lutte contre la lèpre:

- * grâce à un projet international "L'identification de l'ensemble des facteurs génétiques favorisant la prédisposition à la lèpre", présenté par l'INSERM, un laboratoire français, en collaboration avec les lauréats du programme 2006 de recherche fondamentale: le canadien Department of Human Genetics and Medicine McGill University de Montréal et le docteur Vietnamien Vu Hong Thai (Hôpital de Dermatovénéréologie, Ho Chi Minh Ville).
- * par le développement d'un projet brésilien "Une étude des facteurs de risque génétique de l'hôte pour son éventuelle susceptibilité à la lèpre" par l'Université de Curitiba au Brésil; projet particulièrement intéressant dans la mesure où il s'agit d'un programme Sud-Sud (les malades et le laboratoire sont au sud) et d'autre part les malades observés vivent dans une zone jamais étudiée, la forêt amazonienne.



■ Répartis sur tout le territoire national, plus de 5.000 bénévoles réguliers apportent leur concours aux activités de l'Ordre de Malte France

des sessions de "formation de formateurs".

En 2008, 1.800 secouristes ont été formés au cours de 207 sessions. Sur cet effectif, 31 personnes ont été formées aux premiers secours sur le lieu de travail.

En 2008, 430 secouristes ont assuré 1 340 permanences à l'occasion d'événements divers (y compris lors de la visite du Saint Père et du pèlerinage international de Lourdes).

L'Ordre de Malte France assure une mission de service public dans le cadre de l'assistance aux personnes demandeurs d'asile, non seulement par un soutien moral, mais également en mettant à leur disposition un suivi sanitaire et en les aidant à faire scolariser leurs enfants.

Hors de France, l'Ordre de Malte France anime également un très important réseau, directement hérité de sa tradition hospitalière et de son histoire, couvrant une répartition

géographique qui lui est traditionnellement familière.

L'Ordre de Malte France dispose ainsi de Centres de soins: 4 hôpitaux avec 350 lits d'hospitalisation, 160 dispensaires soutenus et deux maternités auxquels s'ajoutent des Centres de Protection maternelle et infantile. L'Ordre de Malte France participe aussi à des programmes sanitaires nationaux dans six pays (chirurgie, rééducation...) et à des actions de lutte contre les grandes pandémies: lèpre, SIDA, tuberculose, paludisme, ulcère de Buruli... par des actions de prévention, dépistage, éducation sanitaire, soins, chirurgie réparatrice, réhabilitation. Devant la carence du financement de la recherche contre la lèpre, l'Ordre de Malte France a initié un programme Maltalep par l'attribution de bourses annuelles. (Voir encadré)

Le programme, bien rodé, de fourniture, de matériel et de produits

médicaux de l'Ordre de Malte France permet d'aider 18 pays en développement, par la collecte et la distribution de matériel médical.

Depuis 2007, l'activité de collecte, de contrôle et de distribution des médicaments non utilisés a été arrêtée pour se conformer aux directives de l'Organisation Mondiale de la Santé, relayées par la loi française. L'Ordre de Malte France continue cependant d'assurer la fourniture de médicaments et développe de nouvelles formes d'accès aux médicaments indispensables.

Les multiples actions de gestion, d'assistance et de formation à l'étranger ciblent principalement les pays africains francophones, mais également la Palestine, la Syrie, le Liban, l'Irak, le Cambodge, l'Inde et le Brésil.

Europe

En Albanie, les bénévoles de Malteser Ndihamon ne Shqiperi (MNSH), en nombre croissant, permettent encore l'élargissement de l'éventail des actions menées en matière médicale, sociale et d'urgence notamment auprès des populations pauvres du Nord du pays.

Camps d'été et des visites d'écoles contribuent à réduire la mendicité chez les enfants roms; tandis que les bénévoles proposent également des formations professionnelles aux filles et aux femmes pauvres. Des services de transport et des visites à domicile sont également mis à la disposition des personnes âgées et d'individus de tous âges, abandonnés par leurs familles, qui sont invalides ou en situation de pauvreté extrême.

Créée en 2006, une équipe d'intervention rapide, constituée de personnels infirmiers et paramédicaux, est entrée en action à plusieurs reprises, récemment encore pour participer à l'évacuation de blessés après l'explosion d'un dépôt de munitions, à proximité de Tirana.

Le principal projet du MNSH reste néanmoins la fourniture de services médicaux à plus de 5.000 personnes vivant dans une extrême pauvreté, dans les régions montagneuses isolées du Nord de l'Albanie. En effet, depuis l'effondrement du communisme, cette zone se retrouve dépourvue de médecins, de pharmacies, de services ambulanciers et sans ressources pour acheter des médicaments.



■ Le Camp international d'été pour jeunes handicapés entre désormais dans sa 26ème année

Des bénévoles de l'Ordre assurent désormais des formations d'éducation à la santé, ainsi que des visites médicales régulières et des services de transport médical d'urgence. En 2008, plus de 2.800 personnes ont ainsi été aidées.

À la demande du ministre de l'Education albanais, des cours de premiers secours ont été proposés aux écoliers dans les régions de Shkodër et de Lezhë. Cette action est intervenue après la formation d'unités de police et d'incendie dans plusieurs villes du Nord du pays.

Le travail avec les malades en phase terminale est, depuis plusieurs décennies, une tradition de l'Association Allemande de l'Ordre où sa structure Malteser a organisé ses activités en

deux branches: la protection civile et les services sociaux. En 2008, l'organisation comptait 35.700 bénévoles actifs, 12.139 professionnels et 978.000 membres actifs, qui ont permis de conduire un large éventail d'activités, en Allemagne et à l'étranger. Les activités conduites sur l'année ont représenté 7,4 millions heures de travail bénévole, sur 700 sites. L'Association allemande gère 10 hôpitaux, 22 maisons de long séjour pour personnes âgées, 26 centres d'accueil pour jeunes spécialisés dans l'ergothérapie et le traitement des toxicomanies et 8 foyers pour demandeurs d'asile. En 2008, dans les maisons de soins infirmiers dont l'organisation a la charge, 2.282 travailleurs ont aidé près de 7.000 patients en phase terminale. Au nombre de ses projets figure la

création de maisons de soins infirmiers destinées aux jeunes et aux enfants, ainsi que d'un centre de soins palliatifs qui permettrait aux patients en phase terminale de rester à proximité de leur domicile.

En renforçant les conditions de sécurité pour les personnes âgées vivant seules, cet effort fait écho à l'œuvre continue de Malteser Hilfsdienst (MHD), le corps de secours d'urgence de l'Association. Fondé en 1953, le corps a connu un développement exponentiel, si bien qu'aujourd'hui, il apporte une aide aux personnes âgées à domicile sous forme de soins ambulatoires, de services sociaux mobiles ou de livraison de repas. Plus de 170 services de visiteurs et d'accompagnants ont été assurés par 1.900 bénévoles qui ont veillé sur 17.628 personnes âgées, malades, souffrantes et handicapées. Le nombre d'heures de bénévolat correspondant a été de 225.000.

Une autre branche de l'Association fournit des conseils sociaux et éducatifs spécialisés à plus de 20 institutions dans toute l'Allemagne. L'organisation dispense également de nombreuses formations de secouristes.

Les hôpitaux de Malteser comportent des cliniques spécialisées dans la neuropathie, des établissements résidentiels destinés aux personnes âgées, des maisons de soins infirmiers et des services de soins palliatifs et des services ambulanciers. 6.000 salariés environ prennent chaque année soin de 100.000 patients, dans 30 institutions. Depuis 1989, Malteser Werke s'est doté de solides compétences de base dans les domaines du travail avec les jeunes, de la scolarisation, de l'aide sociale, de la famille, des migrations et de la santé. Malteser Werke conseille 34 institutions, dans toute l'Allemagne, dans les domaines sociaux et éducatifs.

Les installations médicales de Malteser pour les migrants ont, depuis 2008, enregistré un afflux considérable d'immigrants illégaux ou sans couverture d'assurance. Présents dans 11 grandes villes, l'organisation a, depuis 2001, aidé plus de 20.000 patients et procédé à 700 accouchements.

Le bras de l'Association spécialisé dans

l'aide extérieure est présent dans 26 pays, et notamment en Europe centrale et orientale.

La division hospitalière du **Grand Prieuré Autrichien**, Malteser Hospitaldienst Austria (MHDA), a célébré son 50ème anniversaire en 2007. Le Grand Chancelier, de nombreux membres du Souverain Conseil, ainsi que le président fédéral autrichien et le président hongrois, étaient présents aux cérémonies anniversaires.

La division hospitalière s'appuie sur 380 bénévoles réguliers, 1.100 bénévoles à temps partiel et 60 médecins qui proposent des services temporaires. En 2007, MHDA a mis à disposition des services médicaux, en tant que principale organisation de premiers secours, à l'occasion de la visite de trois jours du Pape en Autriche. Durant la visite de Sa Sainteté, MHDA a également organisé un pèlerinage à Mariazell, au cours duquel 120 accompagnateurs ont offert plus de 2.000 heures de travail d'assistance dévoué à des pèlerins handicapés. A l'occasion de l'année du Jubilé en 2008, 130 accompagnateurs et 180 personnes handicapées étaient à bord du train de l'Ordre à destination de Lourdes.

En 2008, à Stams, au Tyrol, c'est l'Autriche qui a accueilli le Camp international d'été annuel de l'Ordre pour jeunes handicapés. Elle a bénéficié d'un financement dans le cadre du programme de l'Union européenne "Jeunesse en action". Quelque 500 jeunes originaires de 20 pays y ont assisté.

Au total, plus de 96.000 heures de service bénévole ont été offertes, en 2007, par le Grand Prieuré et ses organisations. Cette contribution a continué à augmenter en 2008.

En juin 2008, MHDA a assuré les premiers secours lors des Championnats d'Europe de football qui se sont déroulés à Vienne, Salzburg et Innsbruck. L'événement a nécessité la mobilisation de 386 bénévoles de l'Ordre pendant 23 jours, qui ont assuré 21.000 heures de permanence, et de 141 membres de l'organisation allemande Malteserhilfsdienst (MHD).

Au nombre des projets en cours figurent la gestion d'un établissement résidentiel, la Haus Malta, pour personnes âgées et malades, la gestion d'une école élémentaire à Mailberg et la mise à disposition de soins infirmiers et d'assistance aux personnes atteintes du VIH/SIDA.



■ Le président français, Nicolas Sarkozy, en visite au centre Alzheimer de l'Ordre à Nice



■ Equipes de sécuristes de l'Ordre de Malte France assurent le premier secours pour les pèlerins à Lourdes

À l'étranger: en 2007 et 2008, des bénévoles du Grand Prieuré ont collecté et distribué des médicaments, pour une valeur de 4,3 millions €, à destination de l'Afghanistan, de la Roumanie, de la Moldavie, de l'Irak, de l'Iran et du Liban.

L'Ordre a établi des relations diplomatiques avec le **Belarus** en 1996. Depuis, il a apporté à ce pays une aide considérable pour atténuer les conséquences de la catastrophe de Tchernobyl, en particulier en organisant tous les ans des voyages à l'étranger pour une quarantaine d'enfants de Tchernobyl. Malta BelgiuMInternational a organisé des cours de formation pour médecins du Belarus, en néphrologie pédiatrique et chirurgie faciale.

L'Ambassade a travaillé avec Malta BelgiuMInternational à la distribution de médicaments et de matériel médical à des maisons d'enfants, des écoles et des hôpitaux dans quatre régions du pays.

L'œuvre de l'Ordre en **Belgique** inclut, chaque année, l'aide à quelque 18.000 sans-abris, par le biais des centres La Fontaine, à Bruxelles et Liège.

En 2009, les maisons de l'Ordre ont accueilli 17.400 sans-abris, ce qui a représenté 12.000 douches et 5.700 prises en charge pour des soins infirmiers. Cent trente volontaires de l'Ordre ("Malte Assistance") ont pris soin de centaines de sans-abris: examens médicaux et bilans de santé; coupes de cheveux; blanchisserie; douches. Des bénévoles dispensent également des soins palliatifs, notamment aux patients atteints de sclérose en plaque, dans deux centres: l'Institut Albert I et Reine Élisabeth et l'hôpital universitaire Saint-Luc.

À compter de 2009: des membres de l'équipe Malte Assistance proposent des formations au Brevet européen de premiers secours (BEPS) et des cours spécialisés à ceux qui s'occupent de personnes handicapées. Les activités comprennent: des pèlerinages à Lourdes et Banneux avec les personnes handicapées; des week-ends de printemps et d'automne offerts à des enfants présentant des besoins spéciaux et leurs familles, ainsi qu'aux jeunes bénévoles de Malte Assistance.

À l'étranger: l'Association soutient trois missions en République démocratique du Congo et apporte un soutien financier à l'Hôpital de la Sainte Famille de Bethléem.

Les autorités bulgares ont exprimé leur profonde gratitude à l'ambassade de l'Ordre en **Bulgarie** pour les dons en biens de première nécessité distribués au cours des quatre dernières années dans 50 villes.

Huit scanners à ultrasons pour le dépistage précoce des symptômes de cancer ont été donnés et installés dans plusieurs hôpitaux, ainsi que des cardio-défibrillateurs et des échodoppler. De la nourriture et des vêtements ont aussi été livrés à de nombreux hospices pour personnes âgées.

L'Ambassade a également fait don d'une ambulance à l'Hôpital Roi Ferdinand pour les maladies pulmonaires d'Iskretz et de défibrillateurs cardiaques à divers hôpitaux.

L'Ordre dispense secours et assistance en **Espagne** depuis 1108. Aujourd'hui, l'Association espagnole entretient cette

tradition dans le cadre de nombreux programmes destinés à aider les personnes défavorisées à chacune des étapes de leur existence. Les personnes âgées sont accueillies en maison de repos à Madrid où l'Association distribue également des soupes populaires aux sans-abris. Les jeunes handicapés sont accueillis lors d'un Camp annuel d'été, et en 2009, l'Association a hébergé le Camp international d'été de l'Ordre, à Ségovie.

Des membres du corps des bénévoles de l'Association mettent en œuvre différents programmes à Madrid, en Catalogne, à Valence et aux Baléares. Les priorités sont l'aide aux personnes âgées, aux SDF, aux personnes déplacées d'origine étrangères, ainsi qu'aux jeunes trisomiques.

L'Association espagnole travaille également avec d'autres organisations d'aide, par exemple, en finançant des formations internationales sur la Lèpre à Alicante avec Fontilles, en travaillant avec Nuevo Futuro pour aider des enfants privés d'un cadre familial normal, et en œuvrant avec une banque alimentaire, l'ADEVIDA, à Palma de Majorque et Séville, ainsi qu'avec l'Organisation nationale des aveugles

(ONCE), à Pampelune.

Parmi ses activités internationales figurent des actions en Guinée équatoriale et en Bolivie.

En **Grande-Bretagne**, l'Ordre, en partenariat avec les Orders of St John Care Trust (OSJCT), joue un rôle croissant de soutien au ministère de la Santé britannique, en dispensant des soins aux patients âgés en fin de vie à domicile. Entre autres initiatives figure "My Home Life" (Ma vie à la maison). Ce programme est destiné à améliorer la qualité de vie des personnes qui vivent et travaillent dans les maisons de long séjour pour personnes âgées. En plus de sa participation à l'OSJCT, l'Association britannique de l'Ordre participe aux soins dispensés aux 3.300 résidents de maisons de long séjour qui accueillent des personnes âgées. Elle prévoit également d'intensifier son action dans ce secteur.

Au cours des quatre dernières années, plus de 24 millions de livres sterling ont déjà été investis dans la construction de 6 nouveaux centres; 6 autres sont prévus en 2010, pour un coût supplémentaire de 135 millions de livres sterling. La Maison de soins et de

retraite Isis a ouvert ses portes, à Oxford, en 2007. Son ouverture a été suivie, en 2008, de l'inauguration d'un nouvel établissement à Malmesbury, dans le Wiltshire; celui-ci compte 40 lits de soins infirmiers, 40 lits de soins résidentiels et 28 appartements à deux chambres avec soins supplémentaires.

Le travail de l'Association dans le domaine des soins palliatifs a été renforcé avec l'ouverture de deux nouvelles salles de consultation à l'hôpital St John and St Elizabeth de Londres, ainsi que d'un centre de soins de jour, situé dans l'hospice St John adjacent. Cette maison de soins infirmiers indépendante est la seule du genre dans le centre de Londres. Les patients en phase terminale y sont soignés gratuitement.

Un groupe de jeunes au dévouement solide et exemplaire, les Bénévoles de l'Ordre de Malte (Order of Malta Volunteers, OMV), concentre ses efforts sur l'accompagnement des malades à Lourdes, ainsi que, tout au long de l'année, pour des sorties d'un week-end destinées à des personnes handicapées. Ils organisent en outre les collectes de fonds destinées à financer ces projets. En 2010, c'est à l'OMV qu'il revient d'accueillir le Camp international d'été pour jeunes handicapés.

Les Compagnons de l'Ordre de Malte (Companions of the Order of Malta), organisation récemment fondée, se veut une entité auxiliaire, dont l'action cible trois domaines: les maisons de long séjour, les maisons de soins infirmiers et le Service de l'aide extérieure (Foreign Aid Service, FAS).

Ce dernier collecte des fonds destinés à financer des projets de l'Ordre dans d'autres pays: transmission du VIH de la mère à l'enfant au Mexique; orphelinat et clinique du Bienheureux Gérard à Mandeni, en Afrique du Sud; Hôpital de la Sainte Famille à Bethléem.

Le Service caritatif **hongrois** de Malte (Magyar Malta Szeretetszolgálat) a été fondé en 1989. Connu sous son acronyme MMSZ, il est le premier prestataire de services d'aide sociale du



■ Le Prince de Galles salue un résident d'une maison pour personnes âgées de l'Ordre, en Angleterre



■ L'aide aux victimes de catastrophes naturelles est assurée par des équipes de l'Ordre formées à cet effet

pays. Ses trois spécialités recouvrent les activités caritatives traditionnelles qui incombent à 142 groupes de volontaires, à savoir: collecte et distribution de dons, principalement en nature; gestion d'institutions sociales et médicales; élaboration et mise en œuvre de programmes spéciaux et de stratégies en matière de politiques sociales.

Au chapitre des activités traditionnelles, figure la distribution annuelle de dons avoisinant les 2 millions d'euros. En 2008, cette aide a ainsi concerné 159.000 bénéficiaires. En collaboration avec une chaîne de grandes surfaces, MMSZ a collecté 140 tonnes de denrées alimentaires. Au cours de la même année, l'organisation a prêté main forte à quelque 200 institutions sociales, de

santé et éducatives. En 2007-2008, 12.000 bénévoles de MMSZ ont donné 600.000 heures de travail. Au niveau des institutions de soins, MMSZ gère 8 foyers pour personnes âgées, 6 centres de soins de jour et 7 services d'aide à domicile. Les services proposés aux sans-abris incluent 10 centres résidentiels, 13 centres d'accueil de jour et 4 unités itinérantes de secours dans la rue. Sont à la disposition des personnes handicapées, 35 services d'aide, 3 centres d'hébergement, 5 centres d'accueil de jour et 3 services d'interprétation de langue des signes. L'aide aux familles et à la protection de l'enfance passe par 5 centres d'hébergement, 19 services d'aide aux familles, 13 centres récréatifs et un

réseau de familles d'accueil. L'action menée par l'Ordre en Hongrie concerne également l'aide aux toxicomanes et des services d'aide sociale. À cela s'ajoutent 4 soupes populaires, 3 services d'intérim agricole et 13 services de ministère pénitentiaire. Dans le domaine de la santé, l'organisation assure des services ambulanciers, ainsi que la location de matériel médical, et dispose d'une clinique itinérante, d'une station mobile de dépistage pulmonaire, de centres de soin, de pratiques médicales, d'une école d'infirmières, d'une maison de soins infirmiers et d'un hôpital. Chaque jour, 6.500 personnes dans le besoin reçoivent l'aide et le secours de MMSZ. Des programmes spéciaux sont également mis sur pied: prévention par

le jeu pour rompre la chaîne entre oisiveté adolescente et délinquance; programme de village d'accueil en vue de l'intégration sociale et de l'aide polyvalente aux populations roms et aux familles sans-abris; un programme d'hébergement et d'intégration sociale destiné à la promotion de l'intégration des quartiers roms dans les villes; enfin, un programme d'emploi des sans-abris dans une blanchisserie de Budapest, tenue par une dizaine de sans-abris recrutés et formés à cette fin. L'Équipe de secours de MMSZ pour les victimes de catastrophes naturelles a contribué à l'aide apportée aux victimes d'inondations en Hongrie et dans d'autres pays du bassin des Carpates ou d'Asie du Sud-Est. Son groupe médical est intervenu au Pakistan et sur l'île de Java. Des médicaments et du matériel médical ont été acheminés au Liban, dans les hôpitaux de la Sainte Famille de Bethléem et de Ramallah.

En 2007, 2008 et 2009, l'Ordre de Malte en **Irlande** a continué de fournir une large palette de services locaux. Au nombre de ceux-ci figurent des centres de soins et des repas pour personnes âgées, l'organisation de séjours de vacances pour personnes handicapées et de pauses vacances pour les secouristes et soignants, dans le centre de l'Ordre de Malte à Lisnaskea, en Irlande du Nord, ainsi que la participation au Camp international annuel de l'Ordre pour jeunes handicapés.

Les premiers secours ont occupé le devant de la scène en 2007, 2008 et 2009, à la fois sous la forme de formation sur le lieu de travail assurée par les services de formation de l'Ordre de Malte et par la fourniture, par le Corps des ambulanciers de l'Ordre de Malte, de services de premier secours lors de grandes manifestations publiques. Parallèlement, les Cadets de l'Ordre de Malte continuent à organiser des programmes de développement et des activités sportives destinés aux jeunes, partout en Irlande. Le centre d'accueil en journée à Drogheda, d'une capacité de 80 places, propose un éventail d'activité et de programmes variés, conçus individuelle-

ment en fonction des besoins des personnes souffrant de handicaps intellectuels, physiques et sensoriels. Grâce à l'intervention de 18 collaborateurs à temps plein, nombre de patients du centre ont été en mesure de retrouver un emploi et de se réinsérer. D'autres ont continué à suivre des enseignements d'alphabétisation et de mathématiques, ainsi qu'à participer à des activités sportives, comme le tir à l'arc et la natation, ou encore à acquérir des notions utiles au quotidien en cuisine, hygiène corporelle et jardinage biologique. En 2007, 250.000 heures de bénévolat ont été données au Corps des ambulanciers. Ce chiffre a été dépassé en 2008.

Le Corps des ambulanciers irlandais de l'Ordre de Malte est la première organisation du secteur bénévole à disposer d'une accréditation pour l'enseignement de pratiques de premiers secours conduisant à une qualification professionnelle dans les soins d'urgence. L'Ordre de Malte d'Irlande poursuit également son action humanitaire et médicale à l'étranger, avec notamment deux projets dans des pays musulmans: la reconstruction d'un centre médical et social dans un village au Liban et la mise à disposition de professionnels médicaux irlandais pour travailler aux

côtés des personnels de l'Hôpital de la Sainte Famille à Bethlehem.

En **Italie**, l'Ordre est présent par ses trois Grands Prieurés et son Association. L'**Association italienne** de l'Ordre (ACISMOM) gère un hôpital à Rome de 220 lits, doté d'une unité de rééducation neurologique destinée aux patients victimes d'un traumatisme cérébral et 11 centres de diagnostic et de traitement du diabète (qui accueillent 45.000 patients par an). Elle dispose d'un Corps italien de secours (CISOM), comptant 2.800 bénévoles des services de Protection civile et d'un Corps médical militaire qui coopère avec l'armée italienne. En vertu d'un accord de coopération avec les Garde-côtes italiens, le CISOM fournit des services d'urgence aux immigrants illégaux (voir article page 42). Lorsqu'un tremblement de terre de 6,3 sur l'échelle de Richter a frappé la région des Abruzzes, faisant plus de 300 morts, 1.400 blessés et 64.000 sans-abris, le Corps italien de secours et le Corps médical militaire ont été parmi les premiers à pied d'œuvre sur le terrain. Le travail de l'organisation se poursuit depuis des mois car la phase de reconstruction, tant psychologique que matérielle, est longue.

Le CISOM a hébergé 700 personnes,



■ De nombreuses soupes populaires gérées par l'Ordre de Malte en Europe centrale et orientale



■ Dispensaire à Rome

leur a fourni des repas, des soins médicaux et un secours spirituel, avec l'aide de bénévoles des Associations autrichienne et allemande.

Après le tremblement de terre qui a frappé les Abruzzes, le **Grand Prieuré de Lombardie et Venise** a activement participé aux opérations de secours aux victimes du tremblement de terre, a recueilli de considérables aides alimentaires et les a distribuées dans les deux

camps installés et gérés par le Corps italien de secours de l'Ordre. Les différentes Délégations ont poursuivi les activités d'assistance et de soins en milieu hospitalier sur le territoire de leur compétence respective.

Le **Grand Prieuré de Naples** met, depuis 2007, un hébergement à la disposition de parents d'enfants atteints de maladie chronique qui reçoivent un traitement régulier à Naples.

Des centaines de pauvres, dont 90% d'italiens indigents et une minorité d'étrangers, sont aidés chaque année dans les dix centres sociaux et dans les quatre dispensaires familiaux ouverts depuis plus de vingt ans par le **Grand Prieuré de Rome** et gérés par les membres de l'Ordre de Malte et les bénévoles de plusieurs paroisses de la capitale. Il y a des personnes âgées qui ont recours aux avocats bénévoles pour leur pension d'invalidité, des parents d'enfants ayant des problèmes psychiques qui demandent une assistance psychologique, des chômeurs qui recherchent une aide pour payer leurs factures d'électricité et de gaz en souffrance et le droit d'asile, des filles-mères qui retirent un paquet de couches et de petits pots.

À l'étranger, l'Association italienne aide au traitement de ceux qui souffrent dans la léproserie d'Abu Zaba à proximité du Caire (Égypte), et dans une clinique ophtalmologique du district de Shabra. L'Association italienne coordonne les collectes de fonds pour un établissement d'enseignement secondaire accueillant des filles dans le diocèse de Rumbek, au Soudan.

En **Lettonie**, un projet d'assistance



■ Les 30 Corps des ambulanciers de l'Ordre interviennent en cas d'urgence en Europe et en Afrique



■ Le Pape Benoît XVI rend visite à l'hôpital San Giovanni Battista de l'Ordre de Malte, à Rome

implanté dans la ville de Soest, se concentre sur les dons, la collecte et la distribution d'équipement médical et de produits de première nécessité. En 2007 et 2008, les quantités distribuées se sont élevées à 50 tonnes. Parmi les programmes actuels, un projet de centre d'hébergement pour enfants à Aglona afin de recueillir les enfants des rues de la région.

En **Lituanie**, le Service auxiliaire de l'Ordre (MOPT), créé en 1991, joue un rôle important dans la fourniture de services sociaux dans le pays. Le MOPT opère toute l'année sur 22 sites lituaniens et s'appuie sur 430 bénévoles et une organisation de centaines de membres qui distribuent des vivres, des vêtements et des médicaments aux personnes âgées et seules et se charge de nombreuses activités d'assistance sociale et éducative pour les enfants les plus pauvres et pour les handicapés. Il offre des repas à domicile, des soupes populaires, il aide les institutions sociales et sanitaires, il crée et soutient des groupes de jeunes.

Des cuisines de campagne sont montées sur les principales places de Vilnius et de quatorze villes du pays, où plus de 5.000 soupes de Noël sont vendues dans le cadre d'une vaste initiative nationale, qui compte la participation de personnalités de la radio et de la télévision lituanienne dans les jours précédant Noël. L'objectif est de collecter des ressources destinées aux œuvres du MOPT concernant en particulier les personnes âgées.

Les visites quotidiennes de bénévoles de l'organisation des Amis de l'Ordre de Malte dans l'île permettent aux patients traités par chimiothérapie et radiothérapie à l'hôpital Sir Paul Boffa de La Valette **Malte** de se détendre et de se sentir plus à l'aise. Les bénévoles distribuent aussi en moyenne 400 repas par semaine dans l'hôpital. Sur l'île de Gozo, malades et personnes âgées reçoivent des visites régulières et des produits de première nécessité. À l'étranger, l'Association maltaise distribue des médicaments et des

vêtements en Éthiopie. Elle effectue des dons aux diocèses de Malindi et de Garissa (confiés au pastoral d'évêques maltais), dans le nord du Kenya. Parallèlement, deux membres de l'Association, Stephen et Jacqueline Vassallo, continuent à gérer le centre médical qu'ils ont créé il y a dix ans, dans le village d'Azulco, au Guatemala. Depuis 2000, ils assurent ainsi un service médical à des populations qui en ont un besoin vital et qui, sans eux, n'auraient pas accès à un médecin, ni les moyens d'acheter des médicaments.

Aux **Pays-Bas**, l'Association de l'Ordre organise un camp d'été annuel à l'intention de personnes adultes handicapées. Grâce à l'Association néerlandaise de l'Ordre, les participants passent une semaine dans un cadre magnifique, en compagnie de 15 bénévoles. Des camps annuels sont également organisés pour des enfants de deux groupes d'âge. Chacun d'eux propose une semaine d'activités, sous la conduite et la surveillance d'étudiants plus âgés.

Les bénévoles de l'Association participent à la gestion et au fonctionnement de l'hôpital Saint-Jean, premier centre néerlandais à prodiguer des soins palliatifs 24 heures sur 24.

84 patients sont passés par ce centre en 2008. Les professionnels y sont assistés par un groupe de plus de 80 bénévoles dûment formés.

L'Association polonaise continue à gérer le plus grand centre d'Europe de l'Est pour enfants handicapés et leurs parents. Ouvert à Cracovie en 2006, le centre a vocation à fournir soins médicaux et soutien moral à 250 familles ayant un enfant présentant des besoins particuliers.

L'année suivante, ont été ouverts une garderie préscolaire et un établissement de soins pour enfants handicapés afin de permettre une intervention précoce. Ces nouveaux lieux viennent en complément du centre de soins de jour que l'Association gère à Cracovie, qui accueille plus de 130 enfants de familles éclatées ou ravagées par l'alcoolisme. En plus des enfants, d'autres services d'aide sont destinés aux personnes âgées, aux patients atteints de démence ou de la maladie d'Alzheimer. S'y ajoutent des services nationaux d'intervention d'urgence, des livraisons de repas, des visites et une aide ménagère à domicile, ainsi que des événements d'intégration sociale. Une aide médicale est dispensée au centre spécialisé de l'Ordre de Malte de Poznan. En 2006, plus de 2.000 mammographies et échographies y ont été réalisées, ainsi que 1 400 examens de densitométrie. Ces chiffres ont encore augmenté en 2007 et 2008. Entre 1993 et 2008, 74.330 patients ont été traités à la clinique d'oncologie, qui emploie 32 médecins, tous bénévoles, et 26 auxiliaires médicaux. Le centre d'aide de l'Ordre de Malte de Puszczkowo fournit des soins de jour et met des thérapies ergonomiques à la disposition de handicapés mentaux. L'Association gère également deux centres à Katowice, qui accueillent des enfants toxicomanes et sans abri, ainsi qu'un hôpital de 30 lits, situé dans le nord-est de la Pologne, où une équipe



■ Dans nombreux pays, l'Ordre fournit services de transport pour les jeunes handicapés

médicale spécialisée prend en charge des patients en état végétatif durable. Tous les bénévoles du Service médical de l'Ordre de Malte (Maltese Medical Service, MMS), qui assure une assistance médicale dans le cadre d'événements accueillant un public important, reçoivent une formation aux premiers secours. En 2007, 1.860 bénévoles, dans 34 permanences du MMS, ont pris part à 626 événements et ont porté des premiers secours et un traitement médical à 19.864 personnes. En 2008, 120.000 heures de bénévolat ont été offertes, 114 formations aux premiers secours assurées, 2.000 secouristes formés et 7,5 tonnes d'aide distribuées à des personnes dans le besoin.

En 2006, des centres de conseil pour les handicapés, aidés d'un petit nombre de bénévoles, ont été créés dans six villes, dans le but de mettre en place des compétences permettant de générer des revenus. En 2008, ce petit groupe comptait déjà 90 bénévoles. Hors des frontières nationales, l'Association polonaise apporte une aide humanitaire à des personnes dans le besoin en Ukraine, en Lituanie, en Lettonie, au Belarus, au Kazakhstan et en Géorgie.

Les bénévoles de l'Association portugaise

travaillent pour apporter une aide sociale à des personnes qui vivent dans quatre maisons de long séjour. Ces bénévoles distribuent également des médicaments et du matériel à des personnes handicapées. Des soins et une assistance aux patients sont également offerts aux patients du centre d'oncologie d'Oporto.

Les Obras Hospitalárias Portuguesas da Ordem de Malta comportent deux branches: la première est une unité de médecins et de personnels infirmiers et logistiques bénévoles qui prêtent assistance aux pèlerins qui se rendent sur les sanctuaires chrétiens et aux pauvres des pays lusophones; la seconde est constituée d'équipes de bénévoles qui œuvrent au sein d'institutions, de maisons de soins ou d'établissements carcéraux. En 2008, l'Association soutenait des maisons de long séjour dans cinq villes du pays. À cela, il faut en ajouter deux autres, implantées en milieu rural, dans le nord du pays, et un orphelinat, à Povoá de Varzim. L'action des visiteurs de prison a également augmenté, avec 70 détenus aidés, dans deux établissements pénitentiaires, à Caxias et Carregueira.

Mais l'action de l'Association ne s'arrête pas là, elle intervient également à l'étranger, pour soutenir des projets

médicaux et humanitaires dans des pays lusophones.

Le Service de secours de l'Ordre en **Roumanie** dispose de plus de 1.200 bénévoles qui dispensent des soins médicaux et une aide humanitaire aux personnes dans le besoin dans 26 sites. Au nombre de ses activités récentes figurent la construction d'un centre de jeunesse polyvalent, de six maisons et de sept puits après les graves inondations survenues dans la région de Tulcea.

L'œuvre de soutien aux SDF, y compris l'accueil dans des centres sociaux, des centres de crise en plein hiver et des centres d'accueil de jour, se poursuit. Les activités médicales incluent des services dentaires et pharmaceutiques, des formations aux premiers secours et un service ambulancier qui fonctionne grâce à des bénévoles formés.

Les personnes handicapées sont également aidées, au moyen de services allant du transport gratuit à l'accueil en centre de soins de jour ou en maisons de long séjour. L'Ordre propose aux personnes âgées des services de livraison de repas à domicile, des aides à domicile et des soins de jour.

En **Russie**, l'action de l'Ordre est centrée sur la fourniture de médicaments et de soins aux catégories les plus défavorisées de la population. L'Ordre a créé des centres de soins de jour et assure des services de visite, de livraison de repas et d'aide à domicile pour personnes âgées. Une soupe populaire existe à Saint-Petersbourg. Des services de transport et des places disponibles en maisons de soins sont proposés aux personnes handicapées. Les services médicaux incluent la fourniture de médicaments, ainsi que l'assistance aux patients hospitalisés.

L'**Association scandinave** compte désormais des membres en Suède, en Finlande et en Norvège. Au nombre de ses activités figurent des visites aux personnes âgées en établissements de soin et des visites hebdomadaires aux malades en phase terminale en établissements de soins palliatifs. À l'étranger,

l'Association aide des réfugiés autour de Sarajevo et collecte des fonds pour aider des enfants défavorisés à Tallinn, en Estonie.

L'aide sociale apportée par le Corps de Secours de l'Ordre en **Serbie** concerne toutes les tranches d'âge et inclue la mise à disposition de centres de soins spécialisés et d'établissements résidentiels. Il existe un dispositif de transport pour les personnes handicapées, une école maternelle pour les enfants présentant des besoins spéciaux et une soupe populaire pour les sans-abris. Parmi les autres services on peut citer les soins médicaux prodigués en centre de jour, les soins médicaux assurés par des médecins, la fourniture de médicaments, les visites et l'aide ménagère à domicile pour personnes handicapées, des événements d'intégration sociale, une installation de soins infirmiers de jour/nuit, un service d'assistance en cas d'urgence domestique, une assistance aux patients souffrant d'Alzheimer ou de démence, des livraisons de repas.

En **Slovaquie**, le Corps des bénévoles remplit des missions sociales, y compris en assistant les personnes dans le besoin avec huit centres d'aide, par la mise à disposition de soupes populaires aux SDF et, plus récemment, par des dons de matériel médical à l'hôpital de Kezmarok et de défibrillateurs à la communauté rom d'Olejnkovo et à l'hôpital de Trencin.

En **Suisse**, des bénévoles du Service hospitalier suisse (dont le nombre dépasse à présent les 900 personnes) poursuivent leur travail, à grande échelle, en milieu hospitalier et dans des centres médicaux, ainsi que dans des maisons de long séjour pour personnes âgées ou handicapées, ainsi qu'auprès des enfants malades et des sans-abris.

En 2007, le Camp international d'été annuel de l'Ordre a eu lieu, à l'intention des jeunes handicapés, à Champéry. Plus de 500 personnes y ont participé. La clinique du Point d'Eau à Lausanne continue à prendre soin des SDF et des personnes en situation de pauvreté, en



■ Élève et bénévole plaisantent ensemble. Les orphelinats sont une priorité en Europe de l'Est



■ En Allemagne, Malteser est l'un des premiers prestataires de secours d'urgence

leur offrant des bilans de santé, un service de blanchisserie, des soins dentaires et une aide psychologique, en partenariat avec l'Ordre de Saint-Jean. L'aide aux plus démunis ne s'arrête pas aux frontières de la Confédération: avec un total de 980 tonnes de médicaments, de matériel médical, de denrées alimentaires et de vêtements expédiés, en 2008, vers dix pays d'Europe centrale et de l'Est, d'Afrique et du Moyen-Orient.

Depuis sa fondation en mai 2002, l'organisation d'aide humanitaire et caritative de l'Ordre en **République tchèque**, Maltezska Pomoc (Malteser aid) a élargi, par l'intermédiaire du Grand Prieuré de Bohême, son offre de services d'aide sociale de manière à couvrir 12 grandes villes, avec 320 bénévoles permanents et 200 occasionnels.

Le but de l'organisation est d'aider ceux qui, autrement, passeraient au travers des mailles du dispositif social. Maltezska Pomoc dispose de centres dans 10 villes tchèques dont la mission consiste à aider les plus nécessiteux. Son programme est orienté vers les malades, ceux qui sont confinés à leur domicile, les personnes isolées, les pauvres ou les victimes de catastrophes naturelles. Les services proposés

englobent la fourniture de médicaments à des personnes dans le besoin, les visites et aides à domicile pour personnes âgées ou infirmes, ainsi que les soins aux patients hospitalisés ou en maison de soins infirmiers. En outre, les 520 bénévoles de l'organisation gèrent également des camps destinés aux enfants des familles démunies.



■ Maison d'enfants en Ukraine

Maltezska Pomoc offre, à toutes ces personnes dans le besoin, non seulement un contact humain amical, mais également des denrées alimentaires et vêtements, et des transports gratuits vers les centres médicaux et des hôpitaux. L'organisation a créé et gère des centres d'aide aux patients atteints d'Alzheimer et de démence et elle conduit des missions d'intégration sociale.

Un groupe distinct, constitué de 74 bénévoles, dont 10 médecins, met en œuvre des services de premiers secours lors d'événements publics importants.

Des vêtements et une aide alimentaire sont distribués en **Ukraine** par des bénévoles de l'Ordre, qui y gère également un service de livraison de repas à domicile pour personnes âgées à la mobilité limitée, ainsi que des soupes populaires, dans l'ouest du pays, à l'intention des sans-abris. En 2008, 180 repas ont été préparés quotidiennement. Au nombre des autres services sociaux sont offerts aux personnes dans le besoin: centres de soins de jour et assistance aux patients externes; transport de personnes handicapées; assistance et visites à des enfants handicapés mentaux placés en institution.

Amériques

L'action médicale de l'**Association argentine** inclut des soins apportés aux mères et à leurs enfants séropositifs dans deux hôpitaux. En 2007 et en 2008, plus de 2.000 mères y ont été traitées.

L'Association a fait don de matériel médical à l'unité de soins intensifs du service de néo-natalité de l'Hôpital de Niños de San Justo. Des soins palliatifs sont également dispensés à domicile à des patients atteints de cancer. Plus de 600 ont ainsi bénéficié d'un accompagnement depuis 2001.

L'Association assure également une assistance pendant les pèlerinages. Tel fut récemment le cas avec le pèlerinage à la Basilica of Nuestra Señora de Luján, auquel participaient des patients en phase terminale du Centre de l'Ordre pour les soins palliatifs.

Dans le cadre du projet Ayuda Maltesa Para Eliminar la Lepra, les partenaires soutiennent le Programme national de lutte contre la lèpre, par un suivi des patients pour veiller à la poursuite de leur traitement et des soins qui leurs sont administrés. Des formations de mise à niveau sont également dispensées à des internes hospitaliers dans diverses villes et communes afin de faciliter la première étape de la formation médicale au traitement de la lèpre.

Au **Belize**, l'Association fédérale des Etats Unis apporte une assistance à une clinique de soins médicaux, met à disposition des équipements et des systèmes de communication mobile entre la clinique et l'unité mobile, se déplace dans des villages éloignés.



■ Livraison de matériel médical après une catastrophe naturelle

L'Ordre continue à travailler en **Bolivie**, l'un des pays d'Amérique latine les plus pauvres et les moins développés, à travers les actions humanitaires et de collecte de fonds de l'Association bolivienne de l'Ordre et le soutien d'autres Associations nationales.

L'Association bolivienne a récemment ouvert à Santa Cruz de la Sierra, avec le soutien de l'Association espagnole, un

nouveau centre de recherche médicale et de prévention du diabète.

À La Paz, l'aide à un centre de dialyse et la construction, à El Alto (La Paz), d'un centre destiné à accueillir des patients en phase terminale, actuellement en cours d'aménagement, sont les deux grands projets du moment.

De 2005 à 2008, l'Association canadienne a fait office d'administrateur d'un projet



■ En Bolivie, l'Association de l'Ordre soutient le centre de dialyse à El Alto

qui a permis de réduire durablement la pauvreté et la faim au sein d'une population rurale de 3.600 paysans, organisée en communautés rurales, au moyen d'un dispositif permettant la commercialisation de pommes de terre produites localement et séchées à l'air, connues sous le nom de Chuño. Le projet a été mis en place par l'Agence canadienne de développement international.

Au **Brésil**, l'Association de l'Ordre de Sao Paulo et du Brésil méridional a mis en place, dans cinq États, des centres médicaux de référence et a demandé aux autorités fédérales de bâtir, ou de l'aider à rénover, un total de 15 centres similaires dans neuf États. Chacun sera équipé de matériel médical, technique et ambulatoire, ainsi que d'installations chirurgicales.

Au nombre des autres activités figurent une clinique de jour qui met des médicaments délivrés sur ordonnance gratuitement à la disposition des pauvres et des nécessiteux de Sao Paulo, une unité de

soins de jour accueillant des enfants jusqu'à l'âge de sept ans, et le Centro de Juventude où des enfants défavorisés peuvent bénéficier de soins médicaux et dentaires gratuits.

Le programme de contrôle de la lèpre mis en œuvre par CIOMAL dans les régions de Picos, Piauí et Fiorano a contribué à réduire de manière significative le nombre de nouveaux cas.

La vocation de l'**Association canadienne** est l'aide et le secours aux membres les plus vulnérables de la société. À Montréal, par exemple, des bénévoles contribuent aux soins dispensés à un millier de personnes âgées, dans six résidences. Tout au long de l'année, ils aident également les pèlerins de l'oratoire Saint-Joseph et de Notre Dame du Cap. À Québec, ils gèrent un projet d'aide aux enfants lourdement handicapés. Une clinique de jour et un foyer pour SDF ont déjà été créés et fonctionnent à Ottawa; une résidence pour personnes âgées et un lycée catholique se sont

récemment ajoutés aux projets en cours. À Toronto, des dons ont été recueillis en vue de la création d'un foyer pour sans-abris ("Out of the Cold") et d'une soupe populaire ("St. Francis Table"), tous deux gérés par l'hôpital St Michael de Toronto, où les membres de l'Ordre aident les personnes handicapées, ainsi que les personnes âgées et les malades chroniques, et aident leur insertion professionnelle.

L'Association met également une clinique de soins ophtalmologiques à la disposition de ceux qui, à Vancouver, passent au travers du filet de la protection sociale. Elle travaille actuellement à la réalisation d'un projet de paroisse des pauvres, dans le but d'aider une population immigrante vieillissante à bénéficier d'un meilleur accès aux services sociaux. À l'étranger, l'Association soutient des projets en Bolivie et au Honduras.

Au **Chili**, après sept années d'efforts, l'Association chilienne a mis un point final à la restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste de Santiago. Elle y organise des messes, des retraites et des vêpres.

Après avoir rénové et équipé les services respiratoires de cinq hôpitaux publics et assuré le transport de leurs patients, la Fundación Auxilio Maltés construira, cette année, un centre de rééducation pour enfants défavorisés atteints de pathologies pulmonaires, ainsi qu'un centre de soins de jour destiné aux personnes âgées, d'une capacité de 30 places. Après le tremblement de terre de février 2010, des équipes de Malteser International, l'Association chilienne et "Auxilio Maltés" ont uni leurs forces pour venir en aide en urgence aux victimes.

En **Colombie**, l'Ordre a ajouté deux étages supplémentaires à son centre médical de Barrio Palermo Sur, qui dessert une population de 20.000 personnes, dans les quartiers pauvres de Bogota. Ailleurs, dans la ville, des membres de l'Association colombienne continuent à gérer un projet d'aide psychologique et d'ergothérapie pour les enfants confrontés à des difficultés scolaires ou familiales.

Parallèlement, le service de conseil juridique de l'Ordre a aidé 345 familles colombiennes en 2007. Il a poursuivi son travail d'aide en 2008. Cette même année, des médicaments donnés par AmeriCares ont été distribués à plus de 40 établissements.

En plus d'une aide bénévole dans des hôpitaux, cliniques et résidences pour personnes âgées, l'Association gère un certain nombre d'unités médicales mobiles, qui envoient des patients défavorisés pour être traités à Bogota.

L'Ordre a ouvert une nouvelle ambassade à **Cuba** début 2008 qui va concentrer les activités sociales et culturelles en expansion dans ce pays. Le but consiste à tirer parti du travail de l'Association cubaine, qui inclut l'aide fournie par 40 "comedores populares" ou centres de soins de jour d'adultes, qui opèrent au sein des diverses institutions de l'Église sur l'île.

L'ouragan Ike a frappé Cuba en septembre 2008. Dans son sillage, et notamment dans l'est du pays, il a laissé un chaos complet, avec de graves inondations et des précipitations abondantes, qui ont sévèrement endommagé non seulement 500.000 habitations, mais également les infrastructures.

L'Ambassade de l'Ordre est intervenue sans délai. Elle a évalué les dégâts puis, en concertation avec l'évêque de Pinar, a rempli un grand conteneur de denrées alimentaires et de produits de première nécessité, à l'intention des diocèses de Pinar del Rio. Des bénévoles ont préparé plus de 1.300 colis contenant nourriture, vêtements et savon pour distribution à Las Pozas. Un chargement supplémentaire de literie et de médicaments a été expédié à destination de l'hôpital de San Cristobal, qui avait subi d'importants dommages.

L'Association cubaine a envoyé plus de 60.000 dollars américains d'aide aux victimes de l'ouragan.

En 2009, en coopération avec les évêques de Pinar, l'Ambassade a projeté la reconstruction des premières maisons; le programme devrait se poursuivre sur de nombreux mois. L'hôpital public pour lépreux bénéficie également du soutien de l'Ordre.

L'Association cubaine est également active aux États-Unis, où elle travaille principalement auprès des sans-papiers de Miami, en Floride. Dans la paroisse San Juan Bosco, ses bénévoles gèrent une banque alimentaire. L'Association conduit également des campagnes de vaccination d'enfants, ainsi que de dépistage de l'hypertension et de l'excès de sucre dans le sang. L'Association organise également des missions médicales qui, par le passé, se répartissaient sur l'ensemble de la région des Caraïbes, mais qui ont récemment été recentrées sur la République dominicaine.

Le programme médical mis en place par l'Association de l'Ordre en **République**

dominicaine a continué à fournir des services médicaux de qualité supérieure dans deux cliniques mères-enfants, l'une située dans les faubourgs de la capitale, Saint-Domingue, l'autre à Monte Plata, une zone rurale faiblement peuplée, au centre du pays. Ces deux établissements assurent des visites à domicile, forment des professionnels de santé et dispensent une éducation à la santé à la population en général. La clinique de Monte Plata joue un rôle supplémentaire considérable car elle représente le principal centre médical pour l'ensemble de la province. À ce titre, il n'est pas rare que des mères effectuent jusqu'à quatre heures de trajet pour y être traitées. Parmi les services proposés figurent des



■ La donation d'équipements médicaux est une des activités en Amérique du sud



■ L'équipe médicale bénévole de Miami traite des patients dans une clinique rurale, en République dominicaine

services pédiatriques, des soins dentaires, des tests de laboratoire, des services pharmaceutiques, des soins gynécologiques, le dépistage des cancers du col de l'utérus, le suivi de la croissance et du développement des enfants, ainsi que l'évaluation générale de leur situation nutritionnelle.

L'Association cubaine a conduit des missions médicales en République dominicaine entre 2007 et 2010. Lors de chaque visite, l'équipe a reçu 1.540 patients en 3 jours. Elle a apporté des provisions de médicaments pour 6 mois, ainsi que du matériel pharmaceutique, pour une valeur de 140.000 dollars. À cela, il faut ajouter une aide aux plus démunis de la ville de Juncalito.

L'Association a également dépêché des équipes à la suite des ouragans qui ont ravagé la région, en 2007 et 2008. Dans les communautés rurales de République dominicaine, à proximité de Consuelo, l'équipe Project Lifeline de l'Association fédérale des États Unis a traité plus de 20.000 patients depuis 2004, plus de la moitié des visites concernant des enfants. Les médecins

estiment que plusieurs centaines de ces enfants n'avaient jamais été examinés par un médecin. Les dons de médicaments ont correspondu à un montant de 400.000 dollars américains.

Aux **États-Unis d'Amérique**, l'Ordre intervient par l'intermédiaire de trois de ses associations: l'Association américaine, l'Association fédérale et l'Association occidentale.

L'**Association américaine** dispose d'un programme actif de ministère carcéral, dans 18 régions. Elle organise et anime notamment des groupes d'études de la Bible dans des maisons centrales de haute sécurité et assure le tutorat d'enfants de détenus dans le sud du Bronx (New York). Dans le New Jersey, des membres œuvrent auprès de 6.800 détenus catholiques au sein du système carcéral de l'État, y compris en fournissant à la moitié de cette population des Bibles et des livres de prière (en 2008, 15.000 en anglais et 5.000 en espagnol). L'Association a organisé des programmes de formation à l'intention

de détenus récemment libérés et a créé, dans le New Jersey, une base de données à l'intention d'employeurs qui souhaitent embaucher d'anciens détenus.

Des bénévoles travaillent également dans un centre de détention pour mineurs, où sont incarcérés des enfants de 12 à 18 ans, détenus préventivement ou condamnés par la justice. Dans certains cas, ils n'ont tout simplement pas de domicile ni de parents à même de prendre soin d'eux. En 2007, la Malta Human Services Foundation de l'Association a distribué 959.000 dollars américains d'aide à 49 projets, dont 415.000 à 10 programmes internationaux. En 2008, les aides se sont élevées à un million de dollars.

À l'étranger, l'Association Américaine participe à l'aide en Haïti et au Honduras.

L'**Association fédérale** dispose d'un programme d'aide de grande ampleur destiné aux plus démunis dans 18 villes à travers le pays, avec notamment des soupes populaires, des hébergements de nuit et la distribution de vêtements aux SDF à Baltimore, Charlotte, Houston, Jacksonville, Kansas City et la Nouvelle-Orléans.

Des bénévoles apportent également une aide sociale et médicale à la communauté hispanique d'Atlanta. Ils rendent visite à des patients hospitalisés et aux résidents de maisons de long séjour dans plusieurs villes. La Malta House of Care, qui dispense des soins de base gratuits aux pauvres et aux personnes sans assurance de santé à Hartford, relève également des actions de l'Association.

En Amérique centrale, l'Association fédérale intervient en République dominicaine et en Haïti, et dirige le Project Lifeline au Guatemala.

En 2008, les membres et bénévoles de l'**Association occidentale** ont fait don de plus de 60.000 heures de service en liaison avec des programmes dans neuf grandes agglomérations urbaines, notamment celles de Los Angeles, d'Oakland, de Phoenix, de San Francisco, de San Jose et de Seattle. L'Association

occidentale a également contribué, à concurrence de plus de 2.000.000 de dollars, au fonctionnement de deux cliniques et de quatre programmes infirmiers paroissiaux. Elle soutient 60 organisations caritatives locales au sein desquelles servent des membres, ainsi que 6 organisations caritatives internationales. L'Association occidentale gère deux cliniques en Californie, l'une à Los Angeles, l'autre à Oakland. La clinique de l'Ordre de Malte à Oakland a ouvert ses portes en octobre 2008, dans les locaux de la nouvelle cathédrale Christ the Light de la ville. Ces cliniques dispensent des services médicaux gratuits dans des villes où des milliers d'adultes et d'enfants ne disposent pas d'un accès aux soins. La seule condition pour être traité dans ces établissements, dont le personnel soignant (médecins et infirmiers) est bénévole, est que le patient ne dispose pas d'une assurance maladie.

L'Ordre gère quatre programmes paroissiaux de soins infirmiers dans le cadre desquels des personnels infirmiers, accompagnés de membres de l'Ordre, portent la communion aux personnes qui ne peuvent pas quitter leur domicile et mettent à leur disposition des informations médicales. Deux fois par mois, des membres préparent et servent des repas en réfectoire à 200 SDF, hommes, femmes et enfants confondus, au St. Francis Center de Los Angeles. Dans le comté d'Orange (Californie), le projet Taller San Jose vient en aide à des jeunes sans formation, ni qualification ni emploi afin qu'ils sortent de la pauvreté et mènent une vie d'adulte autonome et productive.

Tous les ans en février, dans sept diocèses, l'Ordre parraine une messe au cours de laquelle les sacrements sont administrés aux malades en réponse à l'appel du Pape en faveur d'une Journée mondiale des malades.

En 2008, l'Association guatémaltèque a distribué des médicaments, des vêtements et des kits santé à 2,5 millions de personnes à faibles revenus. Après de graves inondations, elle a dépêché une équipe médicale, deux cliniques mobiles, expédié des

vêtements et des chaussures, pour venir en aide aux populations à Camotán et Jocotán. Avec ses partenaires, l'Association parraine des projets d'aide aux plus démunis: des cliniques mobiles à la journée circulent dans neuf régions, et offrent aux femmes des tests de dépistage du cancer du sein.

Le programme Changing Lives permet d'acheminer des patients en situation de pauvreté et leurs familles jusqu'aux hôpitaux de Guatemala City. Les dix cliniques et pharmacies de l'Ordre aident chaque année plus de 15.000 personnes. En coordination avec le ministère de l'Agriculture américain et un certain nombre d'ONG, le Programme Food For Education de l'Ordre distribue des aliments chaque mois à plus de 30.000 familles. Celles-ci s'engagent, en contrepartie des rations qu'elles reçoivent, à scolariser leurs enfants et à suivre des programmes de formation professionnelle - le plus apprécié étant l'atelier de couture. Elle fournit quotidiennement des repas chauds dans 121 établissements scolaires. L'Association distribue également régulièrement des médicaments, des kits médicaux, des équipements et des vêtements à 28 hôpitaux à travers le pays.

L'Ordre de Malte est à l'œuvre en Haïti depuis 15 ans: Hôpital du Sacré Cœur, Milot (hôpital général de 73 lits situé dans le nord; 57.000 patients de jour par an); Haitian Health Foundation (programme de santé/développement dans la région la plus pauvre; aide à une centaine de villages de montagne); Hope for Haiti (projet impliquant 37 établissements scolaires et 12.000 enfants, distribution de médicaments à 60 centres de santé; équipes médicales mobiles, eau propre). Lorsqu'en janvier 2010 est tombée la nouvelle du tremblement de terre, le corps de secours international de l'Ordre, Malteser International, a immédiatement mobilisé des équipes médicales, comme l'a fait l'Ambassadeur de l'Ordre en Haïti, les Associations dominicaine et des Etats-Unis de l'Ordre et les autres Associations de cette région du monde. L'hôpital du Sacré Cœur, qui n'a pas été endommagé, a commencé à admettre des patients et à traiter les blessés les plus graves.

Les équipes internationales de l'Ordre arrivées d'Europe et d'Amérique comptaient dans leurs rangs des médecins, des auxiliaires médicaux, des spécialistes de soins critiques et du personnel infirmier parlant créole. Après une



■ Au cours des premiers jours qui ont suivi le tremblement de terre en Haïti en janvier 2010, les équipes médicales de l'Ordre ont aidé des milliers de survivants



■ Les trois associations de l'Ordre aux Etats-Unis sont au travail pour reconstruire des maisons à la Nouvelle-Orléans après l'ouragan Katrina

première aide apportée à Port-au-Prince, l'Ordre s'est concentré sur Léogane, une ville de 200.000 habitants, à proximité de l'épicentre du séisme, presque complètement détruite, qui avait reçu peu d'aide. Premières préoccupations: aide médicale, chirurgie légère, soins psychologiques, installations d'alimentation en eau potable, alimentation et hébergement pour les victimes. Les équipes de l'Ordre sont restées sur place pendant des mois. Elles ont contribué à reconstruire des vies, des maisons et à restaurer le mode de vie des victimes du séisme. À Miami, le Haiti Relief Center dispose de bureaux dans lesquels des bénévoles communiquent des informations aux donateurs et aux bénévoles. Pour veiller à la poursuite de l'aide, des organismes de l'Ordre se sont réunis, en mars 2010, à Miami, pour élaborer un schéma directeur de l'Ordre de Malte pour Haïti.

Le travail de l'**Association hondurienne** inclut un soutien logistique mis à la disposition d'équipes médicales qui effectuent des visites régulières dans des communes rurales situées dans le sud du pays. Elles y fournissent des soins à plus de 10.000 personnes par an.

L'Association distribue également chaque année aux 10 plus grands hôpitaux du pays, ainsi qu'à quelques 300 cliniques et centre hospitaliers de plus petite taille, des médicaments et du matériel médical. À cette fin, elle travaille avec AmeriCares et Food for the Poor. Au cours des dernières années, la valeur de ces distributions s'est élevée à 45 millions de dollars américains. Ces dons s'ajoutent à un programme tri-annuel de distribution de lait en poudre (960 tonnes) et d'autres denrées alimentaires à des bénéficiaires divers dans l'ensemble du pays. Des missions médicales de l'Association cubaine aident la paroisse de Choluteca. L'Association américaine aide Friendship House, qui gère deux foyers pour enfants des rues. Ces maisons accueillent 130 garçons et filles abandonnés, âgés de 2 à 18 ans, qui en l'absence de ces structures se retrouveraient abandonnés à leur sort, dans la rue, à fouiller les décharges pour y trouver de quoi se nourrir.

L'aide considérable fournie par l'**Association mexicaine** inclut une aide et des soins prodigués à des enfants, des familles et des personnes âgées à Mexico.

Le programme "Sauver un enfant du SIDA", lancé en 2007, a contribué à aider plus de 300 mères séropositives à accoucher de bébés en bonne santé. Ce chiffre a été atteint une nouvelle fois en 2008. Ce dispositif complète le programme nutritionnel "Aidez-moi à grandir" qui, au cours des quatre dernières années, a fourni des aliments nutritionnels indispensables à plus de 4.000 jeunes enfants mexicains. Les projets de l'Ordre incluent le pensionnat de San Juan Bosco qui accueille 367 enfants d'Iztapalapa, à Mexico; une maison de retraite, située à Mexico, pour personnes âgées handicapées; la clinique S. Maria de Guadalupe de Netzahuacoyotl, à Mexico, qui assure 300 consultations médicales par mois; les Centros Asistenciales Zentapatl y Cacalote, dans un quartier pauvre de Mexico, qui apportent des denrées alimentaires, des soins médicaux et dentaires, ainsi qu'une formation professionnelle à 300 familles.

Après les inondations de novembre 2007, dans les États de Tabasco et du Chiapas, l'Association mexicaine a mobilisé des équipes médicales et des bénévoles et réuni des denrées alimentaires, des vêtements et des fonds, qui ont permis la construction d'une petite usine de fabrication de tortillas permettant de nourrir 5.000 personnes localement. En 2008, 580 paysans ont été aidés dans la région de San Nicolás Buenos Aires Puebla. Dans certains quartiers pauvres de Mexico, des jeunes défavorisés ont été formés à des métiers artisanaux et à la vente dans deux coopératives.

Nicaragua: L'Ordre a pu fournir des médicaments d'urgence (3 millions de dollars américains) à des victimes de l'ouragan Felix qui a ravagé la région en septembre 2007. En outre, en collaboration avec AmeriCares, l'Ambassade de l'Ordre distribue régulièrement médicaments et matériel médical à de petites cliniques réparties à travers le pays.

En 2008, l'**Association panaméenne** a fait une distribution massive de médicaments à plus de 80 hôpitaux, centres de

soins, orphelinats, maisons de retraite pour personnes âgées, établissements scolaires, prisons et institutions similaires dans tout le pays. Elle soutient également deux écoles dans des quartiers pauvres de la capitale Panama, en apportant une assistance aux enfants handicapés au sein de ces établissements, en fournissant des aides éducatives et, récemment, en rénovant certains bâtiments. En 2009, l'Association a lancé une clinique de premiers secours dans l'enceinte de la Basilica of San Juan Bosco de Panama. Dans ces quartiers, les plus démunis n'ont pas accès aux soins médicaux.

Paraguay: l'organisation des bénévoles de l'Ordre propose à la population locale des formations aux premiers secours, ainsi que des services d'aide d'urgence et de soins médicaux ou dentaires. À Loma Grande et Jesús, elle apporte une aide médicale à des patients présentant des malformations congénitales.

L'Association péruvienne a créé un programme d'aide à la population

indigente du département de Puna (altitude supérieure à 4.000 mètres). Ce dispositif a permis la distribution de plus de sept tonnes de denrées alimentaires et de vêtements dans une région où des enfants et des personnes âgées décèdent chaque année en raison du froid. L'Association poursuit son œuvre de reconstruction des villages de Cedros de Villa et de Nuevo Huacará, ravagés par le tremblement de terre de 2007. À ce jour, 92 maisons ont été rebâties, ainsi qu'un parc et une cantine pour les enfants. En 2009, l'infirmierie "Notre Dame de Filermo" a commencé son activité. L'Association gère la clinique du Divino Niño Orden de Malta, dans le sud de Lima, et à Valle Amauta, dans l'ouest du pays.

Au **Salvador**, l'Association gère 9 cliniques qui aident les pauvres et les nécessiteux, ainsi qu'un programme d'importation et de distribution de médicaments et de matériel médical. L'Association cubaine apporte son soutien à l'hôpital universitaire d'El Salvador, et notamment pour la

formation des personnels infirmiers et médicaux.

L'Association uruguayenne a créé un programme de soins dentaires dans une région rurale sous-développée du pays. Un orthodontiste bénévole assure des visites hebdomadaires pour mettre un traitement à la disposition de familles à bas revenus. Il existe des projets pour développer ce service par l'ajout d'une unité mobile. Des bénévoles continuent également à aider les lépreux, à mettre des logements à la disposition de femmes âgées en situation de pauvreté et à gérer un hébergement de nuit pour SDF et indigents.

L'Association de l'Ordre au **Venezuela** gère un centre d'accueil pour les personnes âgées pauvres, malades ou abandonnées par leur famille. Ailleurs dans le pays, un centre médical et de formation aux soins externes a été inauguré en 2008 dans la région de Santa Cruz, où sévit une très grande pauvreté, en association avec le Centro Medico di Trinidad.



■ Vingt ans de missions dans la forêt amazonienne: à bord de la péniche médicale de l'Ordre, le père Raul Matte soigne les lépreux et les stigmates de la pauvreté

Afrique

Sur le continent africain, l'Ordre est à l'œuvre dans 38 pays pour traiter au quotidien les victimes de pathologies telles que SIDA, tuberculose, lèpre et maladie du sommeil. Outre la fourniture aux plus démunis d'équipements médicaux et de médicaments, d'eau, de denrées alimentaires et de vêtements, l'Ordre dispense également des soins médicaux et psychosociaux aux femmes victimes de violences ou aux réfugiés de guerres ou de catastrophes naturelles.

L'Ordre gère l'hôpital de traitement du SIDA du Bienheureux Gérard, ainsi qu'un orphelinat à Mandeni, en **Afrique du Sud**, dans une région où 88 % de la population est positive au VIH/SIDA. L'institution héberge un centre qui assure des soins internes et à domicile. Il compte en plus une clinique dans laquelle les enfants en état de malnutrition sont examinés et traités. Enfin, une école maternelle et une crèche pour les enfants les plus démunis parachèvent l'activité de ce centre. Le centre propose également l'accueil et l'hébergement des enfants malades, négligés, victimes d'abus, mal nourris, abandonnés ou orphelins, et met des bourses à la disposition des élèves et étudiants pauvres de la communauté.

Au **Bénin**, l'Ordre de Malte France gère, à Djougou, un hôpital de 76 lits, pour une population locale qui compte 300.000 habitants. Il réalise chaque année 437 interventions chirurgicales et 445 accouchements.



■ L'Ordre dispense des soins de santé indispensables à la maison d'arrêt de Nairobi, la plus grande du Kenya

Au **Burkina Faso**, la vaccination contre la méningite a contribué à protéger plus de cinq millions de personnes. À Ouagadougou, un dispensaire récemment inauguré a assuré plus de 7.700 consultations. L'Ordre a également contribué à soutenir un programme national de lutte contre le SIDA. Il approvisionne en médicaments 35 centres et une douzaine de dispensaires. À la fin de l'année 2008, un centre d'aide d'urgence a été créé à Bobo-Dioulasso, ainsi que trois centres de soins pour le traitement des enfants albinos, qui sont marginalisés par la société. Des groupes de premiers

secours, parmi lesquels des conducteurs d'ambulance, ont été formés. En 2008, 1.654 appels ont été enregistrés.

L'Ordre de Malte France continue à soutenir deux orphelinats et des centres médicaux au **Burundi**.

Au **Cameroun**, un service de 10 lits, au sein de l'hôpital de l'Ordre à Mokolo, fournit des thérapies, ainsi que des services de rééducation, de réinsertion et d'hébergement aux personnes atteintes de lèpre. Dans le même temps, une importante clinique dédiée



■ L'aide médicale allouée par l'Ordre inclut des programmes de vaccination d'enfants

au SIDA continue à œuvrer dans le cadre de l'hôpital, en particulier en dispensant des soins à des mères séropositives et à leurs enfants. À Njombe, l'hôpital général poursuit son action (voir l'article page 36).

Notre action dans le domaine médical aux **Comores** inclut un soutien à un centre de traitement des lépreux, à un dispensaire central à Moroni et à deux dispensaires en milieu rural.

L'Ambassade de l'Ordre à Kinshasa, en **République démocratique du Congo**, conduit de nombreuses actions pour aider ce pays pauvre et ravagé par les maladies. L'Ordre continue à alimenter des centres de long séjour et hôpitaux du pays en denrées alimentaires et médicaments, dans le cadre d'un programme d'aide médicale qui inclut

un service d'éducation à la santé, ainsi que des visites, assurées par des missions médicales, à des centres de soins isolés. Il fournit également en denrées alimentaires et médicaments deux centres d'accueil destinés aux enfants des rues qui, pour la plupart, ont été rejetés par leurs familles parce qu'ils sont atteints d'une maladie (VIH) ou pour des raisons ayant trait au fétichisme.

L'Ambassade apporte également un soutien financier et administratif à 15 missions médicales par an. Elle aide aussi le Comité d'aide aux pauvres de l'Hôpital Général de Kinshasa, qui prend en charge les plus pauvres parmi les pauvres, des patients privés de moyens matériels ou financiers, parmi lesquels de nombreux sans-abris, dont certains sont abandonnés devant l'hôpital.

Malta BelgiuMInternational, fondation de l'Association belge de l'Ordre, vient de mener à bien la rénovation d'un service de l'Hôpital Roi Baudouin à Kinshasa et réalise un projet pour la rénovation de deux hôpitaux et six dispensaires en bordure du lac Kivu, qui contribueront à la rééducation et la réinsertion des patients dans cette région essentielle au point de vue sanitaire pour le pays.

L'Ordre de Malte France soutient 7 centres médicaux diocésains et leur fournit médicaments et matériel médical, pour une valeur annuelle de 713.000 euros. Depuis 2006, avec l'aide financière de la Commission européenne (Fonds pour les réfugiés), l'Association française et l'Ambassade de l'Ordre coopèrent avec l'Agence nationale congolaise pour les migra-



■ Un accueil extraordinaire fut réservé au Grand Maître de l'Ordre, ici à Bukavu (RDC), lors de son voyage en Afrique

Voyage du Grand Maître en Afrique

En février 2010, Fra' Matthew Festing, Grand Maître de l'Ordre de Malte, s'est rendu en visite officielle en République démocratique du Congo pour la première visite d'un Grand Maître dans ce pays. Il a ensuite prolongé son voyage au Kenya.

"Je voulais faire ce voyage en Afrique, a déclaré le Grand Maître, pour souligner la grande importance que ce continent a pour l'Ordre de Malte, et où nous sommes présents dans 35 pays à travers un vaste éventail d'activités médicales et humanitaires". Le lendemain de son arrivée, accompagné par le Grand Hospitalier Albrecht Boeselager, Fra' Matthew Festing a été reçu par le Premier Ministre Adolphe Muzito, auquel il a confirmé la volonté de l'Ordre de soutenir les efforts du gouvernement en continuant de participer aux activités d'aide humanitaire et socio-sanitaire, notamment avec les nombreuses congrégations catholiques actives dans le pays.

À Kinshasa, le Grand Maître a été reçu par l'archevêque Mgr Laurent Monsengwo Pasinya. Lors de la rencontre avec les représentants de la conférence épiscopale congolaise, des mots élogieux ont été adressés à l'ambassadeur de l'Ordre de Malte à Kinshasa, S.E. Jeoffroy de Liedekerke, pour l'appui considérable que l'ambassade assure depuis de nombreuses années aux activités d'aide humanitaire. Fra' Matthew Festing a ensuite passé plusieurs jours à Bukavu, à l'extrémité orientale du pays, où il a visité plusieurs projets développés par l'Ordre de Malte et par le Malteser International, dans la région du Sud-Kivu.

Un accueil extraordinaire fut réservé au Grand Maître à chaque étape de sa visite: chants, danses, cadeaux d'artisanat local et mots de remerciements sincères lui ont été exprimés en signe de gratitude pour les actions effectuées par l'Ordre dans une région où la sécurité est encore très instable: les conflits provoquent des massacres et des violences dont sont victimes les populations civiles. Malteser International soutient 350 centres médicaux, 30 centres de distribution alimentaire dans la région et coopère avec les diocèses et des dizaines d'organisations pour aider les populations démunies. Plus de 2,5 millions de personnes ont ainsi accès aux soins dans les zones du Sud-Kivu, Ituri et Haut-Uélé, Mulungu et Kaziba. Le Grand Maître a également tenu à rendre hommage aux agents humanitaires ayant porté secours, au cours des dernières années, aux victimes de la guerre et de la violence, notamment les femmes et les enfants qui sont les plus touchés.

Ensemble pour les objectifs du Millénaire au Kenya

Fra' Matthew Festing a poursuivi son séjour au Kenya. Les nombreux projets de coopération que l'Ordre de Malte y a lancés depuis 2001 ont été au centre des discussions que le Grand Maître a eues avec les principales autorités du pays. Fra' Matthew Festing a rencontré le Ministre des Affaires étrangères, Moses Wetangula, puis le Président de la République, Mwai Kibaki. Celui-ci a souligné l'importance de l'aide alimentaire et sanitaire fournie par l'Ordre, notamment pour les habitants de la province du nord-est touchée par la sécheresse. Le Grand Maître a confirmé que l'objectif de la présence de l'Ordre au Kenya était de "sensibiliser la population aux problématiques de santé, notamment la prévention du sida et de la tuberculose, les soins pédiatriques, avec la coopération de l'Ordre dans la réalisation des objectifs du Millénaire. Notre ferme intention, a déclaré Fra' Matthew Festing, est de maintenir et, si possible, développer ces activités dans les années à venir".

tions et les étrangers, en apportant une assistance au rapatriement d'émigrants depuis l'Europe, afin d'identifier un lieu pour leur réinstallation, leur faciliter l'obtention d'un nouvel emploi ou les aider à la création d'une petite entreprise.

L'aide médicale de grande ampleur apportée par Malteser International en RDC passe notamment par un soutien à plus de 350 centres médicaux, des soins médicaux et psychosociaux aux femmes victimes de violences, une assistance aux patients traumatisés, ainsi que la rénovation de nombreuses installations et infrastructures publiques sanitaires.

En **Côte d'Ivoire**, l'Ordre de Malte France gère un centre médical général de 37 lits à Komborodougou, un centre médical de 24 lits à Koni, et un centre

de soins de jour à Niangon, ainsi que trois centres médicaux plus petits. A eux tous, ces centres fournissent des soins chirurgicaux et médicaux à une population de plusieurs milliers de personnes, et assurent des soins prénataux, pédiatriques et dentaires.

L'Ordre a fourni un minibus, ainsi que des machines à laver, des stérilisateurs, des médicaments et des équipements médicaux au centre de traitement de la lèpre d'Abu Zabal, en Égypte. En 2007 et 2008, il a reçu un soutien spécial des Associations française et italienne de l'Ordre: 750 résidents sont traités quotidiennement. La plupart d'entre eux, rejetés par leur famille, étaient condamnés à vivre à l'écart de la société.

Un projet de centre familial de jour, implanté à Shoubra El-Sahel, au Caire, est actuellement en cours. Il implique

la participation de l'Ambassade de l'Ordre, de l'État égyptien et du PNUD. Certaines sections seront achevées en 2010.

En **Guinée**, l'Ordre de Malte France participe à la réalisation de projets destinés à éviter la propagation de la lèpre et de la tuberculose.

Une étude de faisabilité réalisée par l'Association italienne de l'Ordre pour le gouvernement de **Guinée équatoriale** recommande la création d'un hôpital et d'un système intégré de centres de jour, ainsi que la formation de personnels médicaux et paramédicaux. Il s'agit du point de départ de la définition d'une véritable infrastructure hospitalière, de structures de soins à vocation socio-médicale et d'une formation pour un réseau à grande échelle de soins médicaux urbains et ruraux.



■ La fourniture de matériel médical de l'Ordre de Malte France aide 18 pays en développement



■ Des équipes médicales de l'Ordre au Congo traitent des patients atteints de paludisme ou du SIDA, ainsi que des victimes de violences sexuelles

À Beta, l'Association espagnole gère un centre de jour pour les personnes atteintes de maladie mentale et prend en charge l'entretien et les réparations de l'unique centre médical pour lépreux du pays.

L'Ambassade de l'Ordre au **Gabon** a distribué, à des dispensaires et centres locaux de Port Gentil et Libreville Lalala, des médicaments en provenance de la France, ainsi qu'une aide financière à la léproserie d'Ebeigne.

Des bénévoles de l'Association portugaise se rendent également en **Guinée-Bissau**. Ils y travaillent avec des enfants dans le besoin, dans les écoles locales.

L'action d'aide aux pauvres dans les bidonvilles de Nairobi, au **Kenya**, est un projet spécial (voir article page 32). Le projet du Centre cardio-thoracique de Monaco est une initiative conjointe de la Principauté de Monaco et de l'Ordre de Malte (Monaco). Il permet d'identifier les enfants présentant un problème cardiaque, qui ont besoin d'une opération, laquelle ne se pratique pas au

Kenya. L'opération est alors prévue au Centre cardio-thoracique de Monaco.

En 2007, l'Ordre de Malte France a créé au **Mali** un deuxième centre de formation de conducteurs d'ambulance et de secouristes, après l'ouverture d'un dispensaire et d'un laboratoire à proximité de la frontière du Niger. L'action médicale de l'Ordre inclut le soutien à sept centres médicaux.

En **Mauritanie**, l'Ordre de Malte France poursuit son action de rééducation et de réinsertion des personnes atteintes de la lèpre. Depuis 2001, l'Ordre de Malte France a reçu de nombreux dons de soutien au centre anticancéreux Victoria de Candoss à **Maurice**. Ces fonds ont permis l'acquisition d'ambulances et la mise à disposition de 30 lits d'hôpital, ainsi que la fourniture de médicaments et d'autres équipements.

L'Ordre est actif au **Maroc** depuis les années 1990. Une convention sanitaire, signé entre le ministère de la Santé marocain et l'Ordre de Malte France a

permis la réalisation de 1.500 opérations de la cataracte pour la seule année 2008. L'action dans le domaine médical concerne également le soutien apporté à sept centres pour le traitement du diabète, ainsi que le financement d'une campagne de chirurgie de la cataracte. Des programmes de formation de techniciens ambulanciers et de formateurs aux premiers secours ont récemment été mis en place.

En 2008 et 2009, l'Ambassade de l'Ordre au **Mozambique** a apporté un soutien financier à une nouvelle campagne d'aide aux personnes porteuses du SIDA, ainsi qu'à une clinique de traitement du SIDA, une attention particulière étant accordée aux orphelins porteurs de la maladie, à la Mission de Mememo, Marracuene, au Mozambique.

L'Ordre a récemment donné du matériel et des équipements en vue de la création, en **Namibie**, d'une école de couture, à l'intention de veuves dont l'époux est décédé du SIDA.

Des médicaments sont distribués à

l'hôpital de Niamey, au **Niger** et un centre de traitement de la lèpre a été créé à Maradi.

La clinique d'hygiène dentaire de **São Tome et Principe** a reçu un don sous forme d'ambulances et d'équipements médicaux destinés à être utilisés dans le cadre d'un programme de soins dentaires et médicaux.

Des fonds et des médicaments ont été mis à la disposition de l'Ordre de Malte France pour soutenir des programmes de recherche et de traitement destinés à lutter contre la lèpre au **Sénégal**, dans le cadre de l'Institut de Léprologie Appliquée de Dakar (ILAD), qui dispose de 42 lits et d'un budget de 360.000 euros, alimenté à 80 % par l'Ordre de Malte France.

L'Ordre gère également le Centre socio-médical de l'île de Gorée qui, en 2007, a reçu jusqu'à 1.956 patients en consultation et procédé à 25 accouchements. Jusqu'en 2008, l'Ordre de Malte France a expédié gratuitement au Sénégal des

tonnes de médicaments et d'équipements médicaux. À compter de 2009, néanmoins, ceux-ci ne peuvent plus être distribués qu'à prix coûtant. Des solutions sont actuellement à l'étude.

Un minibus a été donné au Victoria Hospital des **Seychelles**, ainsi que des équipements destinés aux personnes handicapées. Au moment de Noël, des colis de jouets sont également expédiés à cinq orphelins.

Au **Soudan** et au **Darfour**, l'Ordre conduit des campagnes de vaccinations, dispense une éducation pré- et post-natale, mène un travail de prévention du paludisme, rénove et soutient des centres médicaux locaux. Ainsi, à El Fasher, au Darfour, les soins de santé de base portent sur la vaccination et la prévention du paludisme dans cinq centres. En 2008, des campagnes de nutrition de Malteser International ont bénéficié à 22.000 femmes et enfants. Aide aux villages reculés: vaccination contre la polio des enfants en bas âge;

surveillance de la croissance des enfants; soins aux femmes enceintes; formation des secouristes aux soins maternels/néonataux.

L'Association italienne de l'Ordre a coordonné une collecte de fonds pour la création d'un établissement d'enseignement secondaire pour filles à Rumbek. À Yei, l'Ordre fournit des soins à 800.000 personnes, met en œuvre des dépistages de la tuberculose et du VIH/SIDA, gère des centres de soins itinérants et mène tout un travail de prévention sur la maladie du sommeil.

Au **Tchad**, l'Ordre met en œuvre cinq programmes médicaux, y compris un centre médical pour la population locale à Amtoukomi et un autre à Walia. Le centre de Ndjamenia réalise chaque année 45.000 consultations et 4.500 tests de laboratoire.

Au **Togo**, l'Ordre de Malte France soutient l'hôpital d'Elavagnon en lui fournissant des médicaments et du matériel médical.



■ En Afrique, les soins aux mères et aux enfants sont l'une des priorités de l'Ordre: file d'attente devant un centre de soins de base de l'Ordre

Moyen-Orient

En **Iran**, nous avons mis à disposition du matériel médical d'urgence et une équipe de secours pour l'aide aux victimes du tremblement de terre de Bam. Par la suite, cette intervention a été suivie par des projets de reconstruction.

En **Irak**, nous avons conduit des actions de remise en état et des travaux médicaux de grande ampleur, notamment dans la région de Bagdad et dans le nord du pays. Même si la situation s'est détériorée, nos deux centres médicaux dans la capitale irakienne continuent leurs activités.

Au **Liban**, l'Association de l'Ordre de Malte gère 16 centres médicaux et sociaux dans le pays. Au cours de l'année 2008, elle a aidé 85.000 patients, avec plus de 250.000 actes médicaux. Deux unités mobiles ont permis de réaliser 11.500 interventions médicales. Plus de 1.700 personnes âgées sont aidées dans trois centres qui leurs sont réservés et 95 enfants handi-



■ L'Hôpital de l'Ordre de Malte à Bethléem

capés sont traités quotidiennement dans le Centre Hospitalier de Bhannes. En collaboration avec l'organisation shiite Imam Moussa el Sadr Foundation, l'Association gère le centre médical de Siddikine qui réalise 7.000 actes médicaux annuels et l'une des deux cliniques mobiles dans le pays.

Les activités de l'Ordre en **Syrie** incluent

un projet de protection mère-enfant à Bab Touma, et le Home of Peace for Children de Salieh, à Damas. Nous gérons un centre de protection des jeunes filles dans la ville d'Alep. Nos autres activités sur ce site incluent la fourniture aux familles de réfugiés irakiens, de kits de première nécessité et la distribution de matériel scolaire aux enfants irakiens et syriens.

Bethléem: l'Hôpital de la Sainte Famille fête ses 20 ans

En novembre 2009, les 20 années d'activité de l'Hôpital de la Sainte Famille ont été célébrées en présence du Conseil d'administration de l'institution et du Grand Hospitalier de l'Ordre, Albrecht Boeselager. L'hôpital est la principale maternité de la région. Il possède l'unique service de néo-natalité dans la zone des territoires palestiniens. Il n'est pas rare que des mères parcourent de longues distances, la plupart du temps depuis Hébron et ses alentours, au sud de Bethléem, mais aussi depuis des villages à l'est de Jérusalem, à la suite de l'édification de la clôture. Plus de 3.000 bébés voient ainsi le jour chaque année à l'hôpital. Le nombre de naissances depuis 1990 s'élève à 48.000. Dans cette zone de conflit et de troubles politiques, l'hôpital accueille toutes les patientes, dans la tradition de l'Ordre de Malte, indépendamment de leur religion, de leur race ou de leurs moyens. Il est demandé aux patientes de payer ce qu'elles peuvent: nombreuses sont celles qui ne peuvent pas se permettre de déboursier la moindre somme. Les coûts de fonctionnement annuels avoisinent les 3 millions de dollars américains, l'hôpital étant financé par les Associations de l'Ordre de Malte, des bailleurs privés et des campagnes régulières de collecte de fonds. Les projets d'agrandissement actuels prévoient cinq lits supplémentaires en soins intensifs néonataux, trois lits d'isolement en service de néo-natalité, quatre salles d'accouchement et trois lits de soins intensifs adultes supplémentaires. L'équipe dévouée de l'hôpital se compose de 140 collaborateurs hautement qualifiés.

Asie-Pacifique

L'Association australienne a poursuivi ses services bénévoles en matière de soins palliatifs dans les États de Victoria, du Queensland et de Nouvelle-Galles du Sud.

Au cours de l'année 2007, l'Association a travaillé en partenariat avec Eastern Palliative Care pour la prise en charge de 1.565 demandes d'intervention de sources diverses, dont 43 hôpitaux. À Melbourne, l'école destinée aux enfants de réfugiés poursuit son travail pour orienter des enfants qui ne parlent pas l'anglais et leur faire découvrir les coutumes et la langue locales. Dans le Queensland, des bénévoles de l'Ordre ont joué un rôle pivot dans la création d'une maison de soins palliatifs et d'un service de soins palliatifs à domicile pour le soin et le réconfort des personnes âgées fragiles, des malades et des mourants. Depuis 2006, l'Ordre a collecté plus de 800.000 de dollars australiens dans le but de renforcer le travail accompli par l'unité toxicomanies et alcoolisme du St Vincent's Hospital de Sydney. Baptisée Gorman House, l'unité prend en charge certaines des personnes les plus marginalisées de Sydney. Le nombre d'admissions dépasse les 1.500 par an. En Australie du Sud, des bénévoles offrent leurs services dans le cadre d'une soupe populaire du Hutt Street Centre d'Adelaïde, alors qu'en Australie-Occidentale, le soutien aux soins et à la lutte contre le cancer au sein des communautés indigènes continuent. D'autres activités de collecte de fonds, complétées par des aides du gouverne-



■ Journées Mondiales de la Jeunesse, Sydney, 2008

ment australien ont permis de réunir 500.000 dollars australiens pour la reconstruction de centres médicaux libanais détruits par la guerre, et de 550.000 dollars australiens destinés à aider les victimes du cyclone Nargis au Myanmar (ex-Birmanie). La collecte de fonds a été effectuée en coopération avec Caritas Australia.

En juillet 2008, l'Association, avec ses jeunes et nombreux bénévoles, a également joué un rôle lors des Journées Mondiales de la Jeunesse de Sydney, en prenant soin de personnes handicapées lors de la veillée et de la messe pontificale. Au nombre des ses projets à l'étranger figurent le Timor-Oriental et la Papouasie-Nouvelle Guinée.

En 2007, le CIOMAL, le Comité international de l'Ordre de Malte, a repris le travail de l'Ambassade de l'Ordre au **Cambodge** en gérant un programme en

vertu duquel des denrées alimentaires supplémentaires et d'autres produits de première nécessité sont fournis à des femmes enceintes et à des enfants vivant dans les prisons du pays. Le CIOMAL, qui diagnostique et traite des cas de lèpre depuis 1994, continue à assurer ce service, en soutien du ministère de la Santé. Le nombre total de nouveaux cas dépistés en 2007 s'est élevé à 315, celui des admissions de 265 et celui des consultations de jour en centre de rééducation à 485. Quelque 812 patients supplémentaires atteints de diverses pathologies cutanées ont en outre été reçus en consultation. Au cours de cette année, a également été introduite une nouvelle priorité avec la fourniture de services de rééducation et de réinsertion socio-économique à destination de patients handicapés du fait de la lèpre. Malteser International conduit des projets enracinés localement en vue de la création d'un système d'assurance

sociale, ainsi que pour éduquer la population locale aux soins élémentaires, en insistant notamment sur la santé maternelle et infantile, à Oddar Meanchey, dans le nord-ouest du Cambodge.

La mission d'aide humanitaire de l'Ordre en **Géorgie**, après le conflit du 2008, a été organisée et mise en place par l'Ambassade de l'Ordre à Tbilissi et par l'Association polonaise. Elle a apporté une aide médicale à 3.000 patients et à 8.400 résidents ayant trouvé refuge dans six camps. En outre, la mission a mis à disposition dix tonnes de produits pharmaceutiques et alimentaires, ainsi que d'équipements médicaux pour aider les personnes blessées ou déplacées suite au conflit.

Deux puissants tremblements de terre ont frappé Sumatra, en **Indonésie**, fin 2009, laissant des milliers de sinistrés dans le désarroi. Dans les zones reculées de Pilubang et Sungai Limau, Malteser International a apporté des secours d'urgence à 1.700 familles. Ailleurs, dans la région d'Aceh Utara Lhokseumawe, des programmes de soutien prévoient la formation des agriculteurs à la culture des piments et de la cacahuète pour leur permettre de compléter leurs maigres revenus et leur régime insuffisant, celle des villageois aux pratiques de santé locales et celles des enfants scolarisés à l'hygiène.

L'Ambassade de l'Ordre au **Kazakhstan** a organisé l'aide humanitaire, y compris le soutien financier aux orphelinats d'Almaty, de Keskelen et de Kapciagaj, le don de deux minibus pour le transport des personnes dans le besoin et le financement d'une nouvelle soupe populaire, à Astana.

Dans le nord-est du **Pakistan**, le Corps des secours international de l'Ordre de Malte gère des unités mobiles dotées en médecins et sages-femmes pour faire face aux graves problèmes humanitaires que connaît la région, où les centres médicaux existants sont inaccessibles ou sont l'objet d'attaques suite à des affrontements entre les talibans et

l'armée pakistanaise. Le nombre de réfugiés intérieurs dépasse 1,5 million. Présent au Pakistan depuis 2005, le Corps travaille sur des projets dans les districts de Muzaffarabad et du Kohistan. Son action est centrée sur la santé et la préparation aux catastrophes naturelles. Ses efforts ont été récompensés, en 2009, par un prix attribué par l'Autorité publique de gestion des catastrophes de l'État de Jammu et du Cachemire. Dans la vallée de Swat, à la frontière nord-ouest du Pakistan, les personnes déplacées qui rentreraient chez elles, fin 2009, souffrant d'épuisement émotionnel et de la chaleur, ainsi que de pathologies intestinales, n'ont pas trouvé de centres de soins adéquats, les infrastructures existantes ayant été détruites. Une équipe médicale de Malteser International a aidé les plus vulnérables, notamment les mères, les nouveau-nés et les enfants en bas âge.

En **Papouasie-Nouvelle Guinée**, un projet ophtalmologique, bénéficiant du soutien de l'Association australienne, a depuis 1995 permis à 5.000 patients de bénéficier de chirurgie de la cataracte dans la cadre du Mt. Sion Centre for the Blind. Le Projet inclut un programme ciblant les enfants, afin de les aider à

identifier les symptômes au sein de leur famille.

L'**Association philippine** organise des visites régulières, assurées par des bénévoles dans neuf hôpitaux et centres de soins infirmiers. Elle gère également la clinique médicale et dentaire de l'Ordre de Malte à Manille. Le personnel de cette clinique est constitué de médecins bénévoles, ainsi que d'étudiants en médecine et d'élèves infirmiers. L'établissement traite chaque année 7.500 patients. L'Association offre également des services de premier secours et d'urgence, en liaison avec des manifestations publiques et des pèlerinages.

Au début de l'année 2009, un programme innovant de prévention de la transmission du VIH/SIDA de la mère à l'enfant, a été élaboré.

L'**Association singapourienne** a été officiellement créée en 2006. Après le tsunami qui a ravagé l'Asie, en décembre 2004, l'Association a levé des fonds pour contribuer à la restauration d'une église et d'une école gravement endommagées à Aceh; travailler avec des ONG à la construction de 100 nouvelles maisons et 2 jetées sur l'île de



■ Malteser International distribue de l'aide au Myanmar (ex-Birmanie)

Pulau Aceh (6.000 habitants); acquérir 10 bateaux de pêche neufs afin de permettre aux villageois de retour de recommencer à gagner leur vie. En 2006, des antibiotiques et d'autres médicaments avaient été expédiés à l'Hôpital de la Sainte Famille de Bethléem, après le conflit israélo - palestinien.

Les activités de l'Association à l'étranger incluent la construction et l'équipement d'une petite clinique et d'un dispensaire à Chom Chieng, dans le nord du Laos, et l'envoi de chirurgiens orthopédiques à Bandul, en Indonésie, après le tremblement de terre de 2007, pour traiter les blessés. Elle a aussi apporté une aide médicale et financière après le cyclone qui a ravagé le Myanmar, en mai 2008.

À Ampara et Galle, au **Sri Lanka**, l'eau constitue le principal problème. Malteser International a mis en place le projet WASH, destiné à décontaminer l'eau au lendemain du tsunami de 2004. La région ne disposait alors plus de ressources en eau adéquates. L'eau était polluée ou gorgée de sel. Depuis lors, Malteser International continue à promouvoir la sensibilisation à l'hygiène et l'assainissement écologique. À Galle, Matara, Hambantota et Ampara, 53 écoles font partie du projet WASH. Quelque 16.000 enfants ont ainsi accès, dans le cadre de leur établissement scolaire, à des installations d'alimentation en eau. À cela, il faut ajouter la construction de 5.000 citernes de collecte des eaux pluviales, pour 3.100 familles. Depuis mars 2009, Malteser International a travaillé dans des camps surpeuplés de personnes déplacées, où 200.000 personnes survivent sous des tentes, dans la région de Vavunya. L'aide apportée inclut la distribution de denrées alimentaires, l'amélioration des conditions sanitaires et la fourniture de citernes pour parer aux pénuries d'eau potable. Les soins d'urgence sont centrés sur l'aide psycho-sociale.

Le conflit entre l'armée et les Tigres tamouls est à présent terminé, mais les problèmes perdurent, dont le moindre n'est sans doute pas les conditions de



■ Après le tremblement de terre de septembre 2009, en Indonésie, le personnel de Malteser International distribue de l'aide

vie inhumaines de quelque 300.000 réfugiés de guerre.

Des médicaments sont régulièrement distribués par des bénévoles de l'Association australienne à quatre missions au **Timor-Oriental**. Fin 2007, des médicaments pour une valeur supérieure à 1 million de dollars australiens, ont été distribués à un certain nombre de cliniques, ainsi qu'à l'hôpital Dili. L'Association apporte un soutien financier à une clinique de Venelale qui traite des patients atteints de tuberculose. Au cours de la période 2007-2008, l'Association portugaise a fourni 150.000 boîtes de médicaments et unités d'équipement médical, et des manuels scolaires pour les étudiants pauvres. En cours depuis septembre 2009: l'amélioration du service ambulancier au Timor-Oriental, considérablement réduit lors de la guerre civile qui a ravagé le pays ces dernières années. Sous l'égide de l'Association australienne et de l'Ambassade de l'Ordre dans l'île les premiers cours, destinés à 35 personnels infirmiers et à des chauffeurs

spécialisés, ont débuté en octobre 2009. Ramos Horta, président du Timor-Oriental, a exprimé sa reconnaissance à l'Ordre pour cette initiative.

C'est à la fin 2009 que le typhon Ketsana a frappé le **Vietnam**. Des équipes de Malteser International ont immédiatement distribué des kits d'hygiène à 5 300 familles et des tôles à des centaines de familles pour procéder aux premières réparations sur leur maison. Le Corps de secours se concentre désormais sur la réfection des infrastructures dans les domaines des soins médicaux de base, de l'adduction d'eau, de l'assainissement et de l'hygiène. À long terme, il mettra en œuvre, à Danang, un projet de préparation aux catastrophes naturelles avec un ancrage local. Des formations au fonctionnement d'une petite entreprise sont dispensées aux femmes en situation de pauvreté dans la province de Danang et des jardins de médecine traditionnelle sont en construction à destination des communes rassemblant des minorités ethniques, à Quang-Nam.

Malteser International

Secours d'urgence et reconstruction

Rencontre avec Nicolas de Cock de Rameyen, président du Corps de secours international de l'Ordre de Malte

Lorsqu'une aide d'urgence s'impose, Malteser International, le Corps de secours international de l'Ordre de Malte, se tient toujours prêt à intervenir et à contribuer à une reconstruction durable, une fois le besoin immédiat satisfait.

L'organisation gère actuellement environ 200 programmes et projets humanitaires dans plus de 30 pays, en Afrique, en Asie, en Europe et aux Amériques. Elle a contribué à faire en sorte qu'environ huit millions de personnes reçoivent l'aide et le soutien dont elles ont tant besoin. Son président, Nicolas de Cock de Rameyen, revient sur les différents volets du travail de Malteser International.

Quelles sont les activités courantes les plus exigeantes de MI?

L'une des activités prioritaire est l'aide

d'urgence à apporter aux milliers de personnes déplacées dans le nord du **Sri Lanka**.

Nous travaillons pour améliorer les conditions d'hygiène dans les camps de Vavuniya et de Pulmoddai avec l'approvisionnement en denrées alimentaires et en médicaments, et la fourniture de conseil psychologique.

Au **Myanmar**, plus des deux ans après le passage du cyclone Nargis, MI concentre ses efforts sur les secteurs de l'alimentation en eau, de l'assainissement et de l'hygiène, et sur la consolidation des systèmes de santé afin d'améliorer l'offre de soins médicaux, et sur la reconstruction des centres médicaux et des écoles dans les bidonvilles de Labutta et de Middle Island.

Au **Congo**, nous sommes très préoccupés par le nombre de femmes et d'enfants concernés, dans un pays où le viol constitue fréquemment une arme de guerre. Nous avons donc élargi nos activités à l'aide médicale et psychologique aux victimes de violences sexuelles.

Comment envisagez-vous l'activité de MI au cours des prochaines années?

Parce que Malteser International est l'expression de la mission de l'Ordre de Malte d'aide aux personnes confrontées à des catastrophes naturelles et des crises, nous allons intensifier la capacité de l'Ordre dans les domaines de l'intervention d'urgence et de la reconstruction.

Qu'est-ce qui motivent les collaborateurs de MI dans le monde?

Dans le monde entier, plus d'un millier de professionnels hautement qualifiés



■ Nicolas de Cock de Rameyen, président de Malteser International, rencontre de jeunes patients dans un centre médical au Congo



■ Aide du Malteser International aux victimes d'un tremblement de terre

œuvrent pour Malteser International. Lors de mes visites de projet, je suis toujours très impressionné par la détermination avec laquelle nos collaborateurs affrontent les problèmes sur le terrain et par le professionnalisme avec lequel ils aident les populations dans le besoin à surmonter les difficultés et à se forger un nouvel avenir. Chaque jour, ils tiennent leurs engagements, animés par les principes chrétiens qui sont ceux de l'Ordre de Malte.

Qu'est-ce qui les pousse à continuer à avancer dans les situations difficiles?

Notre personnel, tant au niveau national qu'international, est fier d'appartenir à la grande famille de Malteser. L'Ordre de Malte est l'âme qui donne un sens à leur travail. Leur mission consiste à alléger la souffrance humaine dans le monde; c'est ce qui les fait avancer, aussi difficile que soit la situation. Je ne saurais trop louer leur engagement, leur motivation et leur professionnalisme.

Un souvenir particulier de l'une de vos visites lors d'une intervention de MI?

L'un de mes souvenirs les plus intenses, je le dois à une visite dans le sud du Soudan, en 2001. Le voyage par la route d'Arua (Ouganda) à Yei (dans le sud du Soudan), sur une route que l'on n'aurait pu considérer comme un chemin creux, en cahotant d'un nid-de-poule à l'autre, était en soi une aventure. Le pays était dans une situation déplorable, hanté par la pauvreté, les maladies et la terreur causée par la guerre. Lorsque nous sommes enfin arrivés sur le site du projet, nous avons eu le sentiment d'un retour au Moyen Âge. J'ai vu des enfants armés jusqu'aux dents. Tout le monde était en alerte permanente, prêt à bondir dans le premier abri venu pour tenter d'échapper aux raids aériens. Malgré des conditions de travail épouvantables, j'ai découvert des spécialistes de MI engagés et dévoués, soucieux de ne pas interrompre leur action lors de leurs tours de garde auprès des patients souffrant de la tuberculose et du paludisme ou en accompagnant des

équipes dans des villages éloignés pour identifier les lépreux et les malades atteints du choléra ou de la maladie du sommeil.

Lorsque je suis revenu sur ce site, six ans plus tard, MI avait créé de nouvelles cliniques et un hôpital sur les terres de l'église catholique de Yei. Lorsque j'ai assisté à la messe le dimanche, l'église était remplie de fidèles en prière, chantant et dansant. En dépit des épreuves, la population de Yei avait conservé sa dignité naturelle et sa foi profonde.

Malteser International leur apportait l'espoir et l'expérience que l'amour de Dieu, par le biais de ceux qui les aidaient, les conduirait, ainsi que leurs enfants, vers une vie meilleure.

Je voudrais exprimer ma gratitude la plus sincère à tous les amis et partisans qui ont soutenu Malteser International, et inviter quiconque s'intéresse à découvrir nos projets sur le terrain. Devenez un membre de l'équipe. Venez découvrir les projets par vous-même!

Pour plus d'informations:
www.malteser-international.org

gouvernement



*Le Gouvernement de l'Ordre
Souverain de Malte
est composé d'un conseil
supérieur des ministres
et de conseillers qui aident
le Grand Maître dans
la supervision des activités
de l'Ordre de Malte à travers
le monde dans tous leurs
aspects: religieux, hospitaliers,
juridiques et diplomatiques.*



Le Gouvernement de l'Ordre

Composition et fonctionnement

La mission de l'Ordre Souverain de Malte est de “promouvoir des vertus chrétiennes de charité et de fraternité. L'Ordre réalise ses œuvres d'aide humanitaire pour les malades, les pauvres et les réfugiés sans distinction de religion, de race, d'origine ou d'âge. Il assume ses fonctions institutionnelles en accomplissant ses œuvres hospitalières, y compris l'assistance sociale et sanitaire, ainsi que l'aide aux victimes de catastrophes et de guerres...”

[Extrait de l'article 2 de la Charte Constitutionnelle]



■ Fra' Matthew Festing, 79ème Grand Maître de l'Ordre de Malte

Le Gouvernement de l'Ordre Souverain de Malte est similaire aux structures des gouvernements d'État. Il est toutefois doté de caractéristiques particulières inhérentes à son caractère d'ordre religieux laïque, même il a conservé une terminologie héritée de ses neuf siècles d'histoire.

Le système de gouvernement de l'Ordre repose sur trois pouvoirs:

- le pouvoir législatif, exercé par le Chapitre Général, le corps représentatif des chevaliers, et par le Grand Maître avec le Souverain Conseil;
- le pouvoir exécutif, exercé par le Souverain Conseil;
- le pouvoir judiciaire, exercé par les Tribunaux de l'Ordre.

Le Grand Maître est le chef suprême de l'Ordre, élu à vie par le Conseil Complet d'État.

Les membres du Chapitre Général et du Conseil Complet d'État sont élus parmi les représentants des Grands Prieurés, Sous Prieurés, Associations Nationales et organisations de l'Ordre établies dans le monde.

Le Grand Maître gouverne l'Ordre, aidé par le Souverain Conseil, qu'il préside. Le Souverain Conseil - élu pour cinq ans - est le gouvernement de l'Ordre. Il se compose du Grand Maître, des quatre Hautes Charges: le Grand Commandeur (le supérieur religieux des membres religieux de l'Ordre), le Grand Chancelier (ministre des Affaires étrangères et ministre de l'Intérieur), le Grand Hospitalier (ministre de la Santé et des Affaires Sociales, de l'Action Humanitaire et de la Coopération Internationale) et le Receveur du Commun Trésor (ministre des Finances et du Budget) et de six autres membres élus par le Chapitre Général parmi les Chevaliers profès ou les Chevaliers en Obédience.

La Charte Constitutionnelle et le Code régissent la vie et les activités de l'Ordre.

La Charte Constitutionnelle de 1997 a institué le Conseil du Gouvernement, bureau consultatif du gouvernement de l'Ordre. La Chambre des Comptes est responsable du contrôle économique et financier.

Les membres de ces deux corps sont élus tous les cinq ans.

Les Tribunaux de l'Ordre sont des Tribunaux de première instance et d'appel, avec un Président, des juges, des experts juridiques et des auxiliaires. Les questions légales d'exceptionnelle importance sont soumises à l'avis d'une commission d'expert, le Conseil Juridique.

Le Gouvernement de l'Ordre Souverain Militaire Hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem de Rhodes et de Malte

LE SOUVERAIN CONSEIL

Le Souverain Conseil aide le Grand Maître dans le gouvernement de l'Ordre. Il est composé du Grand Maître, du Grand Commandeur, du Grand Chancelier, du Grand Hospitalier et du Receveur du Commun Trésor, et de six membres du Conseil. Le Souverain Conseil est convoqué par le Grand Maître et se réunit au siège de l'Ordre de Malte au moins six fois par an et lorsque des circonstances spéciales l'exigent.

79ème Prince et Grand Maître S.A.E. Fra' Matthew Festing

S.E. le Vén. Bailli Fra' Gherardo Hercolani Fava Simonetti
Grand Commandeur

S.E. le Bailli Jean-Pierre Mazery
Grand Chancelier

S.E. le Bailli Albrecht Freiherr von Boeselager
Grand Hospitalier

S.E. le Bailli Marquis Gian Luca Chiavari
Receveur du Commun Trésor

LES MEMBRES DU CONSEIL

S.E. le chevalier profès Grand-Croix, Fra' Carlo d'Ippolito di Sant'Ippolito
S.E. le chevalier profès, Fra' John T. Dunlap
S.E. le chevalier profès, Fra' Duncan Gallie
S.E. le chevalier profès, Emmanuel Rousseau
S.E. le chevalier Grand-Croix, Antonio R. Sanchez-Corea, Jr.
S.E. le Bailli Winfried Graf Henckel von Donnersmarck

CONSEIL DU GOUVERNEMENT

Vice-président

Fausto Solaro del Borgo

Conseillers

Ruy do Valle Peixoto de Villas Boas

Raphael Debbané

Juan O'Naghten y Chacón

Simon Grenfell

Daniel J. Kelly

CHAMBRE DES COMPTES

Président

Franz Harnoncourt-Unverzagt

Conseillers

Fra' Roberto Massi Gentiloni Silverj

Bruno de Seguin Pazzis d'Aubignan

Emmanuele Emanuele

Lancelot d'Ursel

Conseillers suppléants

Stephen Diaz-Gavin

Janos Esterhazy de Galanthia

CONSEIL POUR LES COMMUNICATIONS

Président par intérim

Franz Harnoncourt-Unverzagt

CONSEIL JURIDIQUE

Président

Prof. Av. Andrea Comba

Vice-président

Prof. Av. Leonardo Perrone

Secrétaire Général

Prof. Av. Paolo Papanti Pelletier de Bermigny

Membres

Dr. Alberto Virgilio, Vice-président Honoraire

Prof. Damiano Nocilla

Prof. Av. Arturo Maresca

Dr. Massimo Vari

TRIBUNAL MAGISTRAL D'APPEL

Président

Prof. Av. Cesare Maria Moschetti

Juges

Prof. Av. Annibale Marini

Prof. Av. Giancarlo Perone

Prof. Av. Leonardo Perrone

Prof. Av. Arturo Maresca

Av. Massimo Massella Ducci Teri

TRIBUNAL MAGISTRAL DE PREMIÈRE INSTANCE

Président

Prof. Av. Paolo Papanti Pelletier de Bermigny

Juges

Prof. Av. Giovanni Giacobbe

Prof. Av. Gianpiero Milano

Dr. Arturo Martucci

Prof. Francesco d'Ayala Valva

Chancelier des tribunaux du Grand Magistère

Col. Alessandro Bianchi

COMITÉ POUR LA PROTECTION DES NOMS ET DES EMBLÈMES

Président

Fra' John T. Dunlap

STRATEGY STEERING COMMITTEE

Président

Le Grand Chancelier

Président Délégué

Winfried Henckel von Donnersmarck

COMMISSION POUR LES AFFAIRES DIPLOMATIQUES

Président

Amb. Philippe de Schoutheete de Tervarent

Conférences

Les activités de l'Ordre s'étendent au monde entier et impliquent des dizaines de milliers de membres, bénévoles et donateurs. Les conférences sont importantes pour discuter, partager l'information et faire bénéficier des expériences vécues les multiples catégories d'aide que l'Ordre fournit.

Des rencontres internationales et régionales ont régulièrement lieu sur des sujets stratégiques, hospitaliers et relatifs aux communications. Leurs thématiques sont spécialement choisies pour être examinées et traduites en action à chaque conférence.

- Conférence des Hospitaliers européens, Paris, mars 2007
- Conférence des Communicateurs européens, Cracovie, juillet 2007
- Septième conférence des Amériques, Mexico, novembre 2007
- Conférence des Hospitaliers américains, Mexico, novembre 2007
- Conférence sur l'Europe centrale et orientale, Vienne, novembre-décembre 2007
- Conférence des Communicateurs européens, Malte, janvier-février 2008
- Conférence des Hospitaliers européens, Malte, février-mars 2008
- Conférence des Communicateurs européens, Paris, septembre 2008
- Conférence internationale sur la stratégie, Venise, janvier 2009
- Conférence internationale des Hospitaliers, Venise, janvier 2009
- Conférence internationale des Ambassadeurs, Genève, février 2010
- Conférence internationale des Hospitaliers, Venise, mars 2010



■ Chacune des conférences compte des représentants internationaux de l'Ordre



■ La séance plénière, Conférence de Venise 2009: "L'Ordre dans dix ans"

Une vision à 10 ans

La **Conférence Internationale de Venise**, qui a eu lieu en janvier 2009, a réuni plus de 400 membres de l'Ordre de Malte venus du monde entier. Intitulé "L'Ordre à l'horizon des dix prochaines années", le séminaire avait pour objectif d'analyser et de définir les stratégies futures de l'Ordre. Des réunions spéciales ont été organisées pour les Chevaliers profès, les Présidents d'associations nationales, les Hospitaliers des associations et du corps diplomatique de l'Ordre; douze groupes de travail ont été invités à approfondir les thèmes qui leur avaient été proposés et surtout délibérer sur les attentes des années prochaines. Dans chaque groupe, la priorité était donnée à l'examen de l'engagement spirituel et son développement dans l'avenir: promotion des nombreuses œuvres caritatives de l'Ordre dans le monde et ses programmes internationaux spéciaux; promotion de pèlerinages, l'Ordre comme promoteur de paix parmi des nations, les religions et les sociétés et réponse de l'Ordre aux besoins du 21ème siècle.

Visites officielles du Grand Maître Fra' Andrew Bertie

2007

Le 24 janvier

Rencontre du Grand Maître Fra' Andrew Bertie et du ministre des Affaires étrangères de la République italienne, Massimo D'Alema, à l'ambassade italienne près de l'Ordre de Malte.

Du 29 janvier au 1er février

Fra' Andrew Bertie rend une visite officielle à Bruxelles. Le roi Albert II de Belgique reçoit le Grand Maître au Palais royal. Fra' Andrew Bertie est reçu par Hans-Gert Pöttering, président du Parlement européen, José Manuel Barroso, président de la Commission européenne, Ján Figel, commissaire européen, Jaap de Hoop Scheffer, secrétaire général de l'OTAN, Armand De Decker, ministre belge de la Coopération au Développement.

Le 19 février

Le président du Sénat italien, Franco Marini, est reçu au Palais Magistral.

Le 8 mars

Fra' Andrew Bertie reçoit Ján Figel, commissaire européen chargé de l'Education, de la Formation, de la Culture et du Multilinguisme.

Du 12 au 15 mai

Visite officielle en Pologne. Le Grand Maître est reçu par le Président de la République polonaise, Lech Kaczyński. Fra' Andrew Bertie rencontre le Premier ministre, Jaroslaw Kaczyński, le président du Parlement polonais, Ludwik Dorn, le vice-président du Sénat, Ryszard Legutko, et le cardinal Józef Glemp, primat de Pologne.

Le 22 mai

Le ministre des Affaires étrangères letton Artis Pabriks est reçu au Palais Magistral.

Le 22 juin

Au Vatican, à l'occasion de la fête du saint patron de l'Ordre, Saint-Jean Baptiste, le pape Benoît XVI reçoit Fra' Andrew Bertie, accompagné du Souverain Conseil.

Le 15 octobre

Le ministre des Affaires étrangères du Paraguay, Rubén Ramírez Lezcano, est reçu par le Grand Maître au Palais Magistral.

Le 22 octobre

Le Grand Maître Fra' Andrew Bertie reçoit Emília Kršíková, la secrétaire d'État à l'Emploi, aux Affaires sociales et à la Famille de la République slovaque.

Le 6 novembre

Le Grand Maître Fra' Andrew Bertie reçoit le ministre des Affaires étrangères du Monténégro, Milan Ročen.

Le 2 décembre

Le Grand Maître Fra' Andrew Bertie accueille le pape Benoît XVI à l'hôpital Saint-Jean Baptiste de l'Ordre à Rome.

2008

Le 24 janvier

Le Président de la République du Timor oriental, José Manuel Ramos-Horta, prix Nobel de la paix en 1996, est reçu au Palais Orsini à Rome.

Le 7 février

Cérémonie pour le Grand Duc et la Grande Duchesse de Luxembourg au Palais Magistral à l'occasion de leur admission dans l'Ordre de Malte.



■ 29.01.07 Bruxelles. Le président de la Commission européenne José Manuel Barroso



■ 19.02.07 Palais Magistral. Le président du Sénat italien Franco Marini



■ 14.05.07 Varsovie. Le Président de la République polonaise Lech Kaczyński



■ 07.02.08 Palais Magistral. Le Grand Duc de Luxembourg



■ 22.06.07 Cité du Vatican. Le Grand Maître Fra' Andrew Bertie est reçu par le pape Benoît XVI

Visites officielles du Grand Maître Fra' Matthew Festing

2008

Le 25 mars

Le président de la 62ème session de l'Assemblée Générale des Nations Unies, Srgjan Kerim, est reçu au Palais Magistral.

Le 10 avril

Fra' Matthew Festing reçoit le ministre des Affaires étrangères de la République slovaque, Ján Kubis, au Palais Magistral.

Le 11 avril

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing est reçu en audience privée par le pape Benoît XVI au Vatican.

Le 14 avril

La première rencontre officielle du Grand Maître Fra' Matthew Festing avec les ambassadeurs accrédités près l'Ordre Souverain de Malte conduits par leur doyen, l'ambassadeur du Honduras, Alejandro Valladares Lanza.

Le 21 mai

Visite officielle du président d'Albanie, Dr. Bamir Topi, à l'Ordre de Malte.

Le 24 mai

Le vice-Premier ministre et le ministre des Affaires étrangères de la République de Bulgarie, Ivaylo Kalfin, sont reçus par Fra' Matthew Festing.

Le 23 juin

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing, avec le Souverain Conseil, est reçu au Vatican par le pape Benoît XVI.

Le 23 juin

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing reçoit au Palais Magistral le ministre des Affaires étrangères de la République de Hongrie, Mme. Kinga Göncz.

Le 6 septembre

Visite officielle du Président de la Roumanie, Traian Basescu, à l'Ordre de Malte.

Le 8 octobre

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing reçoit le président du Sénat italien, Renato Schifani, au Palais Magistral.

Du 28 au 31 octobre

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing rend une visite officielle en République de Lettonie, où il est reçu par le Président de la République Valdis Zatlers au château de Riga. Il rencontre le ministre des Affaires sociales Purne, le ministre de la Santé Eglītis, la porte-parole du parlement Pētersone, l'archevêque de Riga, le cardinal Janis Pujats, et le corps diplomatique accrédité.

Le 6 novembre

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing rend une visite officielle au Président de la République italienne, Giorgio Napolitano, au Palais du Quirinal.

Du 23 au 27 novembre

Le Grand Maître rend une visite officielle en Croatie, rencontrant le président Stjepan Mesić à Zagreb. Après leurs pourparlers, le Grand Maître est reçu par le président du Parlement croate, Luka Bebić, et rencontre le vice-Premier ministre et ministre de la Famille, Jadranka Kosor.

2009

Le 13 janvier

Fra' Matthew Festing, accompagné par les membres du Souverain Conseil et le Prêlat de l'Ordre, Mgr. Angelo Acerbi, suit la Messe de requiem pour S.E. le Cardinal Pio Laghi, Cardinal Patronus de l'Ordre qui est décédé le 10 janvier. La Messe est célébrée dans la Basilique Saint-Pierre par le doyen du Collège des cardinaux, S.E. Angelo Sodano, et en présence de Sa Sainteté le pape Benoît XVI.

Du 9 au 11 février

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing rend une visite d'État en République de Hongrie, rencontrant le Président de la République László Sólyom, et le président du Parlement hongrois Katalin Szili, le Premier ministre Ferenc Gyurcsány, le ministre des Affaires étrangères Kinga Göncz et l'archevêque, le cardinal Peter Erdi.

Du 16 au 19 février

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing, lors d'une visite officielle à Bruxelles, rencontre le président de la Commission européenne José Manuel Barroso, le président du Parlement européen, Hans-Gert Pöttering, le Haut Représentant de l'Union européenne pour la Politique Etrangère et de Sécurité Commune, Javier Solana et le secrétaire général de l'OTAN, Jaap de Hoop Scheffer.

Le 20 février

Le Grand Maître Fra' Matthew Festing, rend une visite officielle au cardinal Giovanni Lajolo, président de la

Commission pontificale pour l'État de la Cité du Vatican et du Gouvernorat de l'État de la Cité du Vatican.

Le 23 février

Marisol Argueta de Barillas, ministre des Affaires étrangères de la République du Salvador, est reçue par le Grand Maître au Palais Magistral.

Le 25 février

Visite du ministre des Affaires étrangères de la République de Biélorussie, Sergei N. Martynov, à l'Ordre de Malte.

Le 28 avril

Le Grand Maître, Fra' Matthew Festing, reçoit le Président de la Biélorussie, Alexander Lukashenko, en visite officielle.

Le 16 mai

Noel A. Kinsella, président du Sénat du Canada est reçu par le Grand Maître en visite officielle.

Le 18 mai

Visite officielle du Président de la Pologne Lech Kaczynski à l'Ordre de Malte.

Le 22 mai

Georgi Parvanov, le Président de la Bulgarie, est reçu par Fra' Matthew Festing, le Grand Maître, à la Villa Magistrale en visite d'État.

Le 30 mai

Václav Klaus, le Président de la République tchèque et prenant à l'époque la présidence du Conseil de l'Union européenne, est reçu par le Grand Maître à la Villa Magistrale en visite d'État.

Le 18 juin

Le Grand Maître, Fra' Matthew Festing, reçoit à la Villa Magistrale le Président de Malte, George Abela.

Le 25 juin

Le pape Benoît XVI reçoit Fra' Matthew Festing, accompagné par le Souverain Conseil de l'Ordre à l'occasion de la fête de Saint-Jean Baptiste, le saint patron de l'Ordre.

Le 27 juin

À l'invitation du Président de la Hongrie, László Sólyom, le Grand Maître, avec d'autres Chefs d'État, participe aux célébrations à Budapest pour le 20ème anniversaire de la chute du Rideau de Fer.

Le 15 octobre

Visite officielle d'Albert II. Le Prince Souverain de Monaco est reçu par Fra' Matthew Festing à la Villa Magistrale.

Du 28 octobre au 3 novembre

Fra' Matthew Festing rend une visite officielle au Liban, où il est reçu par le Président de la République, le Général

Michel Sleiman. Le Grand Maître s'est aussi entretenu avec le Premier ministre Fouad Siniora, le président du Parlement libanais Nabih Berri, et les 17 responsables des différentes confessions religieuses parmi lesquelles: les sunnites, les chi'ites, les maronites, les grecs catholiques, les grecs orthodoxes, les catholiques arméniens, les chaldéens, les druzes, les évangélistes, les alaouites, les assyriens.

Le 5 novembre

Renato Schifani, le président du Sénat italien reçoit le Grand Maître Fra' Matthew Festing au Palais Giustiniani à Rome.



■ 21.05.08 Villa Magistrale. Le Président de l'Albanie, Bamir Topi



■ 06.09.08 Villa Magistrale. Le Président de la Roumanie, Traian Basescu



■ 28.10.08 Riga. Le Président de la Lituanie, Valdis Zatlors



■ 06.11.08 Rome. Le Président de la République italienne, Giorgio Napolitano



■ 24.11.08 Zagreb. Le Président de la République de Croatie, Stjepan Mesić



■ 09.02.09 Budapest. Le Président de la République de Hongrie, László Sólyom



■ 17.02.09 Bruxelles. Le président de la Commission européenne, José Manuel Barroso



■ 28.04.09 Villa Magistrale. Le président de la Biélorussie, Alexander Lukashenko



■ 18.05.09 Villa Magistrale. Le Président de la Pologne, Lech Kaczynski



■ 22.05.09 Villa Magistrale. Le Président de la Bulgarie, Georgi Parvanov



■ 30.05.09 Villa Magistrale. Le Président de la République tchèque, Vaclav Klaus



■ 25.06.09 Cité du Vatican. Le pape Benoît XVI reçoit le Grand Maître Fra' Matthew Festing et les membres du Souverain Conseil



■ 15.10.09 Villa Magistrale. Albert II de Monaco



■ 28.10.09 Beyrouth. Le Président de la République du Liban, Michel Sleiman

Diplomatie

Créer du lien dans l'action humanitaire



■ Le Grand Chancelier Jean-Pierre Mazery



■ Le Grand Hospitalier Albrecht Boeselager

L'Ordre entretient des relations diplomatiques bilatérales avec 104 pays, des relations officielles avec 6 pays, des représentations officielles et le statut d'observateur permanent aux Nations Unies, l'Union Européenne et de nombreuses organisations internationales. Cela permet de tisser un réseau diplomatique humanitaire unique qui est à la fois une démonstration de sa souveraineté et un instrument opérationnel pour ses œuvres humanitaires. Des relations diplomatiques signifient aussi l'accès privilégié, au niveau politique, aux gouvernements nationaux et aux organisations internationales. Il y a un lien opérationnel fort entre le réseau diplomatique de l'Ordre et son activité humanitaire. Les ambassades de l'Ordre dans les différentes parties du monde ont pour tâche d'aider les activités médicales et humanitaires de ses associations nationales, ou de son Corps de secours international, Malteser International.

Les fonctions de ce réseau unique sont:

- Offrir la protection diplomatique quand elle est requise, lorsque

l'Ordre développe par exemple ses activités dans des pays où l'État de droit n'est pas entièrement garanti;

- Obtenir des exonérations de droits de douanes et de taxes pour garantir l'approvisionnement en médicaments et autres biens essentiels en cas d'urgence (lorsque cela est applicable suivant la Convention de Vienne de 1961 sur des Relations Diplomatiques, art 36);
- Promouvoir la coopération avec des organisations internationales opérant dans le domaine: les représentations diplomatiques de l'Ordre servent à amorcer le contact, à conclure des accords ou résoudre des difficultés.

Dans le domaine politique international, l'Ordre de Malte est neutre, impartial et apolitique. Grâce à ces caractéristiques, l'Ordre peut agir comme médiateur.

De 2007 à 2009, l'Ordre de Malte a établi des relations diplomatiques avec les pays et les organisations internationales suivants:

Relations diplomatiques bilatérales

- Kenya, le 14 septembre 2007
- Turkménistan, le 30 octobre 2007

- Monaco, le 6 avril 2007
- Ukraine, le 9 février 2008
- Bahamas, le 11 novembre 2008
- Sierra Leone, le 28 novembre 2008
- Namibie, le 31 mars 2009
- Antigua et Barbuda, le 20 octobre 2009

Relations officielles

- Canada, le 4 juin 2008

Relations multinationales

- Programme des Nations Unies pour l'Environnement - PNUE - Nairobi, le 17 avril 2009

Les relations diplomatiques de l'Ordre dans le monde

L'ORDRE DE MALTE A DES RELATIONS DIPLÔMATIQUES AVEC 104 PAYS

EUROPE

Albanie, Autriche, Biélorussie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Espagne, Hongrie, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Macédoine (Ex-République yougoslave de), Malte, Moldova, Monaco, Monténégro, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Russie (Fédération de)*, Saint-Marin, Saint-Siège, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Ukraine.

* les relations avec ce pays sont maintenues à travers une mission diplomatique spéciale.

AMÉRIQUES

Antigua et Barbuda, Argentine, Bahamas, Belize, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, Cuba, Equateur, Guatemala, Guyane, Haïti, Honduras, Nicaragua, Panama, Paraguay, Pérou, République dominicaine, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et les Grenadines, Salvador, Suriname, Uruguay, Venezuela.

ASIE

Afghanistan, Arménie, Cambodge, Géorgie, Jordanie, Kazakhstan, Liban, Philippines, Tadjikistan, Thaïlande, Timor oriental, Turkménistan.

AFRIQUE

Angola, Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Cap Vert, Centrafrique, Comores, Congo (République démocratique du), Congo (République du), Côte d'Ivoire, Egypte, Guinée Équatoriale, Erythrée, Ethiopie, Gabon, Guinée, Guinée-Bissau, Ile Maurice, Kenya, Libéria, Madagascar, Mali, Mauritanie, Maroc, Mozambique, Namibie, Niger, Sao Tomé et Príncipe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tchad, Togo.

Océanie

Iles Marshall, Micronésie, Kiribati.

L'ORDRE DE MALTE A DES RELATIONS OFFICIELLES AU NIVEAU D'AMBASSADEUR AVEC:

- Commission européenne

L'ORDRE DE MALTE A DES RELATIONS OFFICIELLES AVEC:

- Allemagne
- Belgique
- Canada
- France
- Luxembourg
- Suisse

Relations multilatérales

MISSIONS PERMANENTES DE L'ORDRE DE MALTE AUPRÈS DES NATIONS UNIES ET SES AGENCES SPÉCIALISÉES:

Nations Unies - New York

Nations Unies - Genève

Nations Unies - Vienne

Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture - UNESCO - Paris

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture - FAO - Rome

Programme Alimentaire Mondial - PAM - Rome

Fonds International de Développement Agricole - FIDA - Roma

Organisation Mondiale de la Santé - OMS - Genève

Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés - UNHCR - Genève

Haut Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme - HCDH - Genève
 Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel - ONUDI - Vienne
 Agence Internationale de l'Énergie Atomique - AIEA - Vienne
 Programme des Nations Unies pour l'Environnement - PNUE - Nairobi

DÉLÉGATIONS OU REPRÉSENTATIONS DE L'ORDRE DE MALTE AUPRÈS D'ORGANISATIONS INTERNATIONALES:

Organisation Internationale pour les Migrations - OIM - Genève

Conseil de l'Europe - Strasbourg

Banque Interaméricaine de Développement - BID - Washington D.C.

Comité International de la Croix Rouge -

CICR - Genève

Fédération Internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge - Genève

Institut International de Droit

Humanitaire - San Remo, Genève

Institut International pour l'Unification du Droit Privé - UNIDROIT - Rome
 Union Latine - Saint-Domingue - Paris
 Comité International de Médecine Militaire - CIMM - Bruxelles

Accords de coopération

signés entre 2007 et 2009

ÉGYPTE

(Le 30 janvier 2007)

Le Gouvernorat de Qalyubiya, dans la région du Nil supérieur, et l'Association italienne de l'Ordre de Malte signent un accord de coopération au Caire pour la collaboration humanitaire et médicale à la léproserie d'Abu Zabal.

CAMEROUN

(Le 22 février 2007)

Feu le Grand Maître Fra' Andrew Bertie visite le centre Mère et Enfant de la Fondation Chantal Biya lors de sa visite officielle et découvre ses activités humanitaires. Le Grand Maître et la Première Dame Chantal Biya signent un accord de partenariat pour renforcer des liens de coopération entre l'Ordre et la Fondation.

BURKINA FASO

(Le 10 avril 2007)

À Ouagadougou, le Gouvernement du Burkina Faso et l'Ordre de Malte signent un accord-cadre dans le domaine humanitaire et médical.



■ Accord de coopération signé par le Grand Chancelier Jean-Pierre Mazery et le ministre libanais des Affaires étrangères Faouzi Salloukh. Beyrouth, le 28 octobre 2009

Accord de Coopération signé avec le président de la Commission européenne. Bruxelles, le 17 février 2009

Le président de la Commission européenne José Manuel Barroso et le Grand Maître de l'Ordre de Malte Fra' Matthew Festing, avec le Grand Chancelier de l'Ordre Jean-Pierre Mazery, ont signé un accord de coopération internationale, constituant la base du développement d'une relation renforcée entre l'Ordre de Malte et l'Europe.

L'accord affirme que la Commission européenne et l'Ordre de Malte soulignent l'importance de leur adhésion à des valeurs fondamentales et leur approche commune avec des pays associés, basés sur la promotion du respect de la dignité humaine, de la liberté, de la solidarité, de la justice et de la bonne gouvernance, et qu'ils coopéreront dans les domaines de:

- l'aide en situations d'urgence et de post-crise, y compris la restauration et le développement;
- l'aide médicale et sociale aux personnes impliquées dans les migrations;
- le soutien au développement économique et social local;
- la protection des victimes de trafics et d'autres groupes vulnérables;
- la diffusion des droits de l'homme au niveau international;
- le dialogue inter-culturel et inter-religieux;
- le parrainage de séminaires et d'ateliers sur les sujets d'intérêt commun.

POLOGNE

(Le 14 mai 2007)

Pendant la visite de feu le Grand Maître Fra' Andrew Bertie en Pologne en 2007 un accord de coopération dans le domaine de la santé pour l'aide médicale et hospitalière est signé. Cet accord élargit sensiblement l'aide fournie par l'association de l'Ordre en Pologne pour les plus pauvres et les plus indigents, les patients en phase terminale et les handicapés, ainsi que la collaboration pour le développement d'aides d'urgence et de premiers secours.

Un accord de coopération a aussi été signé avec le Sanctuaire de Jasna Gòra à Czestochowa, pour fournir l'équipement médical, des médicaments et une formation du personnel aux premiers secours.

ITALIE

(Le 16 mai 2007)

L'Association italienne de l'Ordre et la Garde-côtière italienne signent un accord pour collaborer dans des cas d'urgence et des actions de premiers secours en mer.

CAMEROUN

(Le 31 mai 2007)

Une convention de coopération est signée pour établir la structure générale et les directives pour des activités de services médicaux entre la République du Cameroun et l'Ordre. Les objectifs de cet engagement réciproque sont de soutenir et mettre en oeuvre des mesures pour faciliter, développer et diversifier la coopération sociale, humanitaire et sanitaire dans le pays.

ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES MIGRATIONS (OIM)

(Le 28 juin 2007)

L'Ordre de Malte et l'Organisation Internationale pour les Migrations signent un accord de coopération sur les situations d'urgence et post-urgence, comprenant la reconstruction: la fourniture d'aide médicale et sociale aux migrants, l'aide et la protection pour les victimes de trafiquants, et la promotion des droits de l'homme au niveau international.

ITALIE

(Le 2 août 2007)

L'Association italienne de l'Ordre de Malte et le Département d'État italien des forêts signent un protocole d'accord pour promouvoir une série d'actions communes pour lutter contre les feux de forêt, contribuer à protéger le territoire et aider les victimes de catastrophes naturelles.

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

(Le 5 décembre 2007)

Dans Bangui, le Gouvernement de la République centrafricaine et l'Ordre de Malte signent un accord-cadre visant à faciliter et améliorer les œuvres humanitaires de l'Ordre, en particulier dans les 17 dispensaires de tout le pays.

ITALIE

(Le 28 janvier 2008)

Les relations spéciales entre l'Ordre et la République italienne sont confirmées par la signature en 2008 de protocoles

Aide au Burkina Faso

L'accord signé avec le Burkina Faso a démontré que l'Ordre était capable d'intervenir rapidement après la pluie torrentielle qui a frappé la capitale, Ouagadougou, en septembre 2009. La catastrophe a provoqué de nombreux morts et 150.000 sans-abri. Les premières étapes furent de transporter les blessés à l'hôpital, et à la demande du ministère des Affaires étrangères et le ministère des Affaires sociales, l'équipe de premiers secours de l'Ordre s'est occupée des enfants blessés et de leurs familles. En quelques heures, l'Ordre de Malte France et Malteser International - qui ont travaillé de concert pour fournir une aide d'urgence - avaient envoyé deux ambulances, une équipe médicale, des provisions et des biens de première nécessité à la capitale, dressé un camp de tentes pour 150 enfants et leurs mères, distribué de l'eau et de la nourriture, et transformé les camions de livraison en Postes de premiers secours tenus par des infirmières, des sauveteurs et des docteurs bénévoles du Burkina Faso.

avec les autorités régionales locales: le 28 janvier 2008 - l'Association italienne de l'Ordre signe un accord avec la municipalité de Milan pour la collaboration de bénévoles de l'Ordre aux actions de la Protection Civile dans la région de Milan et la possibilité pour l'Ordre d'utiliser les équipements des services de la Protection Civile locale.

ITALIE

(Le 4 avril 2008, renouvelé le 8 avril 2009)

L'Association italienne de l'Ordre signe avec le ministère de l'Intérieur de la République italienne un accord de coopération pour les premiers secours aux immigrants dans la zone des détroits de Sicile, au sud de l'Italie. Les docteurs de l'Ordre et des bénévoles collaborent activement avec la Garde-côtière italienne.

ITALIE

(Le 26 mai 2008)

L'Association italienne signe un protocole avec la région autonome du Val d'Aoste pour le développement des groupes de bénévoles de l'Ordre de Malte.



■ L'équipe médicale de l'Ordre de Malte en action, Burkina Faso

LETTONIE

(Le 29 octobre 2008)

À l'occasion de la visite du Grand Maître Fra' Matthew Festing en Lettonie en octobre 2008 un protocole d'accord est signé avec le ministère letton de la Santé pour favoriser la coopération entre l'Ordre de Malte et la Lettonie. Le document étend la coopération aux domaines sociaux, humanitaires et sanitaires et définit le cadre et les directives pour le développement ultérieur des relations.

BÉNIN

(Le 14 décembre 2008)

A Cotonou, le Gouvernement du Bénin et l'Ordre de Malte signent un accord-cadre. Le but est de faciliter les œuvres de l'Association française, en particulier dans l'Hôpital de Djougou, la plus grande ville dans le nord-ouest du Bénin.

ÉTAT DE LA CITÉ DU VATICAN

(Le 15 décembre 2008)

Un Protocole d'accord, signé en 1994,

est renouvelé pour la troisième fois, par le Directeur de Santé et de l'Hygiène du Gouvernorat de l'État de la Cité du Vatican et le Grand Hospitalier de l'Ordre Souverain de Malte. Jusqu'à présent, depuis le 1er janvier 2009, cet accord régit la coopération avec les services de santé du Vatican pour les bénévoles de l'Ordre de Malte au Poste de premiers secours de l'Ordre sur la place Saint-Pierre.

COMMISSION EUROPÉENNE

(Le 17 février 2009)

(Voir l'encadré de la page 92)

Le Poste de premiers secours de l'Ordre sur la place Saint-Pierre

Depuis le jubilé de 1975, un poste de premiers secours de l'Ordre est en activité sur la place Saint-Pierre. Cela fait maintenant 36 ans que ce poste offre un service continu chaque mercredi et dimanche, les jours d'audiences publiques du pape, ainsi qu'à chaque cérémonie spéciale présidée par le Saint-Père. Il est équipé d'une ambulance, d'une civière électrique, de médicaments et de fournitures de premiers secours. Un protocole d'accord signé en 1994 et renouvelé pour la troisième fois le 1er janvier 2009 entre le Directeur de la Santé et de l'Hygiène du Gouvernorat de l'État de la Cité du Vatican et le Grand Hospitalier de l'Ordre Souverain Militaire de Malte poursuit cette coopération qui mobilise 30 bénévoles de l'Ordre coordonnés par un anesthésiste, avec les services de santé du Vatican. Aujourd'hui les bénévoles servent sur la place Saint-Pierre, dans le hall Paul VI et dans la basilique même. En 2009 plus de 300 personnes ont été traitées au poste, la majorité d'entre elles faisant partie de la tranche d'âge des 41-60 ans, composée d'un peu plus de femmes que d'hommes, et dont l'écrasante majorité venait d'Europe; mais les patients aidés représentaient tous les continents du monde.

BIÉLORUSSIE

(Le 28 avril 2009)

L'ambassade de l'Ordre en République de Biélorussie et le Comité exécutif de la région de Minsk pour la coopération dans le domaine humanitaire, signent à Rome un protocole d'accord pour faciliter l'aide humanitaire de l'Ordre aux enfants défavorisés de la région de Minsk, dans l'intérêt commun de la protection et des soins aux enfants orphelins.

TCHAD

(Le 18 juin 2009)

A N'Djaména, le Gouvernement du Tchad et l'Ordre de Malte signent un accord de coopération pour favoriser les œuvres humanitaires et les projets de l'Ordre dans le pays.

LIBAN

(Le 28 octobre 2009)

Pendant la visite officielle du Grand Maître au Liban un accord de coopération relatif aux questions humanitaires et sanitaires a été signé par le Grand Chancelier de l'Ordre, Jean-Pierre Mazery, et le ministre des Affaires étrangères libanais, Faouzi Salloukh.

TIMOR ORIENTAL

(Le 16 novembre 2009)

L'ambassade de l'Ordre en République démocratique du Timor Oriental et le ministère de la Santé ont signé un accord de coopération pour la réhabilitation du service d'ambulances du Timor Oriental.



■ Fra' Matthew Festing visite le poste de premiers secours de l'Ordre sur la place Saint-Pierre, Rome, février 2009

Accords Postaux

De 2008 à 2009 l'Ordre de Malte a signé des accords postaux avec les pays suivants:

- **État de la Cité du Vatican**, le 24 juin 2008
- **Montenegro**, le 23 février 2009
- **Bielorussia**, le 28 avril 2009

Accord postal signé avec l'Etat de la Cité du Vatican, Vatican, le 24 juin 2008

L'accord par lequel l'État de la Cité du Vatican reconnaît la pleine validité des timbres émis par l'Ordre de Malte a été signé au Vatican le 24 juin 2008. Le Cardinal Giovanni Lajolo, le président du Gouvernorat et Jean-Pierre Mazery, le Grand Chancelier de l'Ordre de Malte, ont signé la convention qui a étendu la relation séculaire entre l'Ordre de Malte et le Vatican aux services postaux.

Deux timbres commémoratifs ont été émis: l'Ordre de Malte a émis un timbre portant le blason de l'État de la Cité du Vatican en couleurs; la Cité du Vatican a émis un timbre dépeignant l'emblème de l'Ordre Souverain.

Par cette convention, l'État de la Cité du Vatican devient le 53^{ème} pays avec lequel l'Ordre Souverain a signé des accords pour la circulation de courrier portant ses timbres.

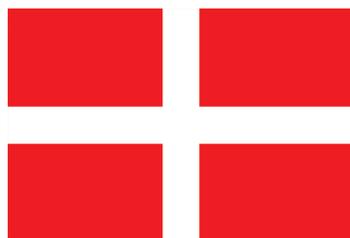


■ Timbre commémoratif, convention postale avec l'État de la Cité du Vatican



■ Le Grand Chancelier, Jean-Pierre Mazery, et le ministre biélorusse des Affaires étrangères, Sergey Martynov, signent l'accord postal

Drapeaux



Le drapeau de l'État

Le drapeau rouge rectangulaire portant une croix latine blanche est le drapeau de l'État de l'Ordre Souverain Militaire de Malte. Appelé le drapeau de Saint-Jean, il est utilisé depuis l'antiquité. Giuseppe Bosio rappelle dans son "Histoire de l'Ordre" (1589) que le pape Innocent II décréta en 1130 que "...La religion en guerre doit porter un étendard avec une croix blanche sur fond rouge". À la suite de la bulle du pape Alexandre IV de 1259, qui permettait aux Chevaliers en guerre le port d'une cape rouge avec une croix blanche, l'Ordre utilisa systématiquement la croix latine en tant qu'emblème. En 1291, l'Ordre abandonna la Terre Sainte et s'installa à Chypre, où sa vocation marine se développa; dès lors, et pendant six siècles, l'étendard chevalier flotta sur ses navires. Aujourd'hui, le drapeau de l'État flotte sur le Palais Magistral de l'Ordre à Rome, et accompagne le Grand Maître et les membres du Souverain Conseil à l'occasion des visites officielles.

Le drapeau des œuvres de l'Ordre

Le drapeau rouge portant la croix blanche à huit pointes est le drapeau des œuvres de l'Ordre. La croix blanche à huit pointes est utilisée par l'Ordre depuis aussi longtemps que la croix latine; son origine est le lien ancien qui unit l'Ordre à la République d'Amalfi. Sous sa forme actuelle, datant de plus de 400 ans, la première utilisation d'une croix à huit pointes fut sa représentation sur les monnaies du Grand Maître Fra' Foulques de Villaret (1305-1319). Ce drapeau est utilisé par les Grands Prieurés et les Sous-Prieurés de l'Ordre, par ses 47 associations nationales et plus de 100 missions diplomatiques de par le monde. Il flotte aussi sur les hôpitaux, les centres médicaux et les centres de consultation externe, ainsi que là où les Corps de secours de l'Ordre de Malte, ses fondations ou ses unités spécialisées travaillent.

Le drapeau de Son Altesse Eminentissime le Grand Maître

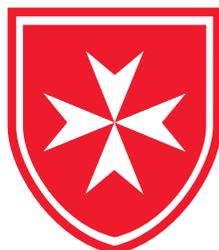
Le drapeau rouge portant la croix blanche à huit pointes, entourée du Collier et surmontée d'une couronne, est le drapeau personnel du Grand Maître. Il flotte sur le Palais Magistral et les résidences magistrales de l'Ordre lorsque le Grand Maître est présent.

Emblèmes



Les Armes de l'Ordre de Malte

Les Armes de l'Ordre portent, sur fond rouge ovale, la croix latine blanche octogonale, entourée d'un chapelet surmonté du manteau princier et de la couronne (tel que décrites dans l'article 6 de la Charte Constitutionnelle de l'Ordre). Il s'agit de l'emblème du Grand Magistère de l'Ordre Souverain et de ses institutions: les Grands Prieurés, les Sous Prieurés, les associations nationales et les missions diplomatiques.



L'emblème pour les œuvres de l'Ordre

L'emblème est le symbole des activités médicales et humanitaires de l'Ordre de Malte à travers le monde. Il s'agit d'un écu rouge avec une croix blanche octogonale (tel que décrit dans l'article 242 du Code de l'Ordre).



Les Armoiries du 79ème Prince et Grand Maître Fra' Matthew Festing

Les Armoiries du Grand Maître Fra' Matthew Festing, sont écartelées dans les armes de l'Ordre: au premier et au quatrième de gueules (rouge) à la croix d'argent, et de celles de la famille du Grand Maître: au deuxième, au troisième d'azur à l'aigle herminé accompagné de trois tours d'argent. Cet emblème est entouré par le Collier, symbole du Grand Maître, dans le manteau princier, et surmonté d'une couronne.

Les noms de l'Ordre

Depuis sa fondation il y a 960 ans, l'Ordre et ses membres ont été désignés par de nombreux noms; ceci s'explique par ses neuf siècles d'histoire mouvementée, et jalonnés des pays dans lesquels les Chevaliers ont joué un rôle essentiel avant de devoir les abandonner.

Le nom officiel et légal de l'Ordre est: **Ordre Souverain Militaire Hospitalier de Saint-Jean de Jérusalem de Rhodes et de Malte.**

Des abréviations du nom: Ordre Souverain Militaire de Malte, Ordre Souverain de Malte ou Ordre de Malte

sont souvent utilisées dans des actes légaux, diplomatiques et dans des textes de communication.

Les premiers Chevaliers avaient pris l'appellation de **Chevaliers Hospitaliers (ou Hospitaliers)**, en référence à leur mission. Mais ils sont aussi appelés **Chevaliers de Saint-Jean** en référence au Saint patron de l'Ordre, Saint Jean-Baptiste, et aussi **de Jérusalem**, à cause de leur présence en Terre Sainte.

Dans le passé le terme "**La Religion**" a souvent été utilisé. Il soulignait la caractéristique de confraternité religieuse.

Après la conquête de l'île de Rhodes, en 1310, ils devinrent **Chevaliers de Rhodes**. En 1530 l'empereur Charles Quint leur céda l'île de Malte. Depuis lors les membres de l'Ordre sont communément désignés comme les **Chevaliers de Malte**.

Pour protéger cet héritage, l'Ordre de Malte a déposé légalement 16 variantes différentes de son nom et de ses emblèmes dans quelques 100 pays.

Bibliothèque et archives Magistrales

Une petite équipe, de grands accomplissements

La bibliothèque du Grand Magistère comporte actuellement entre 18.000 et 20.000 volumes, 30.000 photographies, des centaines de cartes, des gravures et des cartes postales. Pendant les six dernières années, elle a été restaurée, nettoyée, préservée des acides, protégée contre le vol - et rendu facilement accessible par ordinateur. La bibliothèque constitue le point de référence culturel sur l'Ordre de Malte. Comment tout cela est arrivé? Fra' Elie de Comminges, qui dirige cette mine de trésors, avec son équipe dédiée, a opéré des changements stupéfiants. Il décrit ce qui a été réalisé à ce jour comme "des rénovations et des restaurations".

Les premières tâches entreprises par Fra' Elie et son équipe étaient de commencer un catalogue numérique et de traiter les plus vieux manuscrits pour les préserver. Ensuite toutes les bulles ont été restaurées et sont maintenant bien rangées à plat. Ils ont tous été catalogués et numérisés. Tous les dossiers contenant du matériel d'archive sont traités et déplacés de leurs boîtes acides vers des boîtes non-acides. Une section de référence a été créée.

La bibliothèque offre maintenant un libre accès à tous ses rayons, à l'exception de la collection de livres rares. Et chaque table dans la nouvelle salle de lecture est équipée des connexions informatiques.

Les livres dans la collection sont marqués de façon aléatoire et chacun a un système antivol qui sonne dès qu'un

livre est retiré de la bibliothèque sans autorisation.

LA COLLECTION

11.000 titres du total de la collection même ont déjà été catalogués et le travail se poursuit rapidement. La collection couvre l'histoire, des lois, des journaux. 8.000 titres concernent l'Ordre

de Malte, ainsi que les catégories relatives à l'héraldique, la généalogie et l'histoire.

15.000 photographies ont aussi été cataloguées ainsi que toutes les copies et les cartes. 15.000 autres photographies restent à traiter. La bibliothèque a passé un accord avec l'Université de St John



■ Fra' Elie de Comminges et son équipe

dans le Minnesota pour mettre toutes les archives sur Internet. (Le catalogue de l'Ordre est accessible par le site Web du Grand Magistère, à la section Bibliothèque et Archives).

UN MATÉRIEL SPÉCIAL

Fra' Elie résume une partie de ce matériel spécial: "Le plus vieux document de la bibliothèque est une bulle datée de 1332 et signée par le pape Jean XXII. On trouve aussi parmi la collection des bulles signées par l'empereur Charles Quint. Le plus vieux livre sur l'Ordre dans la collection est un incunable qui contient des gravures sur bois: une Histoire du siège de Rhodes, datée de février 1485, par Caoursin (la reliure est du 19ème siècle). Il y a un bréviaire de l'Ordre, daté de 1510: sur les 6 ou 7 dans le monde, le seul complet qui soit connu se trouve à Ulm. L'édition de l'Ordre - conservée dans une boîte spéciale, non-acide pour le préserver - est plus complète que l'exemplaire détenu dans la Bibliothèque Nationale de France." L'Histoire de l'Ordre par l'abbé de Vertot, le grand historien de l'Ordre au 18ème siècle, est aussi particulièrement intéressant, et Fra' Elie constitue une



■ La Bibliothèque Magistrale

collection des éditions de son Histoire. Et il y a une collection de cartes postales du Fort Saint-Ange - certaines anciennes, en noir et blanc, d'autres en couleurs. La moitié des vastes archives

est déjà placée dans une zone de conservation aux rayonnages compacts couvrant environ 600 mètres linéaires, sur un total de 1,5 kilomètres. Ils sont, avec la bibliothèque, sous contrôle climatique.



■ Parmi la collection: le Liber Crochnicarum de Schedel, 1493, célèbre pour ses nombreuses illustrations

L'ÉQUIPE AU TRAVAIL

Fra' Elie et sa petite équipe, hautement professionnelle - qui travaille en anglais, espagnol, français, italien et latin - réalise de grandes choses. Et il y a toujours beaucoup à faire. Des accords ont aussi été conclus avec l'Archive d'Etat de Rome, pour un programme de stages et avec l'Ecole des Chartres, qui envoie des stagiaires en été. Cette collection unique est fréquentée par une grande variété des chercheurs - des membres de l'Ordre, aux généalogistes, historiens, journalistes et étudiants. Et les pièces favorites de Fra' Elie dans cette collection exceptionnelle? "Mes favorites?" Il fait une pause. "Toutes!"

960 ans d'histoire



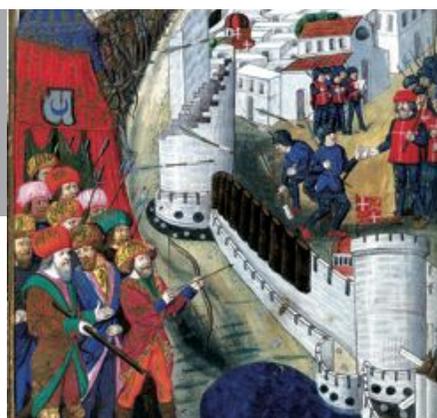
trois vœux monastiques: pauvreté, chasteté et obéissance.

La Constitution du Règne de Jérusalem par les Croisés oblige l'Ordre à assumer la défense militaire des malades, des pèlerins et des territoires soustraits aux Musulmans



1048 - Jérusalem

La naissance de l'Ordre remonte à 1048. Il semblerait que certains marchands de l'ancienne république maritime d'Amalfi obtinrent l'autorisation du Calife d'Egypte pour construire à Jérusalem une église, un couvent ainsi qu'un hôpital afin de pouvoir prêter assistance aux pèlerins de toutes races et religions. L'Ordre de Saint Jean de Jérusalem - communauté monastique vouée à la gestion de l'hôpital pour l'assistance des pèlerins en Terre Sainte - devint indépendant sous la conduite de son fondateur le bienheureux Gérard. Par bulle papale du 15 février 1113, le Pape Pascal II, place l'hôpital de Saint Jean sous la tutelle du Saint Siège, lui permettant d'élire librement ses chefs, sans interférence de la part d'autres autorités laïques ou religieuses. En vertu de cette bulle, l'hôpital devint un Ordre exempt de l'Eglise. Tous les Chevaliers étaient des religieux, liés par



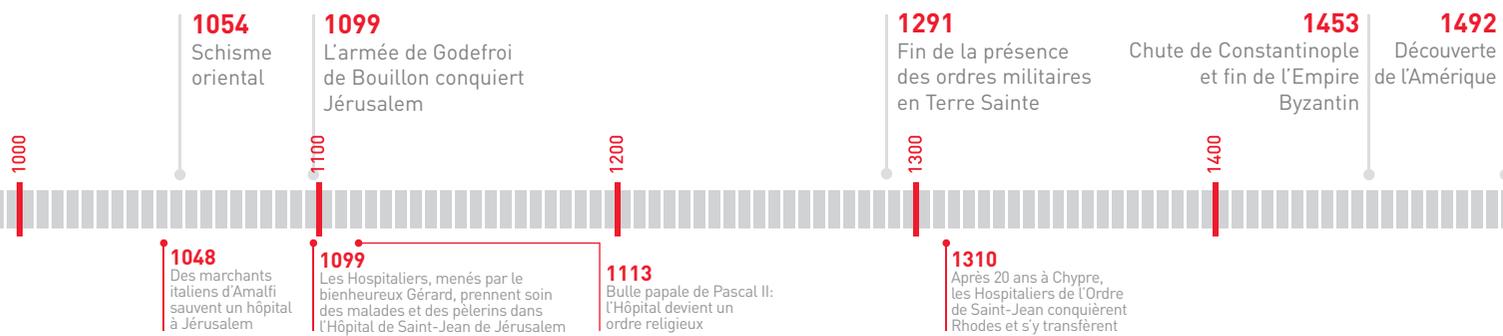
par les Croisés. A la mission hospitalière s'ajoute la défense de la chrétienté. Successivement, fut adoptée la Croix blanche à huit pointes qui représente encore aujourd'hui le symbole de l'Ordre.

1310 à Rhodes

En 1291 après la perte de Saint-Jean-d'Acre - dernier rempart de la Chrétienté en Terre Sainte - l'Ordre s'installe d'abord à Chypre et ensuite, à partir de 1310, sous la conduite du Grand Maître Fra' Foulques de Villaret, dans l'île de Rhodes. Dès lors, pour la défense du monde chrétien une force navale se rendait nécessaire. L'Ordre construit donc une flotte puissante avec

laquelle il affrontera les mers orientales, s'engageant à défendre la chrétienté affrontant de nombreuses et célèbres batailles dont, entre autres, les croisades de Syrie et d'Egypte. Depuis le début, l'indépendance par rapport aux autres Etats, en vertu des actes pontifes, ainsi que le droit universellement reconnu d'entretenir et engager des forces armées, constitue la base de la souveraineté internationale de l'Ordre.

Dès le début du quatorzième siècle, les institutions de l'Ordre et les Chevaliers qui arrivaient à Rhodes de l'Europe entière sont regroupés par Langue. Sept pour commencer: Provence, Auvergne, France, Italie, Aragon (Navarre), Angleterre (y compris Ecosse et Irlande) ainsi que l'Allemagne. En 1492 la huitième Langue est constituée, celle de Castille qui s'était séparée avec le Portugal de la langue d'Aragon.



Adresses

GRANDS PRIEURÉS, SOUS PRIEURÉS ET ASSOCIATIONS NATIONALES

Allemagne

SOUS PRIEURÉ ALLEMAND DE ST.MICHEL

Régent: Johannes Freiherr Heereman
von Zuydtwyck
Kalker-Hauptstraße, 22-24
51103 Cologne / Allemagne
T +49 (0) 221 9822 101
F +49 (0) 221 9822 109
johannes.heereman@maltanet.de

ASSOCIATION ALLEMANDE

Président: Erich Prinz von Lobkowitz
Burgstraße 10
D 53505 Kreuzberg / Allemagne
T +49 (0) 2 643 2038
F +49 (0) 2 643 2393
info@malteserorden.de
www.malteser.de

Argentine

ASSOCIATION ARGENTINE

Président: Enrique Ramos Mejia
Av. Santa Fè 1379 – 1° Piso
C1059ABH Buenos Aires / Argentine
T +54 11 48122882
F +54 11 48123313
info@ordendemaltaargentina.org
www.ordendemaltaargentina.org

Australie

SOUS PRIEURE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION

Régent: Sir James Gobbo
8/25 Douglas Street
3142 Toorak / Australie
T +61 (3) 9349 9013
diversity@sirjamesgobbo.id.au

ASSOCIATION AUSTRALIENNE

Président: Antony John McDermott
Macken
11th Floor, 53 Queen Street
Melbourne, Victoria 3000 / Australie
T +61 (3) 96144899
F +61 (3) 96293542
admin@smom.org.au
www.smom.org.au

Autriche

GRAND PRIEURÉ D'AUTRICHE

Procurateur: Norbert Graf und Herr von
Salburg-Falkenstein
Johannesgasse, 2
A 1010 Vienne / Austria
T +43 (1) 5127244
F +43 (1) 5139290
smom@malteser.at
www.malteserorden.at

Belgique

ASSOCIATION BELGE

Président: Prince Baudoin de Merode
Avenue Huart Hamoir, 43
BE – 1030 Bruxelles / Belgique
T +32 2 2523072
F +32 2 2525930
malta.belgium@skynet.be
www.ordredemaltebelgique.org
www.ordevanmaltabelgie.org

Bolivie

ASSOCIATION BOLIVIENNE

Président: Juan Carlos Quiroga Matos
Calle Andrés S. Muñoz, 2564
Nuestra Señora de la Paz / Bolivie
T +591 224 13065
F +591 221 21121
jcquiroga@airteambolivia.com

Brésil

ASSOCIATION BRÉSILIENNE DE RIO DE JANEIRO

Président: Jorge Alberto Costa e Silva
Mosteiro de São Bento
Rua Dom Gerardo, 68
RJ 20090-030 Rio de Janeiro / Brésil
T +55 21 25392196
F +55 21 22333342
jacs@vetor.com.br

ASSOCIATION DE SÃO PAULO ET DU BRÉSIL MÉRIDIONAL

Président: Dino Samaja
Centro Assistencial Cruz de Malta
Rua Orlando Murgel, 161
04358-090 São Paulo / Brésil
T +55 11 5581 0944
F +55 11 5594 4780
cruzdemalta@amcham.com.br
www.cruzdemalta.org.br

ASSOCIATION DE BRASILIA ET DU BRÉSIL SEPTENTRIONAL

Président: Sen. Marco Antonio de
Oliveira Maciel
Av. Boa Viagem, 4160
Edf. Tiradentes, ap.1002
Barrio Boa Viagem
51021-000 Recife – PE / Brésil
marco.maciel@senador.gov.br

Canada

ASSOCIATION CANADIENNE

Président: Peter Gerard Quail
1247, Kilborn Place – Room # 330
ON K1H 6K9 Ottawa / Canada
T +1 (613) 731 8897
F +1 (613) 731 1312
wgs@bellnet.ca
www.orderofmaltacanada.org

Chili

ASSOCIATION CHILIENNE

Président: Don Raúl Irrarrazabal
Covarrubias
Otoñal 1226
Las Condes – Santiago du Chili / Chili
T +56 2 2344575
F +56 2 2339115
rirarrazabal@tie.cl
www.ordendemalta.cl

Colombia

ASSOCIATION COLOMBIENNE

Président: Don José Román Fernandez
Gonzalez
Carrera 9, N° 80-15, Oficina 802
Bogota D.C. / Colombia
T +57 1 5314182
F +57 1 2100167
info@orderofmaltacolombia.org
www.orderofmaltacolombia.org

Costa Rica

ASSOCIATION DE COSTA RICA

Président: Don Enrique Granados Moreno
Curridabat, la Nopalera, de la POPS, 300
mts al sur y 175 mts al Oeste
Curridabat – Ciudad de San José / Costa
Rica
T +506 234 6726
F +506 221 3160
engramo@gmail.com

Cuba

ASSOCIATION CUBAINE

Président: Don Fernando Tomás García-
Chacón y Chacón
Suite 300 ARC Professional Center
2950 Southwest 27th Avenue
Miami, Florida 33133 / USA
T +1 (786) 888 6494
F +1 (305) 285 0900
garciachacon@bellsouth.net
www.ordendemaltacuba.com

Équateur

ASSOCIATION ÉQUATORIENNE

Président: Don José Mari Perez Arteta
P.O. Box 1707 9302 – Quito / Équateur
T +593 (22) 239606
+593 (22) 431704
F +593 (22) 567194
jperez@pbplaw.com

Espagne

SOUS PRIEURÉ DE ST GEORGES ET ST JACQUES

Régent: Don José Maria Moreno de
Barreda y Moreno
Calle Flora, 3 – E-28013 Madrid /
Espagne
T +34 91 5417065
F +34 91 5417134
cancilleria@ordendemaltasubpriorato.org

ASSOCIATION ESPAGNOLE

Président: Don Gonzalo Crespi de
Valldaura y Bosch-Labrus, Conde de
Orgaz
Calle Flora, 3 – E-28013 Madrid /
Espagne
T +34 91 5417065
F +34 91 5417134
cancilleria@ordendemalta.es
www.ordendemalta.es

El Salvador

ASSOCIATION DU SALVADOR

Président: Pedro Andrés Houdelot
Boulevard Orden de Malta, 3
Urb. Santa Elena, Antiguo Cuscatlán
La Libertad / El Salvador
C.A. Apartado Postal: 42 Santa Tecla
T +503 2526 0500
F +503 2526 0513
info@ordendemalta.org.sv

France

ASSOCIATION FRANÇAISE

Président: Dominique, Prince et Comte
de La Rochefoucauld-Montbel
42, rue des Volontaires
75015 Paris / France
T +33 (0)1 4520 9614
F +33 (0)1 4520 0013
associationfrancaise@ordredemalte
france.org
www.ordredemaltefrance.org

Grande Bretagne

GRAND PRIEURÉ D'ANGLETERRE

Grand Prieur: Fra' Fredrik Crichton –
Stuart
6 Raeburn Mews
Édimbourg EH4 - 1RG / Écosse
T +44 131 343 3516
fracfredriksmom@talktalk.net
www.orderofmalta.org.uk

ASSOCIATION BRITANNIQUE

Président: Charles Weld
58, Grove End Road
Londres NW8 - 9NE / Grande Bretagne
T +44 20 7286 1414
F +44 20 7289 3243
basmom@btconnect.com
www.orderofmalta.org.uk

Guatemala

ASSOCIATION DU GUATÉMALA

Président: Don José Hegel Giron
Finca Labor de Castilla
Km. 19 carretera a La Antigua
Zona 9, Mixco
Guatemala / Guatemala
T +502 4344962
+502 4345097
F +502 4344960
maltagua@terra.com.gt

Honduras

ASSOCIATION DU HONDURAS

Président: Antonio José Coello
Bobadilla
c/o Comercial Pecas S.A., Edificio
Quinchon Leon
Tegucigalpa M.D.C. / Honduras C.A.
T +504 237 5503
F +504 237 8114
ordendemaltahonduras@gmail.com

Hongrie

ASSOCIATION HONGROISE

Président: György de O'Svath
Fortuna utca 10
H-1014 Budapest / Hongrie
T / F +36 (1) 3755174
mmlsz@t-online.hu

Irlande

SOUS PRIEURÉ IRLANDAIS SAINT

OLIVER PLUNKETT

Vice Régent: Peter Alexander Smithwick
St. John's House
32, Clyde Road
Dublin 4 / Irlande
T +353 (1) 6140031
F +353 (1) 6685288
sub-priory@orderofmalta.ie

ASSOCIATION IRLANDAISE

Président: Sir Adrian James Fitzgerald
 St. John's House
 32, Clyde Road
 Dublin 4 / Irlande
 T +353 (1) 6140031
 F +353 (1) 6685288
 chancellery@orderofmalta.ie
 www.orderofmalta.ie

Italie**GRAND PRIEURÉ DE ROME**

Grand Prieur: Ven. Bali Fra' Giacomo
 Dalla Torre del Tempio di Sanguinetto
 Piazza dei Cavalieri di Malta, 4
 00153 Rome / Italie
 T +39 06 5779193
 F +39 06 5758351
 granprioratodiroma@orderofmalta.org
 www.ordinedimaltaitalia.org

GRAND PRIEURÉ DE LOMBARDIE ET VENISE

Procurateur: Barone Silvio Goffredo
 Martelli
 Palazzo Malta – Castello 3253
 30122 Venise / Italie
 T +39 041 5222452
 F +39 041 5209955
 smomve@smomve.org
 www.smomve.org

GRAND PRIEURÉ DE NAPLES ET SICILE

Procurateur: Fra' Luigi Naselli di Gela
 Via del Priorato, 17
 80135 Naples / Italie
 T +39 081 5640891
 F +39 081 5498540
 segreteria@ordinedimaltanapoli.org
 www.ordinedimaltaitalia.org

ASSOCIATION ITALIENNE

Commissaire Magistral: Narciso Salvo,
 Marchese di Pietraganzili
 Casa dei Cavalieri di Rodi
 Piazza del Grillo, 1
 I - 00184 Rome / Italie
 T +39 06 678 1518
 +39 06 655 96437
 F +39 06 699 23344
 presidenza@acismom.it
 www.ordinedimaltaitalia.org

Liban**ASSOCIATION LIBANAISE**

Président: Marwan Sehnaoui
 P.O. Box: 11-4286 Beyrouth / Liban
 T +961 (1) 492244/55
 F +961 (1) 492266
 marwan@sehnaoui.org

Malta**ASSOCIATION MALTAISE**

Président: Philip Farrugia Randon
 Casa Lanfreducci
 2, Victory Square
 VLT 1104 Valletta / Malta
 T +356 21 226919
 +356 21 246406
 F +356 21 226918
 info@orderofmalta-malta.org
 www.orderofmalta-malta.org

Mexique**ASSOCIATION MEXICAINE**

Président: Jorge Alonso Coratella
 Liverpool 25, Col. Juárez
 C.P. 06600 / Mexique D.F.
 T +52 55 5705 0350/80
 F +52 55 5535 5257
 direcciongeneral@ordendemaltamexico.org
 www.ordendemaltamexico.org

Monaco**ASSOCIATION MONÉGASQUE**

Président: René Croesi
 Eglise Saint-Charles
 10 avenue Saint-Charles
 MC 98000 Monte-Carlo / Principauté de Monaco
 T +377 98984141
 F +377 93251334
 r.croesi@monaco.mc

Nicaragua**ASSOCIATION NICARAGUAYENNE**

Commissaire Magistral:
 Alberto J. McGregor Lopez
 Apt.do 3491 – km 4 Carretera Sur
 Managua / Nicaragua
 T +505 (2) 660014
 F +505 (2) 660015
 imcgrego@ibw.com.ni

Pays Bas**ASSOCIATION DES PAYS BAS**

Président: Jonkheer Peter L.M.van Meeuwen
 14, Nieuwegracht
 3512 LR Utrecht / Pays Bas
 T +31 30 2314615
 ordevanmalta@planet.nl
 www.ordevanmalta.nl

Panama**ASSOCIATION DE PANAMA**

Président: Julio Cesar Contreras III
 Calle Elvira Méndez N°10, Edificio Banco do Brasil
 Panamá / Rép. du Panama
 T +507 265 3411
 F +507 264 4569
 anc@anorco.com.pa

Paraguay**ASSOCIATION PARAGUAYENNE**

Président: Arnaldo Acosta
 Avenida Mariscal Lopez, 2307
 Asunción / Paraguay
 T +595 21 602 582
 aarnaldoacosta@tigo.com.py

Philippines**ASSOCIATION DES PHILIPPINES**

Président: Don Ernesto Baltazar Rufino
 Pius XII – Catholic Center
 1175, United Nations Avenue
 1007 Manila / Philippines
 T +63 (2) 536 4795
 F +63 (2) 525 5302
 smomphil@philonline.com

Pérou**ASSOCIATION PÉRUVIENNE**

Président: Don Fernando de Trazegnies y Granda
 El Haras 166
 La Molina, Lima 12 / Pérou
 T +51 1 479 1236
 F +51 1 368 0106
 ordendemalta.peru@gmail.com

Pologne**ASSOCIATION POLONAISE**

Président: Andrzej Potworowski
 Ul. Jazgarzewska 17
 00 730 Varsovie / Pologne
 T +48 22 6176354
 kontakt@zakonmaltanski.pl
 www.zakonmaltanski.pl

Portugal

ASSOCIATION PORTUGAISE

Président: Dom Augusto Duarte de Andrade Albuquerque Bettencourt de Athayde

Igreja de Santa Luzia e São Brás

Largo de Santa Luzia

1100-487 Lisbonne / Portugal

T +351 (21) 888 1303

F +351 (21) 888 1302

ordemdemalta@gmail.com

République Tchèque

GRAND PRIEURÉ DE BOHÈME

Grand Prieur: Ven. Balí Fra' Carl E. Paar

Velkoprevorske namesti 4 - Mala Strana

CZ - 118 00 Prague 1 / République

Tchèque

T +420 257 530 824/76

F +420 257 535 995

gpb@smom.cz

République Dominicaine

ASSOCIATION DOMINICAINE

Président: Marino A. Ginebra Hurtado

Calle Dr. Gilberto Gómez Rodríguez 36

Edif. Corporación América,

Ensanche Naco

Saint Domingue / République

Dominicaine

T +1 809 476 0010

F +1 809 567 8909

mginebra@amhsamarina.com

Roumanie

ASSOCIATION ROUMAINE

Commissario Magistrale: Franz Alfred

Reichsgraf von Hartig

4-8, Blvd. Nicolae Titulescu

America House, 7° et.

Bucarest 011141 / Roumanie

T +40 21 208 58 00

F +40 21 208 58 01

brindusa.theodor@snt.ro

Scandinavie

ASSOCIATION SCANDINAVE

Président: Prince Andreas von und zu Liechtenstein

Hedvigsberg, Box 62

SE 17802 Drottningholm / Suède

T +46 87590655

F +46 87590020

president@malteserorden.se

Sénégal

ASSOCIATION DU SÉNÉGAL

Président: Alôyse Raymond Ndiaye

Villa n 22, Rue de Thiès Point E

Dakar / Sénégal

T +221 33 824 3651

F +221 33 822 6221

ordremalte@orange.sn

Singapour

ASSOCIATION DE SINGAPOUR

Président: Michael Khoo Kah Lip

Mount Elizabeth Medical Center

Medical and Oncology Clinic, 15th Floor

3, Mount Elizabeth

Singapour 228510 / Singapour

T +65 67340330

F +65 7370207

gabrielloon39@gmail.com

Slovénie

ASSOCIATION SLOVENE

Président: Peter Vencelj

Glavni trg 1

4000 Kranj / Slovénie

T +386 (0)4 236 8181

peter.vencelj@fmf.uni-lj.si

Suisse

ASSOCIATION HÉLVÉTIQUE

Président: Gilles de Weck

28A, ch. du Petit-Saconnex

1209 Genève / Suisse

T + 41 22 733 2252

F + 41 22 734 0060

info@ordredemaltesuisse.org

www.ordredemaltesuisse.org

Uruguay

ASSOCIATION URUGUAYENNE

Président: Santiago Fonseca Muñoz

Plaza de Cagancha 1129

C. P. 11100 Montevideo / Uruguay

T +598 2 908 9829

F +598 2 909 0012

cancilleria@ordendemaltauruguay.org.uy

www.ordendemaltauruguay.org.uy

USA

SOUS PRIEURÉ DE NOTRE DAME DE PHILERMOS

Régent: Wade Corradine Hughan

1182 Market Street - Suite 400

San Francisco / CA 94102-4922 / USA

wchughan@barlowandhughan.com

SOUS PRIEURÉ DE NOTRE DAME DE LOURDES

Régent: Joseph G. Metz

1011 First Avenue - Room 1350

New York

NY 10022-4112 / USA

T +1 (212) 371 1522

F +1 (212) 486 9427

elissaandjoe@aol.com

ASSOCIATION AMÉRICAINE

Président: Joseph H. Miller

1011 First Avenue - Room 1350

New York

NY 10022-4112 / USA

T +1 (212) 371 1522

F +1 (212) 486 9427

jtrexler@maltausa.org

www.maltausa.org

ASSOCIATION OCCIDENTALE

Président: William V. Regan III

465 California Street - Suite 818

San Francisco

CA 94104-1820 / USA

T +1 (415) 788 4550

F +1 (415) 291 0422

john@orderofmaltawest.com

www.orderofmaltausawestern.org

ASSOCIATION FÉDÉRALE

Président: J. Paul McNamara

1730 M Street, N.W. - Suite 403

Washington, D.C. 20036 / USA

T +1 (202) 331 2494

F +1 (202) 331 1149

acoffee@orderofmalta-federal.org

www.orderofmalta-federal.org

Venezuela

ASSOCIATION VENEZUELIENNE

Vice-Président: Ramon Eduardo Tello

Av. Los Pinos, Quinta n. 45

Urb. La Florida

Caracas / Venezuela

T +58 212 7307153

F +58 212 7311243

reta.llanera@gmail.com

ORGANISMES DE SECOURS

MALTESER INTERNATIONAL **CORPS DE SECOURS INTERNATIONAL** **DE L'ORDRE DE MALTE**

Président: Nicolas de Cock de Rameyen
Quartier Generale: Kalker Hauptstrasse 22
51103 Cologne / Allemagne
T + 49 (0) 2 21 98 22 151
F + 49 (0) 2 21 98 22 179
info@malteser-international.org
www.malteser-international.org

Afrique du Sud

BROTHERHOOD OF BLESSED GERARD
Président: Rev. P. Gérard Tonque Lagleder
P.O. Box 440
Mandeni 4490 / Afrique du Sud
T +27 (32) 4562743
F +27 (32) 4567962
info@bbg.org.za
www.bbg.org.za

Albanie

MALTESER-NDIHMON NE SHQIPERI **(MNSH)**

Président: Rev. Mgr. Lucjan Avgustini
Lagja Perlat Rexhepi
Rruga Ludovik Saraçi, 6
Shkoder / Albanie
T +355 245 0446
F +355 245 0447
info@mnshe.org
www.mnshe.org

Croatie

UDRUGA MALTESER HRVATSKA

Président: Comte Georg Eltz Vukovarski
Miramarska, 24
1000 Zagabria / Croatie
T +385 1 6005618
F +385 1 6005616
hms-croatia@net.hr

Lituanie

MALTOS ORDINO PAGALBOS TARNYBA

Président: Kazimieras Sceponavicius
Gedimino pr. 56 B
LT - 01110 Vilnius / Lituanie
T +370 52498604
F +370 52497463
maltos.ordinas@gmail.com
www.maltieciai.lt

Luxembourg

PREMIER SECOURS DE LA CROIX DE **MALTE (ASBL)**

Président: Kent Johansson
Institut Saint Jean
110, avenue Gaston Diderich
L - 1420 Luxembourg
T / F +352 444979
croixdemalte@pt.lu

Nigéria

NIGERIAN RELIEF CORPS

Président: Sir Dr. Christian Ogbuokiri
Diocese Orlu, P.O. 430 - Imo State,
Nigéria
T +234 803 759 9259
+234 466 506 714
maltesernigeria2000@yahoo.co.uk

Russie

MALTESKAJA SLUGBA POMOSCHI **KALININGRADSKAJA OBLAST**

Beroswaja 5
RUS-238960 Rasdolnoje / Russie
T +7 0115 666 537
malteser@gazinter.net

Serbie

MALTESKA DOBROTVORNA ORGANI- **ZACIJA JUGOSLAVIJE (MDOJ)**

Direttore: Szollösy Gyorgy
Trg. Slobode, 4
23001 Zrenjanin / Serbie
T +381 23 61317
F +381 23 30671
mdoj@mgnnet.co.yu

Slovaquie

ORGANIZACIE ZBOR DOBROVOL'NIKOV **MALTEZSKEHO RADU V SLOVENSKEJ** **REPUBLIKE**

Président: Anton Safarik
Kapitulská 9
SK - 811 01 Bratislava / Slovaquie
T / F +421 2 54131296
slovak.volunteers@orderofmalta.org

Ukraine

MALTIJSKA SLUSHBA DOPOMOHY (MSD)

Dircteur: Pavlo Titko
WuL.Akad.Bogomolza 8/2
79005 Lvlv / Ukraine
T +380 32 275 1200
F +380 32 297 1428
malteser@malteser.lviv.ua
www.malteser.lviv.ua

ÉTATS AVEC LES QUELS L'ORDRE ENTRETIENT RELATIONS DIPLOMATIQUES

Afghanistan

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Albanie

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Rogner Europapark,
Suite N°425
Bvd. Deshmoret e Kombit
Tirana / Albanie
T / F +355 4 2223636
amb.smom.alb@rogner.com
amb.smom@oier.eu

Angola

S.E. António Maria de Mello
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Rua 1° de Maio, 124
1300-474 Lisbonne / Portugal
antonio.mello@tecnidata.pt

Antigua et Barbuda

S.E. Przemyslaw Hauser
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Bałtycka 6, str. 61-013 Poznan - Pologne
T +48 61 858 0225
F +48 61 858 0226
phauser@tvpromotion.pl

Argentine

S.E. Antonio Manuel Caselli
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Av. Alicia Moreau de Justo
1930
C 1107 AFN Buenos Aires / Argentine
T +54 11 4516 0034/5
F +54 11 4516 0037
embajada@embamalta.org.ar

Arménie

S.E. Prof. Jean-Michel Oughourlian
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
16 rue Piccini - 75116 - Paris / France
T +33 (0) 1 45002897
h.oughourlian@wanadoo.fr

Autriche

S.E. Alessandro Quaroni
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 2, Johannesgasse
A 1010 Vienne / Autriche
T +43 1 512 7244
F +43 1 513 9290
ambassade.vienne@malteser.at

Bahamas

S.E. Frank J. Crothers
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Templeton Building
Lyford Cay - Nassau / Bahamas
P.O. Box: N 7776
T +1 242 3625783
bahamasembassy@orderofmalta.org

Bélarus

S.E. Paul Friedrich von Fuhrherr
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 19, Lenina Str.
220030 Minsk / République de Bélarus
T +375 17 222 2737
F +375 17 227 4521
we@mfa.gov.by

Belize

S.E. Thomas Francis Carney
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
901 George Bush Boulevard
Delray Beach
33483 Florida / USA
T +1 561 3308140
F +1 561 3308233
tfcarneyjr@smom-belize.org

Benin

Daniel Inchelin
Premier Conseiller
Chancellerie: 06 B.P. 2655 RP
Cotonou / Benin
T +229 21331184
daniel.inchelin@orange.fr

Bolivie

S.E. Mauro Bertero Gutierrez
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Av. 20 de Octubre, n. 1963
Edificio EMUSA, 3° piso
La Paz / Bolivie
T +591 22 423707
F +591 22 423412
boliviaembassy@orderofmalta.org

Bosnie-Herzégovine

S.E. Christof Maria Fritzen
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Mula Mustafe
Bašeskije, 12
71000 Sarajevo / Bosnie-Herzégovine
T / F +387 33 668632
smom@bih.net.ba

Brésil

S.E. Wolfgang Franz Josef Sauer
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Avenida W-3 Norte
Quadra 507 Bloco C
70740-535 Brasilia DF / Brésil
T + 55 61 272 0402
F + 55 61 347 4940
osmm@terra.com.br

Bulgarie

S.E. Camillo Zuccoli
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Blvd. Vasil Levski, 92
BG 1504 Sofia / Bulgarie
T / F +359 2 8439861
info@smom-sofia.com

Burkina Faso

S.E. Comte Alain de Parcevaux
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie:
Bobo - Dioulasso / Burkina Faso
P.O. Box: 01 BP 3404
T +226 20 972631
ohfom_burkina@hotmail.com

Cambodge

S.E. Michael Mann
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Appartemento 8 C/D - Baan Aananda 52
Sukhumvit Soi 61 - Wattana
Prakahnong - Bangkok 10110 / Thaïlande
T +66 (0) 2 7117597
embsmomth@gmail.com

Cameroun

S.E. Jean-Christophe Heidsieck
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Villa de la Grotte - Mont
Febe
Yaoundé B.P. 4084
Yaoundé / Cameroun
T +237 22 201 816
F +237 22 210 925
jchristopheh@yahoo.fr

Cap-Vert

S.E. Baron Miguel Antonio Igrejas
Horta e Costa
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Avenida da Holanda, 497
P 2765-228 Estoril / Portugal
T +351 21 4672239
F +351 21 5001049
m.h.c@sapo.pt

Chili

S.E. Archiduchesse Alexandra de
Hasburgo-Lorena de Riesle
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Augusto Leguia 31
Las Condes
7550229 Santiago du Chili / Chili
T +56 2 6969209
F +56 2 6992524
alexandra.riesle@gmail.com

Colombie

S.E. Antonio Tarelli
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Calle 107 A, n. 7 - 46
Bogotá / Colombie
T +57 1 2144021
antonio.tarelli@yahoo.com

Comores

S.E. Comte Hervé Court de Fontmichel
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Mission Catholique, B.P. 46
Moroni – Grande Comore / Comores
T / F +269 730 570
sdscomoros@catholic.org

Congo (République démocratique du)

S.E. Comte Geoffroy de Liedekerke
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Avenue Bandundu, 20
B.P. 1800
Kinshasa 1 / Congo
T +243 81 3330128
+243 81 8800970
F +322 7065580
aosmrdc@ic.cd

Congo (République du)

S.E. Philippe d'Alverny
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
2, rue Charles Bémont
78290 Croissy-sur-Seine / France
T +33 1 39763716
philippe@dalverny.com

Congo (République du)

S.E. Philippe d'Alverny
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
2, rue Charles Bémont
78290 Croissy-sur-Seine / France
T +33 1 39763716
philippe@dalverny.com

Côte d'Ivoire

S.E. Baron Bernard de Gerlache de
Gomery
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 01 BP 46 Abidjan 01/RCI
Avenue Joseph Blohorn
Cocody / Côte d'Ivoire
T +225 22446 362
F +225 22441 978
ambordremalteci@aviso.ci

Costa Rica

S.E. Antonio Nicola Lombardi
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: De la Pop's, 300 mts. al
Sur y 175 mts. al Este
Casa N°301 – Curridabat
Ciudad de San José / Costa Rica
T / F +506 234 6726
embajadaordendemalta@ice.co.cr

Croatie

S.E. Baron Nikola Adamovich de Csepin
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Beciveve Stube 2
HR 10000 – Zagreb / Croatie
T +385 1 4677999
F +385 1 4677381
baron.adamovich@zg.t-com.hr

Cuba

S.E. Przemyslaw Hauser
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Calle 182, N.115, e/1ra y 5ta
Reperto Flores, Playa
11300 La Habana / Cuba
T / F +53 72723350
havemb@ordinedimalta.com

Égypte

S.E. John Bellingham, of the Baronets of
the Castle Bellingham
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 18 Hoda Shaarawi
11111 Cairo / Égypte
T +202 2392 2583
F +202 2393 9827
aosmmalte@menow.com
osmm_cairo@menow.com

El Salvador

S.E. Maria Emerica Cortese
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 87 av. Norte,
Condominio Fountain Blue – Local 3/A
Colonia Escalón
San Salvador / El Salvador
T +503 2263 3264
F +503 2264 4304
paolorisiv@hotmail.com

Espagne

S.E. Jean-Marie Musy
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Calle del Prado, 26
28014 Madrid / Espagne
T +34 91 4201857
F +34 91 4201942
embordenmalta@terra.es

Equateur

S.E. Andrés Cardenas Monge
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Av. Amazonas 477 y Roca
Edif. Rio Amazonas, Piso 10 Oficina 1001
Quito / Equateur
T +593 22 224702/03
F +593 22 227344
magansa@fdm.com.ec

Érythrée

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Éthiopie

S.E. Alberto Bertoldi
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: P.O. Box 3118
Alexander Pushkin St.
Adis Abeba / Éthiopie
T +251 11 3720245
F +251 11 3720246
smom@ethionet.et

Gabon

S.E. Philippe d'Alverny
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: P.O. Box 1197
Libreville / Gabon
T +241 44 5347
F +241 445348
philippe@dalverny.com

Géorgie

S.E. Marcello Celestini
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Giorgi Leonidze n.1
0105 Tbilisi / Géorgie
T +995 32 986508
celestinissp@libero.it

Guatemala

S.E. Maximo Rodolfo Heurtematte Arias
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Avenida Las Américas 18-81,
zona 14
Edificio Columbus Center, 3er. Nivel Sur
Ciudad de Guatemala / Guatemala
T +502 2367 4669
F +502 2367 4678
maltagua@terra.com.gt

Guinée

S.E. Comte Gérard Dutheil de La Rochère
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Immeuble P.Z.
Boulevard du Commerce, B.P. 1335
Conakry / Guinée
T +224 412 421
F +224 414 671
ordremalteguinee@yahoo.fr

Guinée-Bissau

S.E. António Feijó de Andrade Gomes
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Rua Visconde de Setúbal, 327 - 2º -
4200-499 Porto
Portugal
T + 351 22 5093629
feijo.aag@gmail.com

Guinée Équatoriale

S.E. Fabrizio Francesco Vinaccia
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Casa dei Cavalieri di Rodi
Piazza del Grillo, 1
00184 Rome / Italie
T +39 06 679 6115
ffvinaccia@embajadaordendemalta.com

Guyana

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
guyana.smom@yahoo.fr

Haiti

S.E. Hans Walter Rothe
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Calle Présidente Gonzalez 18
Ens. Naco – Saint Domingue /
Republique Dominicaine
T +1 809 565 6524
rothe@codetel.net.do

Honduras

S.E. Baron Jacques de Mandat-Grancey
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Edificio Midence Soto
Parque Central, Apartado Postal 3160
Tegucigalpa, M.D.C / Honduras C.A.
T +504 280 3240
F +504 237 8012
emba.smom.honduras@grupomsp.hn

Hongrie

S.E. Erich Kussbach
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Fortuna Utca, 10
H 1014 Budapest / Hongrie
T / F +36 1 2015777
emb.hung.smom@axelero.hu

Iles Marshall

S.E....
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Italie

S.E. Barone Giulio di Lorenzo Badia
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Piazza dei Cavalieri di
Malta, 4
00153 Rome / Italie
T +39 06 5780779
+39 06 5754371
F +39 06 5757947
ambasciataitalia@orderofmalta.org

Jordanie

S.E...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Madinah Monawarah St.
Al Khezendar Building
P.O. Box: 3738
Amman 11821 / Jordanie
T +962 65538460
+962 65543982
F +962 6 55384 70
g.vonhabsburg@adon.li

Kazakhstan

S.E. Peter Canisius von Canisius
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Presidential Plaza 62,
Kosmonavtov str., 1st floor
010000 Astana - Kazakhstan
T +7 7172 245800
F +7 7172 245524
smom_emb_astana@mail.ru

Kenya

S.E. Conte Gianfranco Cicogna Mozzoni
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: P.O. Box 1556
00502 Karen, Nairobi / Kenya
T +254 020 2397445
kenyaembassy@orderofmalta.org

Kiribati (République de)

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Lettonie

S.E....
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie:
Pulkveza Brieza street 19/2 – 15
LV1010 Riga / Lettonie
T +371 67325402
F +371 67325406
embamalta@apollo.lv

Liban

S.E. Patrick B. Renauld
Chancellerie: Chyah, rue Joseph Tayar
2844 Beirut / Liban
T / F +961 1 559984
lebanonembassy@orderofmalta.org

Libéria

S.E. Pierluigi Nardis
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Ocean View compound
Seku Turè Avenue, App. 308
Mamba Point – Monrovia / Libéria
T +231 06 425 760
+231 06 640 710
smom.liberia@yahoo.it

Liechtenstein

S.E. Maximilian Turnauer
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Mittelweg 1
9490 Vaduz / Liechtenstein
T +43 6641302058
botschaft.smom@im.fuerstentum-
liechtenstein.at

Lituanie

S.E. Douglas Graf von Saurma-Jeltsch
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Maltos Ordino Pagalbos
Tarnyba (MOPT)
Gedemino pr. 56B
LT 2685 Vilnius / Lituanie
T +370 52498604
F +370 52497463
lithuaniaembassy@orderofmalta.org

Ex République Jugoslave de Macedoine

S.E. Pawel Wojciech Gierynski
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Bul. Aleksandar
Makedonski
MK-1000 Skopje / Macedoine
T +389 2311 8348
F +389 2323 0975
smom_mk@yahoo.com

Madagascar

S.E. Comtesse Véronique de la
Rochefoucauld
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Villa Sammies, Lot II K 65 B
Ampetsapetsa, 101
Antananarivo / Madagascar
T +261 20 2242430
larochefoucauld@moov.mg

Mali

S.E. Viscomte Guy Panon Desbassayns
de Richemont
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Badala Sema I
Rue 68, Porte 132
Bamako / Mali
T / F +223 20 223796
ambassadeosm.mali@sotelma.net.ml

Malta

S.E. Umberto Di Capua
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: St. John's Cavalier
Ordnance Street
Valletta, VLT 1302 / Malta
T +356 21 223670
F +356 21 237795
maltaembassy@orderofmalta.org

Maroc

S.E. Frédéric Grasset
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 12, Rue Ghomara
Rabat – Souissi / Maroc
T / F +212 537 750897
ambaosmaltamaroc@yahoo.fr

Mauritanie

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Maurice (île)

S.E. Comte Hervé Court de Fontmichel
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 1 rue de la Corderie
Port Louis / Maurice
T +230 2125668
F +230 2114122
herve.defontmichel@wanadoo.fr

Micronésie

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Moldova

S.E. Peter Canisius von Canisius
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Kroissberggasse 34
1230 Vienne / Autriche
T +43 664 6547 294
+43 1 888 0 111
F +43 1 888 0 144
smom_emb_mda@mail.ru

Monaco

S.E. Amb. Peter Kevin Murphy
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Le Park Palace, Bureau 605
Bloc F Impasse de la Fontaine, 6
98000 Monte Carlo / Principauté de
Monaco
T +377 680867713
F +377 97700890
pkmurphy@libello.com

Montenegro

S.E. Enrico Tuccillo
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Hercegovačka 13/1
81000 Podgorica / Montenegro
T +382 20 667 011
F +382 20 667 010
ambasada.smom@t-com.me

Mozambique

S.E. Adalberto da Fonseca Neiva de
Oliveira
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Avenida de Angola, 2850
Maputo / Mozambique
T +258 21466583
aneivaoliveira@cabelte.pt

Namibia

S.E. Marcello Bandettini
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: P. Danilowitz Street, 3
PO Box 9458 Eros
Olympia, Windhoek / Namibia
bandettinimarcello@gmail.com

Nicaragua

S.E. Ernesto M. Kelly Morice
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Apartado Postal 566
Km. 7 1/2 Carretera Sur
Managua / Nicaragua
T +505 2265 1510
F +505 2295 2170
skasa@ibw.com.ni

Niger

S.E. Comte Bertrand Dubosc de
Pesquidoux
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 10 rue IB 33
Issa Béri, Commune II
Niamey / Niger
P.O. Box: 724
T +227 20 72 43 68
ordredemalte_niger@yahoo.fr

Panama

S.E. Giovanni Fiorentino
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Calle Aquilino de la
Guardia, Edificio Banco General -
Panama 5, Rep. de Panama
T +507.2701496
smomembapanama@yahoo.es

Paraguay

S.E. Dino Samaja
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Avenida Mariscal Lopez,
2307
Asunción / Paraguay
T +595 21 602130
+55 11 30948555
F +55 11 30948550
dsamaja@farmasa.com.br

Philippines

S.E. Leonida Laki Vera
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Suite 908, Paragon Plaza
EDSA corner Reliance Street
Mandaluyong City 1501 / Philippines
T +63 (2) 8184427
+63 (2) 8129497
F +63 (2) 8174263
embassy.smomphil@gmail.com

Pérou

S.E. Antonio Carlos da Silva Coelho
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Calle Morales de la Torre
310
El Olivar, San Isidro
Lima / Pérou
T +51 1 6117066
F +51 1 4425548
embajada@embamalta.org.pe

Pologne

S.E. Vincenzo Manno
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Ulika Bracka 22/13
00028 Varsovie / Pologne
T / F +48 22 8272546
ambasada@zakonmaltanski.pl

Portugal

S.E. Miguel de Polignac Mascarenhas de
Barros
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Rua da Junqueira, 136
1300-344 Lisbonne / Portugal
T +351 2 13643966
F +351 2 13632171
mpolignacb@iol.pt

République Centrafricaine

S.E. Comte Antoine de Foulhiac de
Padirac
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: CFAO rue des Missions,
BP 837
Bangui / Centrafrique
T +236 21613278
F +236 21611737
antoinedepadirac@hotmail.com
antoinedepadirac@free.fr

République Tchèque

S.E. Mario Quagliotti
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Lázeňská 4
11800 Prague 1 / République Tchèque
T +420 257 531874
F +420 257 530968
quag8nost6@hotmail.com

République Dominicaine

S.E. José Vitiernes Colubi
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Av. Luperón esquina Caonabo
Edificio Mercalia-Sonelec
Los Restauradores - Santo Domingo /
République Dominicaine
T +1809 549 5576
F +1809 518 5221
emb.ordendemaltard@hotmail.com

Roumanie

S.E. Franz Alfred Reichsgraf von Hartig
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Blvd Nicolae Titulescu, 4/8
America House - 7th floor
011141 Bucarest / Roumanie
T +40 21 2085829
F +40 21 2085801
brindusa.theodor@snt.ro
amb.f.a.hartig@utanet.at

Sainte Lucie

S.E. Barone Carlo Amato Chiaromonte
Bordonaro
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
1 Grove Isle Drive, S 1002
Miami, FL 33133 / USA
T +1 305 854 0983
F +1 305 854 1630
casmom@bellsouth.net

Saint Marin

S.E. Pierre Blanchard
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Edificio Tonelli
Strada Rovereta, 42
47891 Falciano / République de Saint
Marin
T +378 0549 940540
F +378 0549 905559
pierre.blanchard@tiscali.it

Saint Siège

S.E. Alberto Leoncini Bartoli
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Piazza Cavalieri di Malta 4
00153 Rome / Italie
T +39 06 578 0778
F +39 06 578 3613
amb.santasede@orderofmalta.org

Saint Vincent et les Grenadines

S.E. Barone Carlo Amato Chiaramonte
Bordonaro
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: P.O. Box 299
Bequia / Saint Vincent et les Grenadines
T +1 305 854 0983
F +1 305 854 1630
casmom@bellsouth.net

Sao Tomè et Principe

S.E. Eduardo Norte Santos Silva
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Rua Pascoal Amado
C.P. 653 / Sao Tome' et Principe
T +239 227988
+239 223849
F +239 223856
mmss@netcabo.pt

Sénégal

S.E. Alan Furness
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Cotoa Km 2,5 Bld du
Centenaire de la Commune de Dakar
B.P. 2020 Dakar / Sénégal
T +221 338394040
F +221 33832 4030
cotoamt@orange.sn

Serbie

S.E. Alberto Di Luca
Chancellerie: Ambasada Suverenog
Malteskog Reda
Diplomatska Kolonija, 10
11000 Belgrado / Serbie
T +381 11 3679379
office@orderofmalta.org.rs

Seychelles

S.E. Antonio Benedetto Spada
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Clarence House
Vista Bay Estate – Glacis – P.O. Box 642
Victoria – Mahé Island / Seychelles
T / F +248 261137
azais@seychelles.sc

Sierra Leone

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
sierraleoneembassy@orderofmalta.org

Slovaquie

S.E. Francis M. O'Donnell
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Kapitulská 9
SK - 81 01 Bratislava / Slovaquie
T / F +421 254131296
slovakembassy@orderofmalta.org

Slovénie

S.E. Principe Mariano Hugo Windisch-
Graetz
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Dunajska 122
1113 Ljubljana / Slovénie
T +386 (0)15883410
F +386 (0)15883404
slovenianembassy@orderofmalta.org

Somalie

S.E. ...
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire

Soudan

Robert Toutounji
Conseiller
Chancellerie: P.O. Box: 1973
11111 Khartoum/ Soudan
T +249 1 83475263
smomsd@yahoo.co.uk

Suriname

S.E. Gustavo Adolfo De Hostos Moreau
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: 12747 Kerksplein 1
Paramaribo / Suriname
T +1809 5438008
gdehostos@hostos.info

Tadjikistan

S.E. Franco Bonferroni
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Via di Porta Pinciana, 4
00187 Rome / Italie
T +39 335 6030465
franco@bonferroni.it

Tchad

S.E. Jean-Christophe Heidsieck
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Immeuble STAR
Avenue Charles de Gaulle
Njaména / Tchad
T +235 2 522 603
F +235 2 522 604
jchristopheh@yahoo.fr

Thaïlande

S.E. Michael Mann
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: DS Tower II 18/66
93 Sukhumvit Road, Soi 39
Wattana district
Bangkok 10110 / Thaïlande
T / F +66 2260 1445
embsmomth@gmail.com

Timor Oriental

S.E. David Charles Scarf
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
71 Victoria Road
NSW 2023 Bellevue Hill / Australie
T +61 (2) 93276199
dscarf@cag.com.au

Togo

S.E. Comte Charles Louis de
Rochechouart de Mortemart
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Lomé B.P. 10054 / Togo
T +228 221 5811
+228 226 6832
cdemortemart@free.fr

Turkmenistan

S.E. Franco Bonferroni
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Via di Porta Pinciana, 4
00187 Rome / Italie
T +39 335 6030465
franco@bonferroni.it

Ukraine

S.E. Paul Friedrich von Fuhrherr
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
T +375 296566838
smom@tut.by

Uruguay

S.E. Pierre den Baas
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Plaza de Cagancha, 1129
C.P. 11100 Montevideo / Uruguay
T +598 2 9089829/39
F +598 2 9090012
embajada@ordendemaltauruguay.org.uy

Venezuela

S.E. Silvio A. Ulivi
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Urbanización Valle Arriba
Calle Jaguar
Q.ta Escampadero - Caracas / Venezuela
T +58 212 782 3631
F +58 212 782 5087
sulivi@cinesunidos.com

MISSION À CARACTÈRE SPÉCIAL

Fédération de Russie

S.E. Amb. Gianfranco Facco Bonetti
Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire
Chancellerie: Ul. Volkhonka 6, Bld.1, Off. 18
119019 Moscou/ Russie
T +7 495 7872412
smom@smom.ru

L'ORDRE DE MALTE ENTRETIENT DES RELATIONS OFFICIELLES AU NIVEAU D'AMBASSADEUR AVEC:

Commission Européenne

S. E. Amb. Baron Philippe
de Schoutheete de Tervarent
Représentant Officiel
Chancellerie: Avenue Huart Hamoir, 43
1030 Bruxelles / Belgique
T +32 22535805
F +32 22525930
maltarep.eu@skynet.be

MISSION À CARACTÈRE RÉGIONAL

Sud-Est Asiatique et Extrême-Orient

S.E. Amb. James Thomas Dominguez
Ambassadeur Extraordinaire pour le
Sud-Est Asiatique et l'Extrême-Orient
6, O'Connell Street - Level 17
Sydney NSW 2000 / Australie
T +61 (2) 9223 1822
F +61 (2) 9221 9759
jim@dominguez.com.au

L'ORDRE DE MALTE ENTRETIENT AUSSI DES RELATIONS OFFICIELLES AVEC:

Allemagne

Baron Maciej Tadeusz Heydel
Délégué Officiel
Chancellerie: Lüdtgeweg 1
D 10587 Berlino / Allemagne
T +49 30 34359721
F +49 30 34359727
maciej@heydel.com

Belgique

André Querton
Représentant
Avenue des Touristes, 14
1150 Bruxelles / Belgique
T +32 473 882375
touristes14@skynet.be

Canada

S.E. ...
Chancellerie: ...

France

S.E. John Bellingham, of the Baronets of
Castle Bellingham
Représentant Officiel
Chancellerie: 42, rue des Volontaires
F 75015 Paris / France
T +33 (0) 1 45209614
F +33 (0) 1 45200013
fondation@ordredemaltefrance.org

Luxembourg

Jonkheer Thomas C. van Rijckevorsel
Représentant
16, Rue de Uebersyren
6930 Mensdorf / Luxembourg
T / F +352 770436
thomasvr@pt.lu

Suisse

Roland Beck von Bueren
Représentant
St. Niklausstrasse 67
CH-4500 Soleure / Suisse
T +41 32 623 05 07
F +41 32 623 05 06
rbeck@bluewin.ch

**L'ORDRE DE MALTE ENTRETIENT
DES MISSIONS PERMANENTES
AUPRÈS DES NATIONS UNIES
ET DE SES AGENCES SPÉCIALISÉES**

**Organisation des Nations Unies
– New York**

S.E. Amb. Robert L. Shafer
Observateur Permanent
Chancellerie: 216 East 47th Street - 8 Fl
10017 New York / Etats Unis
T +1 212 355 6213
F +1 212 355 4014
orderofmalta@un.int

**Office des Nations Unies et autres
Organisations Internationales – Genève**

S.E. Amb. Marie-Thérèse Pictet-Althann
Observateur Permanent
Chancellerie: 3, Place Claparède
CH 1205 Genève / Suisse
T +41 22 346 8687
F +41 22 347 0861
mission.order-malta@ties.itu.int

**Office des Nations Unies et Agence
Internationale de l'Energie Atomique
(IAEA) – Vienne**

S.E. Amb. Günther A. Granser
Observateur Permanent
Chancellerie: Opernring 17
A 1010 Vienne / Autriche
T +43 1 58845 1303
F +49 89 174707
amb.smom@oier.eu
mission.smom@oier.eu

**Organisation des Nations Unies pour le
développement industriel
(UNIDO) – Vienne**

S.E. Amb. Maximilian Turnauer
Observateur Permanent
Chancellerie: Opernring 17
A 1010 Vienne / Autriche
T +43 6641302058
permanent.mission-smom@unido.at

**Office des Nations Unies et
Organisations Internationales – Rome**

S.E. Amb. Giuseppe Bonanno Principe di
Linguaglossa
Observateur Permanent
Chancellerie: Via Ludovico di Savoia, 10/C
00185 Rome / Italie
T +39 06 700 8686
F +39 06 700 4798
orderofmalta.mission.UNRome@gmail.com

**Organisation des Nations Unies pour
l'Education, la Science et la Culture
(UNESCO) – Paris**

S.E. Amb. Ugo Leone
Observateur Permanent
Chancellerie: 42, rue des Volontaires
75015 Paris / France
T +33 (0) 1 5574 5380
ugo.leone2@gmail.com

**Programme des Nations Unies pour
l'Environnement (UNEP) – Nairobi**

S.E. Conte Gianfranco Cicogna Mozzoni
Observateur Permanent
Chancellerie: 209 Ndege Road
00502 Karen, Nairobi / Kenya
PO Box 1556
T +254 020 2397445
kenyaembassy@orderofmalta.org

**L'ORDRE DE MALTE ENTRETIENT DES
DELEGATIONS OU REPRESENTATIONS
AUPRES D'ORGANISATIONS
INTERNATIONALES**

Conseil d'Europe – Strasbourg

S.E. Amb. Jean Pierre Lassalle
Représentant
11, Avenue du Comminges
31170 Tournefeuille / France
T +33 561862361

**Banque Interaméricaine de
Développement (IDB) – Washington**

Comte Lancelot d'Ursel
Représentant Permanent
3, Drève de Bonne Odeur
1170 Bruxelles / Belgique
T / F +32 2 6759870
lancelot@ursel.net

Union Latine – Saint-Domingue – Paris

Gérard Jullien de Pommerol
Observateur Permanent
Chancellerie: 42, rue des Volontaires
75015 Paris / France
T +33 1 4520 9198
F +33 1 5574 5371
g.julliendepommerol@ordredemalte
france.org

**Institut International de Droit
Humanitaire – Sanremo**

Michel Veuthey
Représentant
14, Pierre Longue – Genève / Suisse
mveuthey@mac.com

**Institut International pour l'Unification
du Droit Privé (UNIDROIT) – Rome**

S.E. Amb. Marchese Aldo Pezzana
Capranica del Grillo
Observateur
Via Monti Parioli, 39
00197 Rome / Italie
T +39 06 6871 748
F +39 06 6813 4176
apezzana@yahoo.it

Publié par le Bureau des Communications de l'Ordre Souverain Militaire Hospitalier
de Saint-Jean de Jérusalem de Rhodes et de Malte © 2010

Palais Magistral
Via dei Condotti, 68
00187 Rome – Italie
Tel. +39 06 67581250
Fax +39 06 6784815
E-mail: info@orderofmalta.org
www.orderofmalta.org

Conception graphique: Vertigo Design, Rome
Couverture: SignéLazer sa
Imprimé par: Tipografia Mariti, Rome - septembre 2010

Nous adressons nos remerciements aux Grands Prieurés, Sous-prieurés, Associations Nationales, ainsi qu'aux organisations et corps de bénévoles de l'Ordre de Malte qui ont contribué à cette publication. Nous remercions particulièrement les photographes qui ont mis les images à notre disposition.



ORDRE SOUVERAIN MILITAIRE HOSPITALIER
DE SAINT-JEAN DE JÉRUSALEM DE RHODES ET DE MALTE

Via dei Condotti, 68
00187 Rome
Italie
T +39 06 675 81 250
F +39 06 678 48 15
info@orderofmalta.org

www.orderofmalta.org